

# کورتەمیژوویە کى نېر بازى لە رۆژھەلاتى ئىسلامىدا

نۇوسىنى: كوردىيار

**پیشکەشە بە:**

- شاعیری زمان پاراوی کورد (شیخ ره‌زای تاله‌بانی).

- ئەوانەی راستییەکانی میزۇو بىّترس دەخەنەبەرچاو.

مافى چاپىكىرىدنه وە و فۆتۆكۆپى ئەم كتىيە بۆ نۇوسەر پارىزداوھ.

لایه‌ره	با بهت
5	پیشەکى
11	نېریازى
24	پېشىنەئى مېڭژۇوئى دىياردەئى نېریازى و شوپىنى لە ياسا و رېساكاندا
33	بەدواچۇنىكى دىياردەئى نېریازى لە رۆزھەلاتى ئىسلاممۇدا
36	نېریازى لە سەرەتاي ھاتنى ئايىنى ئىسلاممۇوه تاڭتايى چەرخى عەبىياسى يەكەم
69	ميسىر و چەند نەونەئەكى نېریازى
70	كوشتنى سولتانىكى ھەتىوبىاز
71	سەلاھەددىن ھەتىوبىازىكى لە خواترس
72	شىخىكى ئەنگىستىلە باز
74	قازىيەكى حىز و چەند پۇزشىك
76	ئىران يَا ولاتى نېریازان
78	نەونەئى مېڭژۇوئى
80	ئەمیر يوسفى بىراى سولتان مەحمود و طغىلە لووس
81	سولتان مەحمود و ئەيازى چاوبىاز
83	سزاي نېریازى لاي توركانى غوز
84	سولتان سنجەرى سەلچوقى .. نېریازىكى سادى
85	سولتان جلال الدین منكىرىنى و تەرمى ھەتىوهكەمى
86	كىنەتۆزى دوو ھەتىو
88	نېریازى لاي ھەشاشەكان
88	نېریازى لە دەربارى سەفەۋیدا (-1501) 1722

4

كورته ميژوویه کى نىريازى لە رۆزھەلاتى ئىسلامىدا

92	نمونە ئەددىبى	2/3/3
106	نىريازى لە سايىدى خەلاقەتى عوسمانىدا	4/3
111	پەرأۋىز و سەرچاوه كان	



### پېشەكى:

ئىّوارەيەكى ناوهەراستى حوزەيران لەگەل چەند براادەرېك دانىشتبووين قسەسى خۆشمان دەكىد، كاتىك كەنالى ئاسمانى (BBC) وەك عادەتە لەسەرى سەعاتدا **ھەوالله** كانى خۆى پېشەشكەشكىد، لەنیو ئەو **ھەوالانەدا** باسى ئەو كۆبۈنەوەيە كەشىشە بەرپرسەكانى سەر بە كەنیسەسى كاسۇلىكى كرا لە دالاسى ئەمەريكا بەمەبەستى دانانى چەند رىۋوشۇيىنیك تا مندالى كور لەدەست كەشىشەكانى كەنیسە بېارىزىن، ئەو كەشىشانە كە ژمارەيەكىيان لەسەرتاي ئەو مانگەدا بەتۆمەتى نىرپازى و بەزىر لاقەكردىنى مندالى كورپدا، بەگوئىرە ياساى كەنسى سىزادران.

ھەوالىيکى وىزدان ھەزىنەرى وا بۇوه سەرباسى بابەتەكانى دانىشىتنەكەمان و ھەرىيەكە و بەپىيى دىد و بۆچۈنەكانى خۆى كە خواھەلناڭرى وەك يەك نەبۇون، قسەسى لەسەر مەسىلەكە دەكىد، لەراستىدا ناھەقىشىيان نەبۇو، كەشىشىك كە خۆى بە نوینەرى مەسيحى خودا و خزمەتكارى كەنیسە و پارىزەرى راستى و ئاشتى و خۆشەويىتى دەزانى، لە يەكەمین فرسەتىدا و لەنیو ئەو ھەموو ئازادىيە بەرفراوانە ئەورۇپاى رۆژئاوادا، پەلامارى مندالىيکى بىدىفاع دەدات و زامىكى قولل لە دەرۇونى ئەو و وىزدانى مرۆقايەتىدا دروست دەكتات.

دیارە يەكى لە براەدەرە كانمان ھەوالەكەی قۇزىتەوە و دابەزىيە سەر رۆزئاواي ئىمپېرالىزم و فەلسەفەي ليبرالىيەت و ديموکراتىيەتى رۆزئاواي بەگەورەترين بەلای وخت ناساند، جەنابى پىيىوابۇو ولاتەكانى رۆزئاوا بەسەررۇكايەتى ئەمەريكا سەرمایيەدارىن و بۇونەتە مۇتەكەى سەرسىنگى گەلانى دواكەوتتو و رىگىركى چاپىرسىن لەبەردەم گەشەسەندن و خۆشگۈزەرانىيان دا و بۇئەوهى رىگەي پىشىكەوت نەگۈنەبەر و ھەميشە بازارپىكى گەرم بۇ كالاكانىيان دروستكەن، گۆبەند و پىلانىيان بۇ دەنیئەوە و بەگۈزىكىاندا دەكەن، ئەم براەدەرە دواتر كەوتە باسى تىكىرای ئەو دەرد و نەخۇشىيە جەستەيى و دەرۈونى و كۆمەلایەتىيانەي ولاتەكانى رۆزئاوا، ئەو ولاتائە وىرای گەشەسەندن و پىشىكەوتنى زانست و تەنكەلۇزىيا نايانوئى و نەيانتنوئىو چارەسەرى گونجاوييان بۇ بدۇزىنەوە. ھەر بۇ سەلماندىنى قىسەكانى چەندە نموونەي دىيارەدەكانى ئىفتىصاپ و باندەكانى كۆيلەي سېپى و بلاۋوبۇونەوهى نەخۇشى ئايىز و ھەلۇشاندىنەوهى پەيوەندىيەكانى خىزان و زۆرىبۇنى مندالى زۆل و چەندىن و چەندىن نموونەي دى بە ژمارە و ناوى شوينەكان هىننا و تاپادەيەك سەرنجى ئامادەبۇوانى بۇ راستى بۇچۇونەكانى راكىشى.

براەدەرەتكى دىكەشمان وەك مەلايەكى سەلەفى يەكسەر پەلامارىيەتى توندوتىرىزى كىردى سەرتەواوى كلىتورى رۆزئاوا كە بەپىيى بۇچۇونى ئەو لەسەر كوفر عەلمانىيەت دامەزراوە و ناتوانى جىڭ لە ناكامى مەرۇف بەرەمەمىيکى بەسۇود پىشىكە بە مرۇقايەتى بىكەت، ئەم براەدەرە جىڭلەوهى نموونەكانى ھاپىئى چەپەكمانى زۇو زۇو دەھىنایەوە، خواھەلناڭرى بۇخۇشى چەند نموونەي سەير سەيرى ھىنایەوە كە لەوانە ئامارىيەكە باس

لە باندە ھاوجىنسبارەكانى ئەمەريكا و ئەو تاوانانەى كەنىسىە (ابناء الله / نەوهەكانى خوا) لە ئەرچەنتىن و ئەمەريكا دەرھەق بە مندالانى كۈپ كەربوويان، كە خۆى لە رفاندىن و بەزۇر لاقەكىرىدىن لەپىتناوى مەسيحدا دەبىيەتەوە. ئەم بىرادەرەمان بەدەنگىكى زولال دەيگوت: لەسايەى حوكىمى ئەمەريكاى كافر و عەلمانى 10٪ ئى تىكىراى خەلکى ئەو ولاتە بە ئاكارى قەومى لوطەوە خەريكن و وا بىرا بىنەچەيان نامىيىنى، ئەى ئەوه نىيە كلىينقۇن لە دوا سالاھەكانى حوكىمى دا لە كۆشكى سېپى چاوابى بە نوينەرانى باندى ھاوجىنسبارازان كەوتۇوھ و بىپارى ھاوكارى و بەرەسمى ناساندى داون! ئەى ئەوه نىيە لە سويد و ياساي جووتىبوونى پىياو و پىاۋىيان دەرچوادۇوھ و لە كەنىسى مارەدەكىرىن.. ئا ئەمەيە ئازادى و رىپازەكەي رۆزئاواي كافر بۇ خۆشگۈزەرانى مروق؟؟!

بەراسىتى كۆرەكەمان هەتا بلېيى گەرم بۇو، لەم نىۋەدا رۆزئاواي سەرمایهدار و ئىمپېریالىزم و عەلمانىيەتى كافر بەتەواوهتى خرانە نىيو قەفەسى تاوانبارىيەوە، كە بۆ يەكتىك مىژۇوی نەخويىندىتىتەوە قىسەكان زۇر بەجى بۇون، هەتا من خۆم پىنەگىرا و وتم: ئى بابە خۆ كلتوري رۆزھەلاتەكەي ئىمەش لەسەر میراتى ئىمپېریالىزم و عەلمانىيەت دانەمەزراوه، ئەى ئەو دىاردە سەير و نەخۆشىيە كۆمەلەيەتىيانە چىن كە سەدان سالاھ دەستى لە بىنلىكەكانى ناواچەكە ناواھ، لەگەل ئەوهى ھەندىك لە بۆچۈون و نەمونەكانىيام سەلماند، ھەولىشىمدا و باس لەو دىاردە دىنیوانە بىكم كە پەيوەندى بە ديموكراتى و عەلمانىيەت و خودى رۆزئاواوھ نىيە، ئەوهندە دىاردەيەكە پەيوەندى بە مروقەوە ھەيە لە ھەركۈتىك بىت، جا دەسەلات چ عەلمانى بىي و چ تىيوكرات، چ دىكتاتور بىي و چ

ديموكرات، بەلام چەند فاكتەرئىك ھەن كە ئەو دياردە دىزىوانە لە رووى چەندىايەتى و چۆننایەتى و مومارەسەكىرىدىنەوە لە كۆمەلگا يەكەوە بۆ كۆمەلگا يەكى دى دەگۇرن و تىپوانىنى خەلگىشى بۆ ديارى دەكەن.

ديارە لە بەرئەوهى دياردەي ھاوجىنسبارى و بەتاپىت نىېربازى بابەتى گەرمى گفتۈگۈ دانىشتىنەكەمان بۇو، ھولىمدا چەند نموونەيەك لە كىتىبە مېژووپى و ئەدەبىيەكانى تاپىت بە رۆزھەلاتى ئىسلامى كە ئىستا رۆزھەلاتى ناوه پاستى پىدىھلىن، بخەمەپۇو و گفتۈگۈ لە سەر بىكەين، باسى ئەو واقيعە كۆمەلگا يەتىپەي گەلانى ناوجەكەم ھىتىنایەگۈرپى كە لە سەر كۆمەلگا و كلتوري ئىمماي كوردىش بى كارىگەر نەبۇوه، لە راستىدا پىشتر كە ئاگا يەكم لە مېژوو نەبۇوه، كاتى بەرھەمە شىعىيەكانى (شىيخ رەزاي تالەبانى، مىستەفا بەگى كوردى، نالى، مصباح الدىيوان و حەريق) بەرچاودەكەوت لە خۆمم دەپرسى بۆ دەبى ئەم كەلەشاعيرانە شىعىريان بە سەر (ھەتىپىكى سنەپى) و (سەرقافلەچى يار) و (ئەم تاقمە ممتازە) و (سۆراخى قىنگ) دا وتبى و لەپاي چ كەوتونەتە شەپەشىعەرە سەبارەت بە وەپى بىاۋ تالىبى عەشقى كچ بى يان كورپ جا ھەيانە وەكى عبد الله بەگ (مصباح الدىيوان) كە وتوپى:

كورپ يا كچى خۆش صورت يك جىنتە يەك لىذت  
كورپ بۇي وەكى كوشىر قى شاخەي طوبى كچ...  
كورپ شەھدى لىبى معلوم كچ وەك عىسى بى موم  
يك لازمە يك ملزوم نىشە كورپ و صەھبا كچ...  
كورپ سروى گلستانە كچ عشرتى مستانە  
بو وقتى تماشا كورپ بۇ ھنگامى تەوانا كچ.

هەشە وەکو نالى (1797-1855) عەشقى مەجازى بە  
كچ رەوا بىنیوھ چونكە:

**كۆپ تازە و تەپ مادام سادە وەکو خوشكى بىن  
اما كە رووا سەبزە دىبىا كۆپ و زىبىا كچ**

هەشيانه وەکو (حەريق 1851-1907) بەگۈزئە و  
(كوفر)ە نالىدا چۆتەوە وتويە:

كچ تەبعى كەچ و ناقص كۆپ تەبعى تەپ و خالص  
ھەم صحبت و ھەم جالس خۆش منظر و سىما كۆپ...  
سەد حەيفى كوتق (نالى) بەو پېرىيە مندالى  
بەم تەرزە لە عەشق ئەدۋىي زىبىا كچ و دىبىا كۆپ.

شايىنهنى باسه بەو چەند نموونە میژوویى و ئەدەبىيانەى  
ھەينامەوە كۆپەكە ھەم گەرمىر و ھەم خۆشتەر بۇو، بەلام وەك  
ئاكامى ھەر گفتۇگۇ و دانىشتنىكى دى ھەركەسە و بەمايەى  
خۆيەوە ھەستا، بەلام من لەلای خۆمەوە بىريارمدا كە تەنبا بە  
قسەى شەو وازنەھەيتىم و جارييلىكى دى چاولىك بە ھېنديك كتىبى  
میژوویى و تىكىستى ئەدەبى گەلانى ناوجەئى رۆژه لاتى  
ئىسلامى بخشىئىم و ئەوهى بىتە بەرچاوم كۆيان بکەمەوە و  
وەريانگىزىم و ھىدى خولىياتى نوسىينى كورته میژوویيە كى  
نيرىازىم لەو ناوجەيدا كەوتەسەر، گەر ئەوانىش ھەمان  
خولىياتى سەلماندىن بۆچۈونە كانىيان ھەيە وەك كورد دەلى:  
ئۇوھ عەرز و ئۇوھ گەن.

(كورته میژوویيە كى نيرىازى)، كە وىدەچى وەك ناونىشان  
شىتىكى عەنتىكە و سەير بىتت و بەخويىندەوارى كورد ئاشنا  
نەبىت و لەتىو كتىبخانەى میژوویى و ئەدەبى كوردىدا ھاوتساى

ئەبىت، بەلام بىوابىكەن چەندە ھېنام و بىردىم لەو ناونىشانە پۇخت تر و گۈنجاوترىم نەبىنىيەوە. ھەربۆيە دەست لە دەست و قوهت لە خوا كەوتەكار.

لېرەدا ئومىد دەكەم ئەم نوسىنە بە بىرىكى كراوه لىيى بپوانىرى و لەلايەن مىژوونوسان و سوسىيۇلوجىست و ئەدىبەكانماناوه ھەنگاوى نوسىنى ئەكاديمى گەورەترو قوللىرى بەدواوه بىت، نەك ھەر لەم بوارە، بىگەر لە سەرجەم دىاردە كۆمەلەيەتى و سىياسىي و ئابورى و كلتورى كۆمەلگاڭەمان و گەلانى دراوسىيەماندا و رووداوه كان و دىاردەكان چۆن بۇون و چۆن ھەن رابگوازىن. ھەروەها پېيوىستە لېرەدا بىلەم كە رۆلى من لە نوسىنى ئەم كورتەمیژوویەدا تەنبا كۆكىدنه وەرى تىكىستە كان و رېكخستان و وەرگىرپانيان بۇوه و هيچى دى، قەتىشىم ئىدىعاى مىژوونوسى و شاعىرى و قەلەم بەدەستى نەكىدووه و نايىكەم و لەمپۇوه وە هەر وتومە (عکس رخسار خىشىد از خفاش مېرس). بەلام بپوشىم ھەيە كە جارجاھەز و خوليا توانا شاراوه كانى مەرۋە دەبزۇينىن و ئەگەر زۇو بىقۇرىتەوە دەتوانى شىتى بە شتى بكا، ھەربۆيە بى گويدانه گەرمائى چەلە، ملم لە كارەكەم نا، دواتر داوى لېبوردىن لە ھەر ھەلەيەكى مىژووېي و ئەدەبى دەكەم گەر كرابى و لەسەر قەولى (نارى) دەلەم:

ئەھلى دانا قەت لە (نووسەر) ناگرى ھەرگىز غەلەت چونكە نەفسىيکى ئەدىب و عاقل و ژىرى نىيە

كوردىار  
شەقلاوه  
2002 / 8 / 10

( ١ )

**نىرىبازى (Pederasty)**

نىرىبازى يا ھەتىوبازى ياخود مندالبازى لادان و نەخۆشىيەكى سىكسييە و بەواتاي ئەنجامدانى كارى سىكسىيەنەنیوان دوو مۇقۇنى بەرەگەز نىردا، كە (بىكەر / فاعل) ھكەيان پىڭەيشتۇوه و لە كوردەواريدا يەكىك لەو ناوانەسى سەرەوە ھەلەنگىرىت و (كارپىكرا / مفعول) ھكەشيان زۇرىبەي جار مىردىمندالە و ناوى (ھەتىو) يا (حىز) يان (قوندەر)ى لى دەنرىت. ئەمەش ئەۋەدەگەيەنېت كە كوردىش وەك مىللەتاني دىكەر رۆزھەلاتى ئىسلامى ئەم نەخۆشىيە سىكسييەي ناسىيە و وېرپاى ئەۋەتى تىكپاى مەسەلەكەي بە دىاردەيەكى دىزىوي كۆمەلائىتى داوهەتەقەلەم، لەنیوان بىكەر و كارپىكراودا جياوازىيەكى داناوه و كەسى دووهەميانى واتە (حىز) ھكە بە سووكتۇر و بىنۇختۇر و بەدېرەشتەرەتتە بەرچاۋ، چونكە ئىرادەت خۆى لەدەستىدەدا و دەبىتە ئامازىيەكى چاوشكاۋى خۆشى كەسى بىكەر كە زۇرىبەي جار بەتەمەنتر و بەھىزىتر دەردەكەۋېت، مەسەلەيەكى وا كە لاي رۆزئاۋايىيەكان بەھەمان دىد و تىپۋانىن تەماشا ناكىرىت، ئەوان ھەردوولا بە ھاوجىنسىباز (Homosexuqlite) دەناسن و ناوى (Inversion) يان دەخەنەسەر كە بەواتاي (پىچەوانە يان لادەريان ھەلگەپاوه) دېت، بەپېيىھى ئەو جۆرە كەسانە لە حالەتە سروشتىيەكە لايانداوه و رۆللى سروستى سىكسىي خۆيان نابىنن. ئىنجا چ ئەميان بىت و چ ئەۋيان فەرق ناكات<sup>(١)</sup>.

شايىنى باسە بايە خداران و زاناييان سەبارەت بە تۈوشبووانى ئەم نەخۆشىيە سېكسى و دەردە كۆمەلایەتىيە لېكدانەوهى جۆراوجۇر و پاساوى جىاجىا دەھىننەوه، ئەوهش لەپاستىدا بۇ خودى ئالۇزى پىكھاتەمى مروقق و ھەممەچەشنىيە ئەو فاكتەرانە دەگەرىتىهە كە ئاسەوارىيان لەسەر مروقق بۇوه و دەبىت، ھەر لە ھۆكارى بۆماوهىيى و بىيۆلۈزى و دەرۇونى تا دەگاتە چاولىيەكەرى و كارىگەرى ژىنگەى كۆمەلایەتى، ھەر بەپىيەش مروققە نىرپازەكان ياخود ھاوجىنسبازەكان بۇ دوو جۆر دابەش دەكرين" بەشى يەكەميان لە سروشتىوھ و دروست بۇون كە نىرپاز بن، ئەوانە ھەلەيەك لە پىكھاتەى ئەندامەكانى لەشياندا ھەيە ئىنجا لە دەماغ بىت يالە شىۋازى ناپىك و پىكى كارى گلاندەكان و رەزاندىنى ئەنزىمەكانيان بىت، بەم گۈپە دەوتۈرىت ھاوجىنسبازە سروشتىيەكان كە لادانە سېكسىيەكەيان بەدەست خۆيان نىيە، ئەمانە ژمارەيان لەچاو بەشى دووه مدا زۆر كەمە كە (ھافلوك ئەلىس / Havelock (Ellis) ئە لېكۈلەر رىيەكەيان بە ٪ 2 دانىشتowanى كۆمەلگائى مروققايەوتى دادەنېت و دەتوانرىت لە شارەكان و دەرەوهى شارەكاندا بىينرېن و چارەسەركىدن و گىرانەوهشيان بۇ حالەتە سروشتى و ئاسايىيەكە گەرمەحال نەبىت ئەوا زۆر زەحەمەتە، مەسەلەكىي واكە تا نوکە زانست لەبرامبەر چارەسەريدا دەستەپاچەيە<sup>(2)</sup>.

ديارە تىيەكەيىشتى راستىيەكى وا گران ئابىت گەر زانىيمان تاقىكىرنەوه زانسىتىيەكان سەلماندوويانە كە پياوېك نىيە بەمانى تەواوى ووشەكە پياو ياخود نىرپازىت، بۇ ژنىش بەھەمان شىۋوھ مەسەلەكە وايە، واتە رىيەنە ئىرایەتى و

مېبايەتى لاي هيچيان 100٪ نېيە و هەريەكەيان بەشىك لەم و بەشىكى لەوي ترى تىايمە، بىنۇمنە پىياوھە يە رېزە ئىرایەتىھە كە 85٪ و 15٪ ئى ترى مىيىنە يە، ئەو رېزە يە كە كەمى و زۇرىيە كە كارىگەرلى ئارەزوو و سروشت و ئاكارى سىكسى مەرقۇقە دەكتە، هەربىزىيە بۇونى ئەندامى سىكسى نىرینە لە پىياوېكدا مەرجى پىياوهتى تەواو و كاملى ئىرینە يى سىكسى ئەو پىياوه ناگەيەنىت، زۆر رېدە كە ويىت كەسىكى وا لە شكللى پىياوه تىدا ئاكارى ئانە لە رۆشتىن و قىسە كىرن و جل لە بەركىرن و تەنانەت لە ئارەزوو سىكسىشدا <sup>(3)</sup> .

ئەم ليىدانە وەيە لە سەر ھاوجنس بازە سروشتىيە كان دە خرىتە پېيش چاواي لە هيىندىك زانايانى وەك (مانىوس ھىرشفېيلد) كىردووھ بەچاواي سووك نەپواننە نيرىازە سروشتىيە كان و بە بەدرەوشت و ناپەسەندىان نەدەنەقەلەم، بەلكو چاواي ئاكارەييان بېۋشن كە سروشت بە سەریدا سەپاندون و ھەولبىرىت سوود لە لايەنە ئىجابىيە كانيان وەربىگىرىت، بە وەش مافى ئازادى نيرىازىيە كەيان پى به خشىون. ھىرشفېيلد پاش ئەو ناوى ژمارە يە كى زۆر پاشا و ئىمپراتورى نيرىازى وەك ئەسکەندەرلى يە كەمى تىزارى روسيا، ئىدواردى دووهم پاشاي ئىنگلتەرا كە بۇوه قوربانى خۆشە ويستى (بىرزاپانستون). فەردىكى گەورەي پاشاي بروسيا، هيىرى سىتىيە مى پاشاي فەرەنسا كە دەربارە كە پېرىدبوو لە مندالى لووس، و ھەرودە لويىسى دووهمى پاشا بافاريا دەكتە و ناوى زۆر لە شاعير و نۇرسەر و ئەدىيە ناسراوانە ئەوروپا دەھىننەت كە ھاوجنس باز بۇون، دەيە ويىت

بۇ خويىنەرى روونبىكاتەوە كە ئەو جۆرە كەسانە پىيىستە بەپىزەوە سەيرىان بىكىت و سىفەتى نەخۆشىييان بخىتە پال نەك تاوانبارى، ھىرىسفىلد دەلىت: (لەجىاتى سووكاپىتى و ھەلپەساردن، پىيىستە تىكەيشتنمان بۇ رەوشى ئەو لادەرانە ھەبىت و سوود لە تواناكانىيان وەرىگرین، ھەروەك چۈن يۇنانىيەكان پىيىشتەر دەيانكىد) <sup>(4)</sup>.

گروپى دووهمى نىېرىازان ئەوانەن كە ھاوجىنسىبازىيەكەيان سروشتى نىيە، بەلكو چاولىكەرى و فېرىبۇونە لەزىز كاراي ژىنگە و پەيوەندىيە كۆمەلایەتىيە ناسروشتىيەكاندا، واتە لىئرەدا مەسىلەكە پەيوەندى بە سروشتى ناوهەوەي نىېرىازەكەوە نىيە ئەوهەندى پەيوەندى بە خراپى ژىنگە و كۆمەلگا و فاكتەرە دەرەكىيەكانوھە يە، دىارە بۇونى ھېزى سىكىس لە مروقىدا بەرادەي جىاواز وەك يەكىك لە غەریزە سەرەكىيەكان و ھۆكارى نۇرىبۇون، رادەي ئەو گۇرانكارىييانە لەسەر مروقىدا دىت لە قۇناغى ھەرزەكارىدا و ئامادەيى كۆمەلگا و دەسەلات كە تا چ رادەيەك ئەتوانن وەلامدەرەوەي پىيىستىي سىكىسييەكانى تاك بن، سىستىمى پەرەرەدەيى و نۇر فاكتەرى ترى كۆمەلگا كە لە رووى ئىجابى و سلىبىهە كارىگەرى مەزن لە ئاراستە سروشتى يان لادانى سىكىسى لَاوان دەكەن و پىيىستە بەباشى لەبەرچاو بىگىرەن. بەواتايەكى دى كۆمەلگا و دەسەلاتىكى گەندەل بەماناي بەرەمهىناني تاك و نەوهەيەكى لادەر، دىارە مروقايدەتىش بۇخۇى مىژوویەكى دوورودىرىڭى لەسايەي جۆرەها شىۋازى دەسەلاتى سىياسى گەندەل و نامروقانەي (پاشايەتى چەوسىنەر، ئايىنى چەپىنەر، كۆمۇنىستى خەسىنەر، ليبرالىيەتى دەولەمەندانى تالانكەر)

بىرىۋەتلىك سەر و تا ئىستاش خەون بەبەھەشتى كامەرانى و يەكسانى و كۆمەلگايىھەكى يۇتۇپىياوه دەبىنى و بەجۆرىك رەشىپين و سەرلىيېشىواوه تا لە شۇينىك پىشكۈيەك خاموش دەكا لەجيگايىھەكى تر بوركائىك سەرى لىيەلدەدا<sup>(5)</sup>.

لە راستىدا لېتكۈلىنەوه و تاقىكىرىدىنەوهى چەند سالەي بايە خداران و زانايانى كاروبارى سىكىسى دەريانخستووه كە هەركەسىڭ جا چ پىباو بى ياشن، لە قۇناغى مىنالىدا بە حالەتىكدا تىيەپەپى كە ئارەزۇويەكى سىكىسى بەلاي رەگەزى خۆىدا (چ نىئر بى ياشى) دەچىت، كە بەرهوتەمنى هەرزەكارى و لاۋى دەچىت و لەپۇروپى سىكىسييەوه پىيدەگات گەرەلەلمەرجى تىكەلى و پەيوەندى لەگەل رەگەزى بەرامبەردا بۆ لوا ئەوا زۇوبەزۇو مەيلە سەرتايىھەكى لە بىرەكەت، هەرۇھك شىيخ رەزاي تالەبانى دەلى: (مودەتى مەيلى نىرپازى و ئىستاكە مەيلى مى دەكەم)، بەپىچەوانەشەوە ئەوا مۆتەكەى لادان و ھاوجىنسىبارى چاوهپىيەتى و چارەنۇرسىيشى يَا ھەتىپازىكى ناپەسەند دەردەچىت و يَا حىزىكى رىسوا.

د. على الوردي لە يەكتىك لە كتىپەكانىدا ئاماژەي بە دىياردەي نىرپازى لە شارەكانى عىراقدا لە سەرەدەمى خەلافەتى عوسمانىدا داوه و رىيژەي جۆرى دووھەميانى بە (40٪) دانىشتۇانى عىراق مەزەندە كردووه<sup>(7)</sup>، رىيژەيەكى وا كە نزىك لە نىوه دەبىتەوه و بۆ كۆمەلگايىھەكى موسىمانى وەك ئەو ولاتە نەك ھەر زۆرە بەلگۇ سەرسوپھىنەرىشە، بىگومان ئەوهش ئەگەر راستىيەك نىشاندا ئەوا فەسادى دەزگاي خەلافەتى

عوسمانى و گەندەلى كۆمەلگاکەمان دەخاتەبەرچاو كە پاشتر باسى پىشىنە مىژووېكەي دەكەين.  
الوردى فاكتەرەكانى بلاًوبۇنەوەي نىرپازى، بەوچەشنى سەپروسەمەرەيە لە عىراقدا بام شىۋوھېي خوارەوە رىزدەكتە:

1- پەروەردەي كۆلان و گەپەكەكان: مندالانى گەپەكەكان لەسەرئەوە راھاتبوون كە نىرپازى بەئازايەتى بىزان و لايەنى نىرایەتى خۇيانى پى تىرىكەن و شانازى بە مەسەلەكەوە بىكەن و بۆئەوەش ناوى (كسىر العين / چاوشكىتىنى) يانلى نابۇو. ئەم عادەتە بەشىۋەيەك لەناختى مندالدا دەمايەوە بەگەورەيىش لەكۆلىنەدەبۇوه، ھەربۆيە تەنانەت پىياوانى پىيگەيشتۇوش شانا زىيان بە چاوشكىاندى كەسانىتەكى دەرددۇوه. جەڭ لە بلاًوبۇنەوەي دىياردەي (الشد / بەزۇر لاقەكىدىن) لە شارەكاندا كە تىيىدا كۆمەللىك هەلدەستان بە دەستتۈپى بەستەتەوەي كەسىك و بەمەبەستى سوکكىرىنى سوارى دەبۇون، حالتىكى وا كە تىيىشكەنلىكى دەرەونى تەواوى بۆ كارپىكراوەك دروست دەكىرد و تا دوا تەمەنى رووىنەدەھات سەر لە ئاستى خەلکى بەتاپىتەتى بکەرەكانى بەرزىكەتەوە<sup>(8)</sup>. دىيارە لەنیو كوردەوارىشدا ئەدوو مەسەلەيە بىووه و لە قىسى گشتىشدا رەنگىداوەتەوە كە دەلىن (پىياو ئەو پىياوه يە پىياو بىگى) ياخود (كەسى بەزۇر بىگىن حىز ئابى).

2- حىجاب و چەپاندن: وەك الوردى دەلىت شتىكى سروشىتىيە لە كۆمەلگا يەكدا چەندە چەپاندن و مەسەلەي جىاڭىرىنەوەي رەگەزى نىر و مى لەيەكتىرى بايەخى زۇرتى پىيىدرى بەھەمان رادەش رىزەتى نىرپازى لەو كۆمەلگا يەدا

زىدەتر و بەرپلاوتى دەبى، چونكە مىۋۇش بەپېنى سەروشتى خۆى حەزى بە ھاۋپىيەتى و تىكەلاؤى رەگەزى بەرامبەرە و چىشى لىدىبىنلى، جا لە حالەتىكدا و لەبەر ھەر ھۆيەك بىت گەرنىز لە مى جياڭرايەوە، ئەوا پەيوەندىكىرىن بە ھاوجىنسەوە دەكاتە ئەلتەرناتىف، ھاوجىنسىك كە لە رووخسار و شىيە و رەوشىتدا جۆرە لىكچۇونىكى لەگەل رەگەزەكەي بەرامبەردا كە مىيەھەبىت<sup>(9)</sup>، يان مندالى كورپى تەمەن نىوان (11 سال و 15 سال) واتە پېش گەيشتن و دەركەوتىنى رىيش و سەمئىل و رەق بسوونى ماسولكەكانى، ئەو قۇناغەي كە تىيىدا كورپلىكچۇونىكى نۇرى لەگەل كېدا دەبىت. دىارە خەلكانى كۆملەڭ داخراوەكانى رۆزھەلاتى ئىسلامى بەكوردىشەوە ھەستيان بەو مەسەلەيە خەتلەرناكە كردووھ بۆيە قۇناغى سەرتا و ھەرزەكارى كورپيان بە مەتسىدارلىقۇناغى ژيانى رۆلەكانيان داوهەقەلەم.

دىارە ھەر فاكتەرىيکى وايە كە هانى (أوحد مراجعيي) شاعيرى گەورەي سەدەي ھەشتەمى ئىرانى داوه لەپووى ئامۇزىگارىيەوە رووى دەمى خۆى بکاتە باوكانى كۆملەڭ داخراوەكەي ئىران و بلىت:

سادە رخ، نزد انكە خويشىش نىست  
شب چرا مىرود كە رىشىش نىست  
مەرد بى رىش و دختەر خانە  
نىسـ تىند از حسـ ساب بىگانەـ  
ھەركە او را درسـ سات باشد پـسـ  
نـرود در قـفـايـ كـودـكـ كـسـ<sup>(10)</sup>

واتە:

منالى لىووس بەرىتە لاي بىڭانە  
بىزانە عاقىبىت پەندى زەمانە  
كۈپى بىنى رىش لەگەل كچاچ فەرقە  
بۇ مەر بىڭانە يە بىنى مىن و بىڭانە  
ئەگەر ھاتولە مالا رىشى دەركىد  
دەبا دەرچى كە ئۇسا بۇت خىمانە

ھەر لە شوينىكى تردا مراجھىي دەلىت:  
بە شنايش چەمى بىرى چون بىط  
دانش اموزش و فصاحت و خىط  
.. گىرتۇ دانستە بىاموزش  
ورنە نىڭ ڈار و بىدمىن روزش

واتە:

كۈپانتىان فېرمەكەن وەك مەراوى  
لەگەل خۇشنۇسى و فەنن و زانىارى  
بەلام بۇخۇت نەياندەيتە كەسى دى  
نەبا رۆزىيان بىنى شەوگارى تارى

بىڭومان ئەم بەدىننېيە شاعير لەخۇرپا نىيە، بەلكو  
گەندەلى ئەو كۆمەلگايدە كارى تېكىردوھ كە وەك دواتر باسى  
لىۋەدەكە يەن نىپىازى تىيىدا دياردەيەكى زۇر بەريلاو و كارى  
وهزىر و گۈزىر، زاهىد و شاعير و زۇرىنەي پىاوانى كۆمەلگاکە  
بۇون. شايەنى باسە باوكانى كوردىش لەبارەي ئەم قۇناغەي

کورپەكانىان وە قىسىمەكىان ھېيە كە دەلىت (ھەزار دىنار بىدە كۈپەت شەۋىيەكى لە مالان نەنۇى، گەر نوست مىلۇنىيىشى پىوه بەستن نەتەۋىتەوە)، ئەم قىسىمە لەگەل ئەوهى زىدەرپۇرى تىدىايە بەلام بۇ رۆزى خۆى جۇرە راستىيەكى تىدابۇوه.

لە راستىدا زىدەرپۇرى لە مەسەلەي چەپاندىنى سىكىسى و جياڭىرىنى وەرەگەزەكانى نىرپۇمى لە يەكتى ئە و حىجابە توندوتىرەتى بەسەر كۆمەلگەكانى رۆزھەلاتى ئىسلامىدا سەپىنراوه، دەتوانرىت بە فاكەرېكى بنەپەت و سەرەكى دەركەوتى دىاردە ئىرپازى و ھاوجىنسىبازى جۆرى دووھەميان بىرىتە قەلەم، ئەوهش زىدەرپۇرى نىيە، چونكە وەك زانىيان تىبىننیيان كىردووه تەنانەت گەرگىانە وە رانىش لەپۇوى سىكىسىيە و بچەپىنرىن و لە رەگەزى بەرامبەر جىابكىرىنە وە، ئەوا ناچارىدەن بۇ خاموشىكىنى ئاڭرى شەھوەتىان كارىك ئەنجامىدەن كە هەر لە مەرقۇ دەوەشىتەوە. ئەويش پەنابىدەن بۇ ھاوجىنسەكە تا كىدارى سىكىسى لەگەلدا بىكەت<sup>(11)</sup>. كەواتە فەراھەمكىدىنى ئازادى تىكەلى سىنوردارى رەگەزەكان، پەرەسەندىنى ئاستى ھۆشىيارى سىكىسى و كۆمەلایەتى، پىادەكىدىنى بەرناમەيەكى زانسىتى بۇ پەرەپىدانى تواناكانى ھونەرى و وەرزشى و جەستەيى و دەروننى لowan، فەراھەمكىدىنى ھەلۇمەرجى ژيانىكى شەرافەتمەندانە بۇ لowan تا ھەست بە بۇون و رىزى خۇيان لە كۆمەلگادا بىكەن و بەرپرسىيارىتى ژنهپەن و خىزان دروستكىرن لەئەستقۇزگەن. ئەوانە و چەند ھەنگاوى ئىجايىبانە دىكە دەتوانن لە رىزەتى لادانى لowan و نىرپازى كەم بىكەن وە، ئەوهش ئەركى پلەيەكى دەسەلات و خىزانە، چونكە ھەرپەشەي دۆزەخ و قىسى زلى

سەر مىنېرەكان و نوكەشەقى پۈلىسى بەندىخانەكان ناتوانى  
چارەسەرى مەسەلەيەكى وا بن، ھەروەك كابراى كوردە دەلىت:  
(پىاو كە كىرى ھەستا سى بەشى عەقل و دىنى لەدەست  
دەدا)<sup>(12)</sup>.

3- ھەروەها (د. الوردى) لە رووى مىژووپەۋە دىاردەى  
نىرپازى لەعىراقدا بۆ كەلتورى سوپاي ئىنكشارى (ھىزى  
نوى) دەگىرپىتەوە. كە پىش ئەوانىش مەمالىكەكان بۇون،  
ئەوانەى كە لەلاين دەزگاي خەلافەت و دەسەلاتدارانپەۋە  
بە مندالى لە بازارەكانى كۆيلە لە دەرهەوە و ناوهەوە  
دەكىان و ئەركى پىويىستيان پى دەسپىردرار، جوانەكانيان  
دەكرانە خزمەتكار لە دەريار و مالى سولتان و وھزىر و  
فەرماندە سەربازى و لېپرسراوهەكاندا، ئەوانە وەك  
ئامرازىكى سېكىسى بەكارئەھېنران لەپال كارەكەى  
خۆياندا، ھېنديكى ترىشيان بۆ كارى بەرپۇھەرایەتى و  
سەربازى دەخرانە خويىندىگاي تايىبەتەوە دوور لە رەگەزى  
مئ دەچەپېنران، ھەربۇيە نىرپازى و پەنا بۇيەكىردىن لەو  
خويىندىگايانەدا لەنیوان خويىندىكارىك و ئەوىدى، ياخود  
لەنیوان خويىندىكارىك و مامۇستا بىئىن و چەپېنراوهەكەيدا  
كارىكى ئاسايى بۇوه<sup>(13)</sup> فاكتەرىيکى وا كە ھەردەچىتە  
رېزى فاكتەرى دووهەمەوە.

لېرەدا پىويىستە بوتىيەت ئەوانەى لەئەنجامى چەپاندىنى  
سېكىسى و داخراوى كۆمەلگاكەيانەوە نىرپازى دەكەن زمارەيان  
نۇر زياترە لە نىرپازە سروشتىيەكان، بەلام ھەلى كەپانەوەيان  
بۆ بارى ئاسايى سېكىسى لەبارتر و ئاسانترە، ھەركاتىك  
ھەلومەرجى ژنهىنان و تىكەل بۇونيان لەگەل رەگەزى

بەرامبەردا بۆ هەلکوت، ئىدى عادەتە كۈنەكەيان لە بىردىكەن. دىارە ئەم نيربازە چەپىنراوانە رېژەيان لە شارەكاندا زۆرە و لە گوندەكاندا يان نىن ياخود ھەر زۆر كەمن. چونكە ئەو ئازادىيە رېژەيىھە لە نىوان رەگەزى نىر و مىدا لە گوندەكاندا ھەيە كە يەكتىرىپلىقىن و كاركردن و قىسىملىكىن فەراھەمە، ھەروەها ئاسانى پىرسەئى زەنەنەن و دامەز زاندى خىزان و بەردەوامبوونى، ئەمانە تىكىرا وادەكەن مەيلى كۇپى ھەرزەكار بەلاي شۆخە كچى ئەگىچە رەشىمار و چاوبەخوماردا بچىت، بەپىچەوانە شارەكانەوە كە مەيلى ھەرزەكارى تىدا روودەكەتە مەيخانە و شەرابنىشى و چاوى سىكىسيشى لە دەستى ساقى شەرابگىپ بۇوه كە لەو كۆمەلە داخراوانەدا ھەميشە كۇپ بۇون. بە قەولى مستەفا بەگى كوردى:

**سەبا يارانى مەجلیس كەر ھەوالى من دەپرسن لىت  
بلى كىشاۋىيەتە مەيخانە چاوى بىچۇوه عەيارى<sup>(14)</sup>.**

-4 - (ابن خلدون)ى زانا و كۆمەلناس لە (المقدمة) كەيدا نيربازى وەك دىاردەيەكى بەدرەوشتى شارنىشىنى و بەسيمايەكى گەندەللى شارستانىيەكەن دەداتەقەلەم و پىئىوايە چىنە دەولەمەند و تىرەكان پاش گەيشتنىيان ھەموو رىگايەك دەگرنەبەرتا ورگ و ژىز ورگىيان تىركەن و دەست دەدەنە بەرەللايى و لەپىناوى بەدىھەنلىنى چىز و تام و خۆشى جۆرەما ھونەرى خواردن و كردن و خواردىنەوە دادەھىنن و ملى پىوه دەننەن، بەوهش روو لە داوهشىن دەكەن و كىرۋەكەيان بەرەخوار كە دارمانە شۇرۇدەبىتەوە<sup>(15)</sup>. بىڭومان ئەم بۆچۈنەي ابن خلدون تا رادەيەكى زۆر بۆ لىكدانەوەي دىاردەي لادانەكان و لەوانە

نىرپازى لە شارستانىيەتە كونەكىاندا راستە و بۇ رۆزگارى ئەمروشمان نرخى خۆى لە دەست نەداوه. لە راستىدا ئەو لىكدانەوەي ابن خلدون زىاتر چىنى فەرمانپەوا و دەسەلاتداران لە پاشا كان و خەليفەكان و سولتانەكان و وەزير و والى و ئومەراكان دەگرىتەوە لەگەل دەست و پىوهند و كارمەند سەربىازى و بېرىۋە بېرىيەتىيەكانيان و ئەو شاعير و نۇرسەرانەلى لە دەربارەكاندا بەبالا دانىشتowanىدا چىپىيانە.

لىرەشەوە دەتوانرىت بوتىيەت گەر دىياردەي نىرپازى كەسانى رەشۆك و دوور لە دەسەلات بە نەخۆشى دابىرىت، ئەوا هەمان سىفەت لەلای شا و خەليفە و سولتان و دەست و پىوهندەكانيان بە نەخۆشى و تاوان بدرىتەقەلەم، چونكە خودى ئەوانە لە بىنەپەتەوە زۇردارن و بەكەلەگايى خەلکىيان تىرىدەست كىردووھ و پلەپايدەكەيان دەكەنە ئامازىتكى زۇردارانە بۇ دابىنكرىنى چىز و تىرىكىنى حەزە بىسىورە نەخۆشەكانيان و شەمشىرىش بە رووى ئۆپۈزسىيونەكانياندا بەرزەكەنەوە و خويىيان حەلائ دەكەن، لەلایەكى ترەوە ئەوانە پشت دەكەن بەرژەوەندىيەكانى خەلکى و پابەندى دادوھرى و بەها بىنەپەتىيەكانى دەسەلاتدارىتكى نەمونەيى نابن و ھەميشە لە خولىياتى مەبەستە تايىتىيەكە خۆيانىن، لەوەش بىتازى ئەو چىنە كارايىكى زۇر سەلبى و خراپ لە تەواوى چىن و توپىزەكانى ترى كۆمەلگادا دەكەن و دەبىن يەكەمین ھەپەشە لە سەر بەها كۆمەلەتىيە سوودبەخشەكان يان باوهكان. چونكە وەك دەوتىيەت (الناس على دين ملوكهم) واتە خەلک لە سەر رېبازى پاشا كانيان رىنەكەن، چونكە ناچار دەكىن. نەمونەيەكى بچوڭ لە سەر نىرپازى دەسەلاتداران كە شىوازى ئەشكەنچەلەنى (Sadisme) ئاوىتەببۇ لە كىتىبى

(تارىخ طبرستان) دا دەخويىننەوە كە لە باسى حومەتى (علاء الدولە حسن بن رستم) ئاماڭەزى بە يەكى لە دەست و پىۋەندەكانى ئەمېر داوه كە ناوى (حرب لارجانى) بۇوه، ئەم كابرايە تا بلىي سەرسەرى و زۇردار بۇوه، لە ئاكارە دىزىوەكانى ئەگىرپەنەوە كە ئافرەتىھىناواه و شەرابى داوهتى و پاشان لوت و گۈۋى بىپىوه و خىستوييەتە زىز غولامىكىيەوە، ئىنجا خۆى لەپىشتهوە سوارى غولامەكەى بۇوه و دواتر پىش و پاشى ژن و غولامەكەى بە مۆم داغ كردووه، تا لە ئاكامدا غولامەكانى فرسەتىان لىھانى و لەنزاك شارى لارهەوە لە ئەسپەكەى هىننایانەخوارەوە و پاش بىپىنى ھەردوو دەست و قاچى كوشتىيان<sup>(16)</sup>.

سۇلتان سەنجەرى سەلچوقىش ھەمان بەزمى ھەبۇو، پاش ئەوهى ماوهەيەك نىرپازى لەگەل غولامىكى خۆيدا دەكىد، ئىنجا فەرمانى دەدا بەخراپتىن شىۋە بىكۈژن<sup>(17)</sup>.

پىش ئەوهى ئەم باسە جىيى بەھىلەن دەكىز بلىيەن كە نىرپازەكانىش لە رووى پلە و كارى ھاۋپەگەزىازىيەكەيانەوە جۇراوجۇرن، ھەيانە لە ھەموو ھەلۇمەرجىكدا پەنا بۆ ھاۋپەگەزەكەى خۆى دەبا و حىسابىك بۆ رەگەزەكەى بەرامبەرى دانانىت، ھەشىانە لە ھەردوو رەگەز چىز وەردەگرىت و ھەرچىيەكى بۆ بلوئى خۆى لىلانادا، بەقەولى مامۆستا نجم الدین مەلايى رەحمەتى ئەوانە (ذوالجناحين) ن، ھەندىكىش ھەن ھەميشە لەگەل رەگەزى بەرامبەردا كارى سىكىسى ئەنجام دەدەن، بەلام لە رووى ناچارىشەوە جارجارە پەنا بۆ رەگەزەكەى خۆيان دەبەن، ھەشىانە بەپىنى قۇناغە جياوازەكانى ژيانىان ئارەزۇوى سىكىسىيان دەگۈپىت و ھەميشە لە حالەتىكى نەگىر و چەسپاودا نامىننەتەوە.

( 2 )

### پېشىنەي مېزۇویي دىياردەي نىېرى بازى و شويىنى لە ياسا و رىسا كاندا

نىېرى بازى وەك لادانىكى سىكىسى و دىياردەيەكى كۆمەلایەتى سال و شويىنى سەرەلەدان و دەركەوتى بۇ دىيارىنە كراوه، ئەم دىياردەيە وەك هەر دىياردەكانى ترى پابەند بە مروققەتەمەنى ھاوتاى تەمەنى كۆمەلگاى مروقايەتىيە، ھەربۆيە ناتوانىزىت مەسەلەي دەركەوتى بەناوچەيەكى جىاواز و نەتەوەيەكى دىاريکراو و شارستانىكى تايىبەتەو بېبەستىرىتەو. بەلكو لە ھەر شويىنىك مروققەزىاوه، ئەوיש بۇوه، بەلام چەندە پەيوەندىيە كۆمەلایەتى و ئابۇورىيەكانى كۆمەلگا ئالۇزتر بۇوه، چەندە ژمارەي مروققەزىو لە زىيادبۇون بۇوه و چىنە كۆمەلایەتىيەكانى مەييۇون، كەى مروققە ماڭاوايى لە ژيانى سروشتى و تىكەلاؤى رەگەزەكانى كرد و لە شارەكاندا پەستىورا، كەى چىنەكانى مروقايەتى گەيشتنە ئاستىك چىنىك بەزۇرى نۇردارەكى لە رووى ئابۇرۇ و كۆمەلایەتى و سىياسى و ياساپىيە و شويىنى پلەيەك بگىرىت و جەلەوهى ئارەزۇوهكانى بەسەر چىنە بىدەستەلاتەكەدا دەسەپىئىنی و رەگەزى مىش بکاتە ئامرازىكى سىكىسى و بەھەزارەھايىان لە دىيۇي شورەقى فەلاكانىيان بېپەستىيۇي، لە رامبەر يىشدا چىنى بە رامبەر پېيىان ناكىئ بە شەش حەوت برا مىيىنەيەكىيان دەست كەۋىت و چاوهپىي مىدى باوکىيان بىكەن تا دايىكىان بە ميراتى بەركەۋىت<sup>(18)</sup>. لە حالەنېتكى وادا چىنى يەكەم بۇ وە دەستەتەنلىنى خۆشى و چىزى زىاتر و تىرکىدنى لايەنە سادىسىم و زۇردارانەكەيان كەوتونەتە نىېرى بازى و لە رامبەر يىشدا

چىنى نەدارا و بىدەسەلات بەھۆى چەپاندى لەرادەبەدەر و  
بەھۆى دەستنەكەوتى رەگەزى مىن و لە رووى ناچارىيەوە  
گرفتارى هەمان نەخۆشى كۆمەلایەتى بۇون، ھەندىك جار  
مۆتىقى رق و بىزازىش ھانى سەربىزىوەكانى داون دەست لە  
مندالە لوسەكانى دەولەمەندەكان بودىشىن و لەداويان بھاون و  
چاوشكىتىيان كەن، لە دىدى شىخ رەزاوه سەربىزىوەكى وا بە  
حەيا و بەشەرەفه و جىي رىزە كاتىك دەلىت:

**ئەوهى ھەيىن حەيا و شەرەف و ناموس  
ئەبەد ناكا رەفيقى تاقمى لىموس  
گەر خۆتىان بۇ بەكوشت بەيت و نەيانگىنى  
قسەى وات پىيىدەللىن نەيگىرى قاموس**

كەواتە نىرىازى میژوویەکى دىريينى ھېيە و زىياتر  
دياردەيەكى كۆمەلگاي شارنىشىنە و لە تەواوى شارستانىيەتە  
كۆنەكانى چىن و هيىند و يۈنان و رۇمان و نەوهەكانى دواى ئەوان  
و تا ئىستاش بىنراوه و دەبىنرىت، مېژۇو بۇمان دەگىتىپەوە  
كە نىرىازى لەسەرددەمى سۆكرات و ئەفلاتون دا واتە سەدەى  
چوارەم و سىئەمەمى پىش زاين دىاردەيەكى بەربلاو و باو بۇوه و  
يونانىيەكان بەكارىكى دزىويان دانەناوه، لەوهەش تىپەپىت  
ياساي يۈنانى رىڭايىداوه و پىاوانى دەولەت و لىپرسراوان  
پېيان ئاسابىي بۇوه لەگەل (غولام/ھەتىو) ھاكانيان بچە شوئىنە  
گشتىيەكان.

دەلىن كە سۆكرات پىيىوابۇو كە سەيركىرىدى مامۆستا بۇ  
مندال بەچاوى عىشق و خۆشەويىسى كارىكى پىيوىست بۇوه بۇ  
گەياندىنى زانست و زانىارى و لەخزمەت پىرۋەكەدا بۇوه،  
ئەگەر مەسەلەيەكى وا بۇ سۆكرات راستىش نەبىت ئەوه كەس

ناتوانىت نكولى لوه بكت كە ئەفلاتونى قوتابى سۆکرات  
لەدلهە وە عەشقى مندال دەبۇو، ئەو پىيىوابۇو كە ئاسايىھ  
پياوېك عەشقى پياوېك بىت.

ھەروهە لەسەردەمى ئىمپراتوريەتى رۆمان و دوايمىن  
قۇناغەكانىدا نىرپازى دياردەيەكى تەواو بەريللۇ بۇو، وېرىاي  
ئەوهى ياسا سزاي توندى بۇدانابۇو، مەسىلەيەكى وا كە  
نەبۇوە رېگر لە بەردەم ژمارەيەكى زۇر لە ئىمپراتور و  
(ئەشرافەكانى) دەرياردا تا لەرىگای ئەو لادانە سىكسييەوە چىز  
وەرگىن، چونكە ئەوانە ھەميشە لەسەررو ياساوه بۇون<sup>(19)</sup>.

لە ئەوروپاى سەدەكانى ناوه راستدا لەگەل ئەوهى نىرپازى  
دەبىنرا بەلام بەپىي ياساى كەنىسە و كەشىشە كان كە  
زوربەيان بەھۆى چەپىنزاوى سىكسيان مومارەسەيان دەكرد.  
بەتاوان دەزمىردىرا و سزاکەشى كوشتن بۇو، ياساكانى روسياي  
تزارى، نەمساوى، ئەلەمانى و ئىنگلىزى تېكرا پېيان لەسەر  
توندىترين سزاي نزىزكبوونە وە ئىوان دۇو ھاوجنسى نىر  
دادەگرت، تا ناپلىقۇن هات و تەواوى سزاكانى تايىھەت بە  
نىرپازى رەتكىرده و جىھ لە حالەتى (اغتصاب / Viol  
بەزۇرگاين) دا كە مەسىلەكە لە ئارەزووی ھەردوولا  
تىيەپەرپەت<sup>(20)</sup>.

سەبارەت بە رۆزھەلاتەكەي لەمەر خۆشمان گەر بەپىي  
سەرچاوه مىژووپەكان قەزاوهت بکەين دەكىيەت بە لانكى  
نىرپازى بىرىتەقەلەم. دياردەيەكى بەوجۇرە كە لەگەل  
پەرسەندى شارستانىيەكاندا بەجۇرپەكە سەندۇوە كە  
دەتوانرىت سەدەكانى نىۋەرپاستى تىيەدا لە رووی سىكىس و  
پەيوەندىيە كۆمەلايەتىيەكانەوە بە (سەدەكانى نىرپازى)  
ناوبىرىن.

يەكەمین ئاماژە بۇ دىياردەي نىرپازى لەم ناوجەيەدا لە بەشى 19 ئى (سفر التکوين) ئى تەوراتى كتىبى پىرقىزى جووه كاندىيە و لە تىر ناونىشانى (خراب سدوم / وېرانى سەدوم)دا بەپىي ئەم نوسراوه ئايىننە كۆنە خەلگى شارى سەدوم كە پايتەختى گوندە بچوکەكانى دەرۈبەرى رووبارى ئەردهن بۇوه بە گەنج و پىرەوە نىرپاز بون، كاتى: بىازاكەي حەزەرتى ئىبراھىم كە ناوى (لوط) بۇوه چۆتە سەدوم نىشتەجى بۇوه و رۆئىتكىيان دوو پەرى لەلائى يەزدانەوە دەبنە مىوانى، تىكىپاى خەلگى شار دەورى مالەكەي دەدەن و داواى لىدەكەن رىڭايىن بىدات سىكىس لەگەل ئەو دوو پەرييەدا بىكەن كە لە شىّوهى دوو گەنجى جواندا بۇون، كاتى لوط رىڭايىن نادات و پىيان دەلىت وەرن دو كچى لۆكم ھەيە لەگەل ئۇواندا رابوپىن و واز لە مىوانەكانم بەھىتن، خەلگى شار گۈپى بۇناگىن و بەزۆر ئەيانەۋىت كارەكەيان ئەنjam بىدەن و ئاگرى شەھەرتىان دامىكىنن، ھەربۆيە پەلاماردەبەن، پەرييەكان ئەو رۆژە خۆيان و لوط و خىزانەكەي دەگەيەننە شارى (صوغىر) و بەيانى رۆژى پاشتر بەفەرمانى يەزدان ئاگرو گۆگرد بەسەر سەدومدا دەبارىنن و ژىرەۋۇرۇ دەكەن<sup>(21)</sup>.

لە كتىبى پىرقىزى موسىلمانانىشدا كە (قورئان)ە لە چەند شوينىكدا ئاماژە بۇ نىرپازى قەومى لوط و سزادانىيان لەلائەن خوداوهندەوە دراوه و وەك خەلگىكى گوناھبار و خاپكار باسکراون و كە بە كارىكەوە خەرىكىن پىش ئەوان كەسى تر نەيىركدووه، لە سورەتى الأعراف دا ھاتووه (ولوطاً اذ قال لقومه تأتون الفاحشة ما سبقكم بها من أحد من العالمين، انكم

لتأتون الرجال شهوة ومن دون النساء بل انتم قوم مسروفن..  
وامطرنا عليهم مطراً فأنظر كيف كان عاقبة المجرمين<sup>(22)</sup>.

واته: (لوط بە قەومەكەی خۆى وت ئەوه چىيە دەستان  
داوهەتە خراپەيەك پېش ئىوه كەس نەيىركدووه، ئىوه زىدەپقىي  
دەكەن و وازتان لە ژن هىتباوه و بە پياوانەوه خەريکن،  
بارانىكى وامان بەسەرياندا باراند و سەيركە چارەنۇوسى  
تاوانباران بەكۈي دەگات).

ھەروەها قورئان لە ئايەتى (35-25) ئى سورەتى  
(العنکبوت) دا ئاماژە بە نىرپازى قەومى لوط داوه و بە فاسق  
و گۇناھبارى داناون كە شايەنى سىزاي يەزدان بۇون و كراونەتە  
پەند بۆ خەلکانى دواي خۆيان. لە سورەتى (الشعراء) يىشدا  
جارىكى دى باس لە نىرپازى ئەو قەومە كراوهەتەوە لە ئايەتى  
165 و 166 دا دەلىت: (تأتون الذكر ان من العالمين، و  
تذرون ما خلق لكم رىكم من أزواجكم بل أنتم قوم عادون).

واته: ئى قەومى لوط لەم جىهانەدا پەنا بۆ نىر دەبەن  
سېكىسى لەگەلدا بکەن و خۆتان لە رەگەزى مى لادەدەن كە  
خوا پېيى بەخشىيون، ئىوه قەومىكىن زۇرتان تىپەرلەندووه.  
بەداخەوە نە لە تەورات و نە لە قورئاندا ئەوه  
شىنە كراوهەتەوە كە بۆچى خەلکى سەدوم وازيان لە ژن هىتباوه  
و رىپازى نىرپازىيىان گرتۇتەبەر، ئايا تىكىرای خەلکى شارەكە  
وابۇون و كەسيان تىدا نەبۇوه نىرپاز نەبى؟ ئەگەرنا ئەى چۆن  
رەگەزى خۆيان پاراستۇوە؟ ئايا نىرپازىيەكىيان سروشتى بۇوه  
يان بۆخۆشى و ياخىبۇون بۇوه لە پەيوەندىيە سېكىسىيە  
ئاسايى و سروشتىيەكانى نىوان نىر و مى؟ ئەى گەر شارەكە

ویرانکرا و خەلکە نیریازەکەی سەریان تىئدا چوو ئىتر مانەوەی  
ئەو دىاردەيە و پەرەسەندنیشى بەوشىوە دوايى باسى  
لىۋەدەكەن ماناي چى دەگەيەنىت؟ تو بلېتى كەسانىتكە لەوانە لە  
سزا يەزدانىيەكە رىڭارىيان بوبىت و خۇيان گەياندىبىتە  
گۈندەكانى دەوروپەر؟ ! !

ھەرچۈنىك بىت زاراوهى (لوطى) لە رىڭاي قورئانەوە چۆتە  
زمانى عەربىيەوە و بەواتاي كەسىكى نیریاز دىيت و شىۋەي  
فەرمانى وەرگەتووە بۆتە (لات، يلوط، لوطى، ملوطاً بـ، لائط)  
كە دەبوايە لە بىنەرەتەوە (سەدومى) بکرايەتە ھاوتاي نیریاز،  
چونكە خودى لوط نیریاز نەبۇوە و دىرى كارىكى بەوچەشىنە  
وەستاواه. ئەوهى پىيىھەستاون خەلکى سەدوم بۇون. بەوهش  
عەرەب بىئەوهى بىزانن خراپەيەكى گەورەيان دەرەق بە لوطى  
پىاو چاك كردووە، ھەربۆيە لەكتىكدا باوكانى موسىلمان  
ئامادەبۇون ناوى گىان لەبەران لە مندالەكانىيان بىنن، كەچى  
يەكى نابىنى ناوى (لوط) بى، كە لە بىنەرەتدا ناوى  
پىغەمبەرىكى خودايە.

شايەنلى باسە زانايانى شەريعەتى ئىسلامى لەسەر  
مەسەلەى نیریازى و سزاکەى ھاوبىر و ھاودەنگ نەبۇون، ئايادى  
وەك (زنە) مامەلەى لەگەل بکەن كە سزاکەى (100 شەلاق) ھ  
گەر رەبەن بىت (الزانىة والزانى فأجلدوا كل واحد منها مائة  
جلدة ولا تأخذكم بهما رافة) واتە: (پىاو و ژى داۋىن پىس سەد  
شەلاقيان لى بدهن و روحمىان پىمەكەن. سزاى سەنگساريش  
بۇئەو پىاو و ژى داۋىن پىسانەن كە جەلەوە شەرع بۆى  
حەلآل كردون خراپە لەگەل نامەحرەمدا دەكەن واتە (الرجم

حتى الموت / بهردەباران تا مردن) ھەروھك پىغەمبەرى موسىمانان پەيپەرى كىدووه و ئىمامەكانى ئىسلامىش لەسەرى رېكەوتۇن، ئايا بەم جۆرە بىت يان سزاي نىرپازى لە زنا جىابكەنەوە<sup>(23)</sup>.

لەراستىدا ئەو رايەى زۆرىنەى زانىيان پەسەندىيان كىدووه و قورئان و حەدىسى پىغەمبەريان بۆ كىدقۇتە بەلگە كە لە (أبو موسى الأشعري) يە رىوايەت كراوه و دەفرمۇئى: (إذا أتى الرجل الرجل فهمَا زانِيَانَ، وَ إِذَا أتَتِ الْمَرْأَةُ الْمَرْأَةَ فَهُمَا زانِيَاتٍ) واتە: (گەر پىاوىيىك سىكىسى لەگەل پىاوىيىكدا كرد و ئافرەتىكىش بەھەمان شىيۇھ لەگەل ئافرەتىكى تردا ئەو كاره بکات ئەوا ھەردووكىيان زناكارن، ھەرىپە ئەوانە نىرپازىييان بە زنا لەقەلەم داوه و حسوكمى ئەو گوناھە شەرعىيە بەسەردا دەسەپىتن<sup>(24)</sup>.

بەقەولى شاعيرىكى فارس:

برقىاس خويش دانى هىچ كاىزد دركتاب  
أزج معنى دوزن كىدست مردى بەما  
ورزنا كردن چوڭشتن نىست از روى قىاس  
ھەردو را كشتن چوپىك پىرمەتمە جزا<sup>(25)</sup>

واتە:

بەپىي شەريعە و تىكستى دىنى  
ھەردوو ژن بەيەك زەلام حىساوه  
كاتىنى كابرايەك ھەتىۋى بگىن  
لەجياتى ژنلى دوو ژنلى گاوه

لەم بارەيەوە (سید رضا) لە بەشى ھەشتەمى تەفسىرى (المنار) دا قىسى لە سەر نىرپازى كردووە و بەكارىكى بەد و خەترىناكى دادەنېت لە سەر گىان و بەدەنى مەرۇف و بەتوندى رەخنە لەو لىكۆلەر و نۇرسەرانە دەگۈرت كە دەيانەۋىت پاساوى جىا جىا بۆئە دىاردەيە بەھىنەوە و دەيەۋىت پىييان بىسەلمىنېت كە ئەو كەسى لە لاۋىتى دا بەو دەردەوە گرفتار دەبىت و رۆلى بىكەر (نىرپازى) دەبىنى، كاتىك دەچىتە تەمەنەوە هەلّدەگەرپىتەوە و دەبىت بە پارەيەكى نىز پىستىزىن زەلام سوارى خۆى كات و ئابۇرپۇويەكى بۆ نامىنېتەوە<sup>(26)</sup>.

لەم بارەيەوە باسکىرىنى دىد و پاي ئىمامى (مالك) كە بەكىكە لە چوار ئىمامە گەورە كانى ئەھلى سونەت و جەماعەت سەبارەت بە نىرپازى سەرنجراكىش دىتەپىش چاۋ، چونكە ئەو ئىمامە پىيوابۇو كە پىيادەكىرىنى حەدى شەرعى بۆ نىرپازى پىيويست ناكات و نىرپازىشى لە زنا جىاكردۇتەوە، چونكە لە رووى ناو و شوين و ئاكامىشدا لە زنا جاوازى ھەيە، ئىمامى مالك لەگەل ئەوهى سزاى گىتن ياخود دورخستەوە بۆ كابرايەكى نىرپاز داناوه، فەتوايەكىشى لە رووەوە داوه كە نە شىش بسووتى و نە كە باب، ئەوپىش ئەوهى كە ھەرپىاۋىك غوللەيىكى ھەبى كە مولكى خۆى بى، گەر سوارى بۇ ئەوه سزاى شەرعى ناكەۋى (ان الحد لا يلزم من يلوط بغلام مملوك)<sup>(27)</sup>.

لىرەدا پىيويستە جارىكى دى بگەرپىنەوە بۆ قورئانى پىرۇز، ئەو كتىبە ئاسمانىيەي وېرائى ئەوهى بەتوندى دىرى ئاكارى نىرپازى قەومى لوط وەستاوه و بەتاوانبار و فاسقى ناوبردۇون نەفرەتى يەزدانى پى رەوا بىنیون، كەچى لە چەند سورەتىكدا

وەك پاداشتىكى ئەو دنیاى پياوچاكان باسى لە مەندالى جوان  
كردووه كە ئەركى (خزمەت و شەرابكىپانيان) ھېيە، ئەو  
مەندالانه وەك لوعلوء وان و ھەركىز ناچنە تەمەنەوە و پىرنابن،  
بىروانە:

سورەتى (الطور) ئايەتى (24): و يطوف عليهم غلمان لهم  
كأنهم لؤلؤ مكنون.

سورەتى (الواقعة) ئايەتى (17-18): يطوف عليهم ولدان  
مخلون، بأكواب و اباريق و كأس من معين.

سورەتى (الإنسان) ئايەتى (19): و يطوف عليهم ولدان  
مخلون اذا رأيتم حسبتهم لؤلؤا منثروا.  
دياره تىكراي موھسىرە كان باس له وەدەكەن كە ئەو  
غيلمانانە بەھەشت ئەو غيلمانانە نىن كە لە دنیادا ھەن و  
جگەلە خزمەت نەبىت كە شەرابكىپانه ناكىنە ئامرازىكى  
سيكىسى، بەقەولى نالى شاعير:

جهنەت پېرى ولدانە، خاديم ھەموو غيلمانە  
خانم كەتى ياخورىيەن يەكسەر ھەموو حەسنا كچ

لەم نىۋەدا (يحيى بن اكثم 159-242ك) موقتى  
خەلافەتى عەباسى لە سەردەمى مەئۇندا مەسىلەكەى  
بە جۆرييەكى دى ليكەدایەوە، يەحىا كە وەك مەسعودى باسى  
لىۋەدەكەت نىرپازىكى عەجايىب بۇوە و 400 ھەتىوی لوسى  
لە مەالدا راڭرتۇوە<sup>(28)</sup>.

ئەم كابرايە لە شەرع و زانستە ئائينىيە كاندا زور بالا دەست  
بۇوە و چەند دانراوى لە بارەيەوە ھەبۇوە كە گىنگتىرينىان  
كتىبى (التنبية) بۇوە، يەحىا دەھىوت:

(قد اكرم الله تعالى أهل جنته بأن أطاف عليهم الغلمان في حال رضاه عنهم لفضلهم على الجواري، فما بال لا اطلب هذه الذلفى والكرامة في دار الدنيا معهم)<sup>(29)</sup>.

واته: خوا كاتى لە بەندەرى خۆى رازى بىئ بەوه پاداشتى دەداتەوه كە لە بەھەشتدا مىردىمندالى جوانى پىددە بەخشى بەوهى لە كەنیزەك بەنرختىن، ئىتىر من بۆچى ئە و خوشى و پاداشتە بۆخۆم لەم دنيا دەست نەخەم و بەخۆمى رەوا نەبىئنم.

ديارە كەسانى دىكەشە بۇون كە بىن گۈيدانە ئە و سزا و چارەنۋوسەى كە خودا بەسەر قەومى لوطدا ھىنناۋىيەتى و جگەلە و نەفرەتەى پەيامېتىنەر ئىسلام لەوانەرى كەدۇوە كە پاشەوه كارى سىكىسى ئەنجام دەدەن، رىيازى نىريازىيان گىرتۇتەبەر و لە و بوارەدا خراپ ھەتىيۇ خۆيان تاوداوه كە بەداخەوه زۆرىيەيان ئەوانە بۇون كە بەناوى ئىسلامەوه حوكىيان كەدووە و خۆيان بە پارىزەر ئىسلام و مۇسلمانان نىزۆزەد كەدووە، ئەوانەش خەليفەكان، سولتانەكان، ئەمير و وەزير و دەستوپىيەندە كانيان كە رىيازى چىڭۋەرگىتنىان بۆخۆيان كەدوتە ئاماڭ و خەلکى رەشۆكىيان بەناوى خودا و پىغەمبەر و ئىسلامى پىرۇز ھەلخەلە تاندۇوە و بەرە و چارەنۋوسىكى رەشىيان بىردوون. مەسەلە يەكى وا كە بەپىتى ھەمۇو تىپوانىنىڭ كان دەبى ناوى (تاوان)ى لى بنى و پاساوىكى دىكەى بۆ نەھىنرىيەتە.

( 3 )

**بەدوا داچونىيىكى ديارەدى نىريازى  
لە رۆژه لاتى ئىسلاميدا**

وەك پىشتر ئاماژە پىدرابە نمونەمان لە تەورات و قورئاندا بۆھىنايەوە، ناوجەكانى رۆزھەلات و دەرۈبەرى دەرىيائى سېپى ناوهەراست لەدىزەمانوھ دىاردەي نىپىازى تىدا بىنراوە و قەومى لوط نمونەيەكى زەقيان بۇوە لە رۆزھەلاتى رووبارى ئەرددەندا، ئەو دىاردەيەكى بە وېرانكىرىنى سەدوم بنېر نەكرا، بەلگۇ لە قۇناغە میژوویەكانى داھاتوودا پەرەشىسەند، ئەویش بۇئەوە دەگەپىتەوە كە ئەو دىاردەيە لەبىنەرەتەوە دىاردەيەكى ئىنسانىيە و لەگەل بەرەۋامبۇونى مەرقىدا بەرەۋام دەبىت، بەتايمەتى لەو ناوجەيەدا كەھەم لانكى شارستانىيەت و دەولەتە كۆنەكانى وەك: ئاشورى و سلوقى و ساسانى بۇوە كە تىكىپايان بەھۆى قۇناغە میژوویە چىنایەتىيەكەيانوھ بازارى كۆيلەكپىن و فرۇشتىيان گەرم بۇوە و چىنە داراكان و دەسەلاتدارەكانىيان بەگشتى زۆردار بۇون و پابەندى فەلسەفەي چىزۇرگىتن لە نىعەتى دنيايى بۇون، ھەميش ئائينيان كردىتە ئايدىقۇزىيەتى رەسمى دەولەتەكانىان كە رۆلى لە چەپاندىنى سىكىسى كۆمەلگا و ناعەدالەتى سىكىسىدا بىنیووه كە زادەي ناعەدالەتىيە ئابورى و كۆمەلەتىيەكە بۇوە و لەگەل زۆردارى دەسەلاتداراندا قۇول بۇتەوە.

ئەمە جىڭە لە شەپ و شۇپەكە لەننیوان دەولەتەكانى ناوجەكەدا دەقەومان و دەبۇوە هوئى بارىنى ھەزارەھا كۆيلە بەسەر لايەنە سەركەوتۇوھەكاندا كە زىاتر لە بازارەكانى كۆيلەدا دەفرۇشران و جوانەكانىشيان لە دەربارەكاندا دەكرانە خزمەتكار و لەررووى سىكىسىيەوە سوودىيان لىۋەرددەگىرا. لەبەرئەوە ئاسايىيە لەكاتى چاوخشاندىن بە میژووی ئەو دەولەت

و شارستانىيە تانه دياردهى نيرىازى بىينرى. هەربۇنمۇونە  
ھېرقدۇتى میژوونۇسى يۇنانى لە سەدەپ پىنچەمۇنى پىش  
زايىندا زياوه باس لە دياردهى دەكەت كە لە دەرىبارى پادشاي  
ئەخمينىيە كاندا بۇوه و دەنۇسىت: (ھەرۇھا لە دەورانى  
پاشايەتى داريوشدا بايەخ بە مېرىدىنلەان دەدرا لە دەرىباردا,  
لەم قۇناغەدا پىيۆست بۇو ناواچە كانى بابل و ئاشۇور ھەزار  
قىنطار - واتە 100 رەطل - زىيۇ پىنچ سەد ھەتىو رەوانەي  
ئىران بىكەن).<sup>(20)</sup>

دياره سەرچاوه میژوویي و شوینەوارناسە كان بە ئاسانى ئەو  
دياردهى لە قۇناغە كانى ئىمبراتورىيەتى ئاشۇورىدا دەبىن و  
بەشىڭ بۇوه لە سىستەمە كۆيلەگەرىيەي كە دەولەتىكى  
شەپخواز و مىلىيتارىستى ئاشۇورى لە سەر دامەزراوه، شىيخ  
رەزاي خۆشمان كاتى ھەجووی خەلکى كەركوك دەكەت و،  
دەبەۋىت ئەو سىفەتى يان بۇچە سېپىتىت و ئاپار لە میژوو  
دەداتەوە دەلىت:

**كأناس على دين الملوك ليس متوك  
له (بختنصر) هو پىشەيان گاندانە ئەھلى كەركوكى**

بەھەر حال ئىمە لىرەدا نامانە وىت لە بە دواداچۇنىكى  
دياردهى نيرىازىدا بە قولايى میژووبي دېرىنى رۆژه لاتدا  
شۇرۇپىنە وە بەلكو ھەولەدە دەين بەپىي ئەو تىكستانى  
لە بەردەستماندان نزىكەي ھەزارە و نىويكى تەمەنلى ئەو  
ناواچە يە وەربىگىن، ئەو قۇناغە میژووبيي تىدا شارستانىيەتى  
عەرەبى ئىسلامى لە نىوهى يە كەمیدا بالا دەست بۇوه و پاشتر  
دەسە لاتى سىاسى نەتەوە مۇسلمانە ناعەرە بە كانى وەكى

مەغۇل و فارس مەمالىك و تۈركە سەفەۋى و عوسمانىيەكان يەك بەدواى يەكدا شويىنى گىرتۇتۇھە كە ئەوانىش ھەر خۆيان بەدرىيەپىيەدەرى (السلف الصالح) داناوه و ئايىدىلۇزىيەتى رەسمى دەولەت و هيىزى شەرعىيەت پىدانى دەسەلاتدارىيەتىان لە ئائىنى پىروزى ئىسلام وەرگىرتۇو.

( 1 / 3 )

### **نېربازى لەسەرەتاي هاتنى ئائىنى ئىسلامەوە تا كۆتايى چەرخى عەبباسى يەكەم**

راستىيەكى بەلگەنە ويستە كە كۆمەلگاى عەرەبى لەسەردەمى جاھىلىدا بەگشتى لەسايەي رېيىمەتكى عەشىرەتى كۆچەر و نىمچەكۆچەر لە بىابانىتىكى پان و بەريندا زيانىتىكى سادە و سروشتىان گوزەراندۇوو و لەلايەن شارستانىيەتكانى دەوروبەردا كارىيەكى ئەوتقىان لەسەرنەبۇوه. ھەربۆيە كاپرايەكى عەرەب جەڭ لە حوشتر و ژنهكەمى يان دۆستەكانى خولىيەكى ترى نەبۇوه، بەئازادى لەگەل ژنانى عەشىرەتكەمى خۆيدا تىكەلى ھەبۇوه و بەپېباۋىش چاوى بە چاومەستانى عەشىرەتكانى دىكە كەوتتووه و شىعەر و گۆرانى بەبالادا چىپىوون و ژن و ژىخوازى لەگەلدا كىردوون. ھەربۆيە لە ژىنگەيەكى وادا كە پەيوەندىيەكانى نىوان ھەردوو رەگەز تاپادەيەكى رۇر ئازادە و جۆرەما شىۋازى جىاواز لەدلىدارى و خۆشەويستى و خىزان دروستىرىدىن .. هەند بەخۆيەوە دەبىنى، دىاردەيەن ئىربازى دىاردەيەكى شاز و دزىيە و ناپەسەند دەبىت و لەگەل شىۋازى زيانى عەشىرەتى و ھەلگىرىنى بىاباندا ئايەتەوە. ھەربۆيە ناتوانىيەت دىاردەيەكى وا لەو قۇناغە

میژوویه دا به دیارده يه کی ئاشکرای كۆمەلگا دابنرىت و سەرچاوه میژوویه کان لىي بى دەنگن<sup>(31)</sup>.

بەلام لېرەدا نابىت ئە وەشمان لە يادبچىت كە لە پىش هاتنى ئايىنى ئیسلامدا تىكىرى عەرب لە بىبابانە كاندا نەزىاون و دەوارنشىن نەبوون، بەلكو ھىندىكىيان شارنشىن بۇون و لە شارانەسى سەرەریگاى كاروانى بازىغانىدا بەكارى بازىغانى و پاراستنى كاروانەكان و دابىنكىرىدى شوئىنى حەوانە وە بازىغانانە وە خەرىك بۇون.

لەم نىّوەدا شارى مەككە بايەخىكى تايىھەتى خۆى ھەبوو، چونكە لەگەل رۆلە بازىغانىيە كەى لەناوچە كەدا، كرابۇوشە ناوهندىگى ئايىنى و سالانە بەھەزارەها كەس بۆ سەردان رووييان تىدەكرد كە ئەوهندەتى تر بازىپە كەى گەرمىر دەكرد، ئەوهش شىرازىتكى ترى پەيوەندى ئابورى و كۆمەلايەتى ئاڭۇزىرى بەسەر دانىشتowanى شارەگەدا دەسەپاندە لە بىبابانىيە كان و بىگە لە شارە بچوکە كانى دەوروپە رشدا نەدەدىتران. شارىكى وەك مەككە كە وېرپاى كىانى زالى بنەمالەبى و عەشيرەتى و ئازادى سىكىسى ھىدى لەزىز كاراي رەوشە ئابورىيە كەيدا چىنە كۆمەلايەتى كانى تىدا زىاتر دەمەيىن و دىياردە كۆمەلايەتى و خاوهن كۆيلەبى تىدا شەقلى دەگرت. ھەرىۋىيە لە ھەلومەرجىكى بەوشىۋە يەدا ئاساسىيە كە لەنیو خەلگانىكى زۇرى دانىشتowanى مەككەدا ھاوجىنسىبازىتكى سروشتى دەركە ويكت ياخود كەسانىك ھەبوون لەزىز كاراي مەينۇشىن و جارپس بۇون لە پىشى كەنىزە كانىان زىدە پۇيىان بۆ پاشى كۆيلە كانىان كەدبىت. كەسانىتكى وا كە

سەرچاوه میّز ووییەکان لە بەرگەمی و دزیوی کارەکانیان پشتگوییان خستۇون و بۆیان تۇمار نەکردووین.

وېرائى ئەو راستىيەش ئەتوانىن قورئان و چەند بارەکردنەوەی ئاكار و چارەنۇوسى قەومى لوط تىايىدا بە بەلگە يەکى بەھىز بۆ بۇونى دىياردەي نىېرىازى لەنىو عەرەبى جاھلىدا بەتايىبەتى لە مەككە بەھىننەوە. ئەويش ھەر وەك دىياردە سلبىيەکانى ترى كۆمەلگاى ئەو سەرددەمە وەك: قومار، مەئىنقۇشىن، زىنەد بەچالى كىردىن، سووخواردىن.. هەندى باشكىرىنىشى بەمەبەستى ئامۇزىگارى كىردىن خەلک و دووركەوتتەوەيان بۇوه لەو كارەى كە قورئان بە تاوان لەقەلەمى داوه. دوورىش نىيە باسکەرنى قورئان لە مندالى جوانى شەرابىگىر لە بەھەشتىدا وەك باسکرا جۇرە ھاندانىڭ و دلخۇشىكىردىنەك نەبىت بۆ ئەو كەسانەي خولىيابەكى وا لەسەرياندا گەپاوه، تا لەم دنیا تاوانىيکى وا ئەنجام نەدەن و خۆپاگرىن و لە دنیا لەگەل لاۋىكدا كە قەت پىر نابىت بىنە ھاودەم و چىزىيەتى نەپراوه كە بەجۈرييکى دىيە و رۆحىيە بۆ ھەتاھەتايە و ھەرگىرت، ئەوھەشىان خواهد زانى.

لە راستىدا بۆ وەرگىتنى ھەوالى ھاوجىنسىبازانى كۆمەلگاى عەرەبى جاھىلى سەرچاوه میّز ووییە بايە خدارەكان لەسەدا سەد دەست سپى نامان ھىلەنەوە، ھەر لەم روەوە نۇو سەران ھەوالى (تخت / نىېرەمۇكى) (أبو جھل) ئى دۇزمۇنى سەرسەختى پەيامھىنەر رى ئىسلام و (حکم بن أبى العاص) ئى شرافى قورپەيشىيان بۆ راڭقا سەستۇوين.

ھەروەها وەك لە (أبو سفيان) ئى باوکى معاویيە يەكەمین خەلیفە ئۇمەوى دەگىرپەنەوە كە زۇرجار ناوبر او قىنگى خستۇتە

سەر بەردیک يا داریک و خوراندوویه تى و توییه: نەبەخوا،  
کەست لى نزىك ناخەم. ھەربۆيە لە رۆژى شەپى بەدردا  
عوبىە کورپى رەبىعە ھاوارى لە ئەبوسفىيان دەكىد:  
(يا مصفر استه / ھە قىنگ ئاللۇشاوى)<sup>(32)</sup>.

سەرچاوه کان لە سەرەپەندى رۆژگارى بانگەشە ئايىنى  
ئىسلام و حوكىپانىتى مەممەد (د.خ) روداۋىكىيان بۆ  
رانە گویىزاوين باس لە نيرىازى كەسانىنگ بىكا كە سزايدى  
شەرعى درابن، بەلكو پېشتىرىش ئاماژە ئەپىدىرا تەنبا چەند  
حەدىسىيەك لە پىغەمەرەوە كە لە رىگاى أبو موسى الأشعري و  
ابن عباس و اوزاعىيەوە روایەت كراوه و شافعى كىدوپەتىيە  
ئەساس باس لە دەكەت كە نيرىازى زنايە و خودا نەفرەت  
لەوانە دەكەت كە لەپاشەوە سوارى ژنەكانىيان دەبن وەك  
روونكىرنەوەيەكى ئايەتى (223) ئى سورەتى (البقرة) كە  
دەلىت: (نساڭكم حرث لكم فاتوا حرثكم انى شىئم) واتە:  
(ڇنە كاننان كىلگەتانن لە كۈي وە دەتانە وىت بچە سەرى بەرھەم  
بەھىن). دىارە دواتر بەشىك لە شىيعە كان ئەو (لە كۈي) يەوەيان  
بەئارەزووی خۆيان لىكەدەدایەوە و لەكتى عادەي ژنەكانىياندا  
ئاگرى شەھوەتىيان لەپاشەوەياندا دادەمەركاند و ئەو رىپاپەيان  
گىرتەبەر. لىيەدا دەتوانىت باسکەرنى قورئان بە قەومى لوط  
لە سى ئى سورەتى (الأعراف) و (الشعراء) و (العنكبوت) ئى  
مەككىدا و دانانى نيرىازى بە زنا لەلايەن پىغەمبەرەوە بىكىتە  
بەلكە بۆئەوەي كە لەو سەرەمەدا دىياردەي نيرىازى ھەبۇوه،  
بەلام كەم و ھەوالەكە ئى رانە گویىزاوە.  
لە گەل سەپاندى دەولەتى ئىسلام و بەرفراوانبۇونى  
لە سايەي دە سەلەلاتى خەليفە كانى راشىدىدا پەيوەندىيە

ئابورى و كۆمەلایەتىيەكانى عەرەب و دەزگا  
بەپىوه بەرايەتىيە كان خەملەن و گۇرپانى گەورەيان بەخۆوه  
دىت، ويئرى ئەوهش ھېشتا ئەو گرفتانەي كە لە ئەنجامى  
بەزۆرى شمشىر گىپانەوە ياخىيەكانى كە پاش وەفاتى  
پىغەمبەر ئايىنى ئىسلاميان لەخۆيان دامالى بۇو كە بە (حروب  
الردة / شەپى ھەلگەپاوه كان) دەناسىرىت لەسەردەمى  
ئەبوبەكى سدىقى يەكەمین خەليفەرى راشىدى، ھەرودە  
كوشتنى خەليفەرى دووهە عومەرى كۈپى خەتاب و ئەو  
ئازاوه يەرى بۇوهەر ئەلەپەن ئەلەپەن كۈپى عەفانى  
خەليفەرى سىيەم و شەرە نىخۆجىيەكانى (الجمل) و (صفين) و  
شەپى خەليفەرى چوارەم (على كۈپى ئەبو تالب) لەگەل  
خەوارىجەكان و دوايى كۈزىانى خۆى.

تىڭرای ئەوانە ئاستەنكى گەورەيان خستە بەرددەم  
پىنگەيشتنى دەسەلاتى سىياسى و ئىدارى دەزگاي خەلافەت و  
مېژونوسانيان بەو روداونەو سەرقاڭ كەردووه و لەمەپ دىاردە  
كۆمەلایەتىيەكان شتىكى وايان بۇ نەنۇسىيۇن.

لەگەل ئەوهش دەبىت ئەو راستىيە لەبىرنە كەرىت كە پاش  
دەستپىكىرىدىنى پەلامارەكانى سوپاى عەرەبى ئىسلامى بۇ  
قەلمەرەوەكانى دەرەوەي حىجاز و نىشته جىبۇونى عەرەب لە  
(أرض السواد) و شام و ميسىر، ھېشتا خەلکەكھ خولىيات تالانى  
شەپ و وەدەستەتەنائى كەنىزەك بۇون ئاكارى جەنگاوهرى و  
گىانى عەشيرىيەتى و بىبابانىييان لاماپۇوه و نە چىنەكانى  
سەرەوەيان بەتەواوى تىرىپووبۇون تا پشت كەنە پىشى  
كەنىزەكەكانيان و نە نەدارەكانىشىيان و چەپىنراپۇون كە  
رېبازى نىرپازى بىگنەبەر.

وېرای ئەو راستىيەش ھېشتا سەرچاوه بايەخدارەكان  
ھەوالى بۇونى دىاردەي نىرپازىيان لە سەرددەمى خەلافەتى  
راشدىن دا بۇ راگواستۇوين وەك ئەوهى كە دەوتىرىت  
لەسەرددەمى ئەبوبەكردا دوو كەس لە كەلاوهىكدا خەريكى  
يەكتىر بون و بەفەرمانى ئەو خەليفەيە دیوارەكە يان بەسەردا  
رووخاندىن<sup>(33)</sup> ، ياخود عەلى دوا خەليفەيە راشىدى فەرمانى  
سووتاندى دوو پىياوى داوه كە پىكەوە سىكىسيان كردوووه،  
لەكاتىيەكدا بەھىچ جۆرىك لەپۇرى شەرعەوە سووتاندى ناكىيەتە  
سزاي ھاوجىنسىازان.

پاش قەتل و عامىرىنى نەوهەكانى پىغەمبەر (حەسەن و  
حسىن) لە دەشتى كەربەلا و كوتايىھاتنى شەپى دەسەلات  
بەقازانجى خىزانى (بنى أمية) و دامەزراندى دەولەتى ئومەمى  
(41-132ك) لەلايەن معاويەي كۈپى ئەبو سفيانەوە و  
گواستنەوەي پايتەختى دەولەتى ئىسلام لە مەدينەوە بۇ  
دىمەشقى شام، گۇرانكارى گەورە لە زۆربەي بوارەكانى  
ئابۇورى و كۆمەلایەتى و بەپىوه بەرایەتى دەولەت ئىسلامدا  
رووپاندا و ھىمنىيەكى نىوخۇيى كاتى بالى بەسەر ناۋىچەكەدا  
كىشايەوە و پەلامارە دەرەكىيەكان كە بە (فتوحات)  
دەناسرىت دەستىيان پىكىرددەوە، ئەوهش جارىكى دى و لە  
پىشىو زىاتر دەرگاي دابارىنى كەنizەك و كۆيلەي بەسەر  
دەولەتدا كىرددەوە، لىرەدا پىويسىتە راستىيەك بىدرىكىنرى،  
ئەويش ئەوهى كە ئايىنى پىرۇزى ئىسلام بەلە بەرچاوغۇرنى  
پەيوەندىيە ئابۇورى و كۆمەلایەتىيەكان و دۆخى شەپوشۇر.  
رىڭەي بە كۆيلايەتى داوه و كېيىن و فرۇشتى مەرقۇچىكى لەلايەن  
مەرقۇچىكى دېيەوە بە گۇناھ دانەناوه، بەلکو لە بوارەدا تەنبا  
داۋاي لە خاوهن كۆيلە كردوووه كە ئازارى كۆيلە كانىيان نەدەن و

نۇردارانە رەفتارىان لەگەل نەكەن، مەسەلە يەكى وا كە رىڭەي  
لە گەرمبۇونى بازارپى كۆيلايەتى و كۆيلە راگتن لەلایەن  
دەسىلەتدارانى ئىسلام و دەولەمەندانى موسۇلمانانە وە  
نەدەگىرت، بىگە بەپىتى تىكىستى دىنىيە مەمووكاتىك كابرايە كى  
موسۇلمان دەيتوانى چەندەرى بۆدەلوئى كەنیزەك و غىلىمان  
راڭرى و لەپۇرى سىككىشە وە بۇيە بۇ لەگەل كەنیزە كەكانى  
رابوېرى<sup>(34)</sup>.

بەھەر حال وېرىاي ئەوهى لە سەرەتەمى خەلاقەتى ئۆمە ويدا  
عەرەبە موسۇلمانە كان بە باشى لە مەيدانى كەنیزە كبازى و  
رابواردىن و مەينوشىدا جىلە ويان بۇ حەز و ئارەزۇوە كانىيان  
بەردا بۇو، سەرچاوه مىّز ووپىيە كان چ لەنیو خەليفە و  
دەستوپىيەندە كانى و چ لەنیو خەلکە ئاسايىيە كەشدا ھەوالى  
هاوجىنسىبارى و دىياردەي نىرى بازمان بۇ رادە گوئىن.

دەگىيەن وە كە لە سەرەتەمەدا لە شارى مەدینە دەلالىكى  
نېرەمۇك ھەبۇ ئافەرتى ئە و شارەى بە ساغى نەھىشتىبو و  
نۇرپەيانى تاقى كردىبۇو، ئەم كابرايە زۆر جار دەبۇوە دەللى  
لەنیوان پىياو و ژىنېكدا و پاش ئەوهى ژنە كەى فت ئەكىد،  
پىياوه كەشى سوارى خۆى دەكىد<sup>(35)</sup>.

ھەروەها (الأحوص) ئى شاعيرى زمان پاراوى عەرەب كە  
هاوتا و ھاوزەمانى (الفرزدق) بۇو، لەم قۇناغەدا لەپال  
سېككىسبازىيە كەى لەگەل ژنانى شارى مەدینەدا فەلسەفە  
چىزۇرگەرنى كردىبۇو رېبىاز و خولىاي نىرى بازىش لە  
كەللەي دابۇو، الأحوص لە شىعرىيەكىدا دەلىت:  
*وَمَا الْعِيشُ إِلَّا مَا تَلَدَّ وَ تَشَتَّهِ  
وَإِنْ لَمْ فِيهِ ذُو الشَّنَانَ وَ فَنَدَا*

واتە:

ثىان لەپىتناو خۆشى و چىڭنەبىن ھەرنەبىن چاڭ  
خەلگى چى دەلىن با بلىن گويچىكەم كەپ بىباڭ

وەك لەم كابرايە دەگىپىنەوە كە دوودەگىش بۇوه،  
جارىكىان لە دەربارى خەليفە وەلىدى كورپى عەبدولەلىكدا  
(86-96ك) دا ھەولى داوه چەند غىلمانىكى نانەواى دەربار  
بىدا بەسەرخۇيدا، ھەربقىيە كەپلە كەپلە كەپلە كەپلە  
رەئاند<sup>(36)</sup>.

لەكاتىكدا باس لەسەردەمى خەلافەتى ئومەسى دەكىيت،  
ناكىيت بەھېچ جۆرىك ئاپەر لە ئاكارى يازدەھەمین خەليفە ئەم  
بنەمالەيە نەدرىيەتەوە كە وەلىدى كورپى يەزىدە (125-126)  
و كۆي سەرچاۋە مىزۇویيەكان لەسەرئەوە كۆكىن كە ئەم  
كابرايە خەليفەيەكى فاسد و فاسق بۇوه و نەك ھەربەردەوام  
خەرىكى مەينۆشى و راوشكار و دانس و گۇرانى بۇوه،  
نىرپازىكى عەيار ھەڙدەش بۇوه.

(الذهبى) مىزۇنوس يەكىكە لەوانەى كە ھەولىداوه لەيەكىكە  
لە كەتكەكەنى دا بەرگى لەم خەليفە نىرپازى بكت و چەند  
تۆمەتىكى لەكۆل بكتەوە و دەلىت (ئەوە راست نىيە كە وەلىد  
كافر و زەندىق بۇوه، بەلگۇ ئەو مەيخۇر و ھەتىوباز بۇو)! !<sup>(37)</sup>  
لەگەل ئەو نمونانەى باسمانىكىن و بەرجەستەى  
ئەوەدەكەن كە لەسەردەمى خەلافەتى ئومەيداچ لەتىو خەلگى  
رەشۆك و چ لەتىو دەست و پىيەندەكانى خەليفە و بگە خۇدى  
خەليفە ئىسلامىش نىرپازىان كەدووه، ھېشتا ناتوانىن ئەو  
بىسەلمىنن كە ئەو دىاردەيە لەسەردەمەدا باوبۇوه و خەلگى

بەچاۋىيىكى ئاسايىي تىيىان روانىيە و ھۆگرى بۇون. نمۇونەش بۇئەوە روداوىيەكە خاوهنى (لطائف اللطف) بۇ راگواستوين لەسەر (معن كورپى زائىدە) كە ئەمېرىك و كەسایەتىيەكى نزىكى بىنەمالە ئۇمەوېيەكان بۇو. لەوكتىبەدا ھاتۇوه:

(پىاوىيەك بە معن كورپى زائىدە گەيشت و پىيىوت: مىرم سوارم كە ! ئەوپىش فەرمۇسى: حوشترىيەك و ئەسپىيەك و ھىستىرىيەك و كەرىيەك و كەنېزەكىيى بىدەنلى، ئىنجا وتى: گەر بىزانىبىا خوا شىتىيەكى ترى بۇ بەنى ئادەم دروست كىدووه بۇ سواربۇون بشىن پىيم دەبەخشى. دواتر ئەم قىسە يەيان بۇ (مەعلۇ كورپى ئەيوب) كېرىپايدە و وتى: ھەزار رەحىمەتى خوالە معن بىت، ئەگەر دەيزانى ھەتىپىش بۇ سواربۇون كراوه ئەوپىشى دەدىيە..<sup>(38)</sup> .

ديارە ئەو سەردەمە ئىيىدا نىزىبازى تىيىدا بۇوە دىياردەيەكى باوى دەربارى خەليفە كانى ئىسلام و ئاكارى دەست و پىوهندەكانى ئەو دەزگايىه لە وەزىر و ئەمیر و قازى و شاعيرەكان و لەوپىشەوە بۇ ناخى كۆمەلگا رۆچقۇو، بىرىتىيە لەسەردەمى خەلافەتى عەباسى كە مىزۇونووسان بە پۆپەي دەسەلات و شارستانىيەتى دەولەتى ئىسلامى لەقەلەم دەدەن، بىنگومان لەم قۇناغەدا جىڭە لە ئامادەبىي سايكلۆجى و سىكىسى عەرەبە شارشىنەكان بۇ پىيادەكىرىنى ئەم شىۋاזה لادانە سىكىسييە، فراونبۇونى قەلمىرەوى دەولەت و گەرمبۇونى بازايىپى كۆيلايەتى و ئەو ئاستە بەرزەى كە دەسەلاتدارانى دەولەتى خەلافەت و ھاواچىنەكانىيان ژيانيان تىيىدا دەگۈزەراند، فاكتەرى سەرەكى بىلەپۇونەوە ئىزىبازى بۇون. ئەمە و جىڭە لە جاپس بۇونى خەليفەكان و دەست و پىوهندەكانىيان لە سواربۇونى كەنېزەك و ھەولدىانيان بۇ وەددەستەتەننەن چىز و

## 46 کورته میژوویه کی نیریازی له رۆژه لاتی ئیسلامیدا

خاموشکردنی ئاگرى شەھوەتىان لە رىگايدىكى ترەوه كە  
ھەتيوبازىيە.

لە راستىدا غىلمان ياخود مىزدىمندالى كۆيلە لە تەواوى  
دەسە لاتى خەلافەتى عەباسىدا بەشىكى سەرخانى  
دەزگاي خەلافەت بۇون و شوپىنىكى تايىھتىيان لە دەربار و  
باقىي كۆمەلايەتى ئە و قۇناغەدا داگىركىدبوو، ئەوانە لە رىگاي  
شەپوشۇرەكانى دەولەتەوە دىل دەكران و لە بازارپى كۆيلەدا  
دەفروشىان، ھېنديكىشىان لە رىگاي بازىگانىبۇو دەھىندران كە  
بەشىكىيان رەشپىست بۇون لە باشۇورەوە دەھىندران و كارى  
پاسەوانى و نۆرچار كشتوكالىيان پى دەكرا و بەشىكى تريشىيان  
لە باكىرەوە واتە ئاسىيابچوک و ناوچەكانى سلاقىيا و رۆمانيا  
دەكپران، جىڭ لە تۈركەكان و ئەوانە لە ھەريمى پشت روبار  
(ماوراء النهر) و دەگۆيىزانەوە بەغدا و ناوچەكانى ترى زىر  
دەسە لاتى خەلافەت. ئەوانە لە شىئو و رەنگورۇودا لۇوس و  
ناسك و سېپىكەلە بون و كە لە لايەن خەليفە و دەربارىييانەوە  
دەكپران ئىشى جۇراوجۇريان پى دەسېپىردا<sup>(39)</sup>.

شايەنى باسە غىلمانەكانى كۆشكى خەليفەي عەباسى كارى  
ھەممە جۇريان دەكىد، ھېنديكىيان دەورى نامەھېننار و بىرىنچان  
دەگىپا و پىيان دەگوتون (الرسائلى / نامەبەر)، ھېنديكى  
دىكەيان شەرابىيان لە بەزمى مەينۆشى خەليفە و دەربارىييان  
دەگىپا پىيان دەگوترا (الشارابى / شەرابگىپ)، ھېنديكى تريش  
دەخەسىندران و خزمەتى (جناح الحرير / حەرەمسەرا) ئى  
كۆشكىيان پى دەكرا، ئەمە جىڭ لە وە باوهشىنى خەليفە  
دەكىد و لە ھاتووچۇكانيدا كارى بەردەستى دەكىد، ئەوانەيان

كە لە رەنگ روخسارياندا ناسك و لووس بۇون و جوانترین بەرگى رەنگاپەنگيان دەپۆشى و خۆشتىن بۇن و گولۇيان لە خۆيان دەپىۋان و وەك ىز خۆيان دەرازىندەوە و ئارايىشتىان دەكىد<sup>(40)</sup>.

دیارە خەلیفەكان جىڭەلەوهى لە شەقامى (دار الرقيق / خانەى كۆيلە) و لەناوچەى (باب النخاسين / دەروازەى كۆيلە) لە بەغدا مىزدىمندالى لووسىيان بۇ دەكىپا، گەۋاددى تايىەتىشىيان ھەبۇو كە لە دوورتىن ھەرىمەكانى دەولەتى خەلافەتدا ياخود لەدەرەوهى قەلەمپەوى دەولەتدا ھەتىوييان بۇ دەنارىنى بەغدا<sup>(41)</sup>، ياخود ماواھ نا ماوهىيەك و وەك دانپىانانىكى شەرعىيەتى دەسەلاتى خەلیفە لەلایەن والى و لىپرسراوى ھەرىمەكانەوە دیارى رەوانەي بەغدا دەكران كە نايابتىنيان ھەتىوي لووس و كەنizەك بۇو<sup>(42)</sup>.

ھەربۈيە لەوسەردەمەدا لە شارى بەغدا توئىزىكى بازىگان پەياببۇون كە بازىگانيان بە ھەتىووه دەكىد، ئەو ھەتىوانەى ناوابان نرابۇو بە (المسجرين / بەكىرىدراوهەكان) و خۆيان دەخستە ئىزەر كەسىكى پارەي بىدابا و لەو رووھوھ جۆرەها ھۆنەرى سىكىسبازىيان داهىنابۇو وەك (التفحيم / قەباتىكىن) ياخود (التفحيز / بەناوگەل)<sup>(43)</sup> ھەر لەم پۇوهوھ سەرگۈزشتىيەك لە ھەتىوييکى ئەم سەردەم دەگىپەوە و دەلىن: بە ھەتىوييکيان وەت: ئەم جله تازانەت لە كۆئى بۇو؟ وەتى: پرسىيارىكى عەنتىكە دەكەن، بۆخۇتان سكەي پارەكە لە شەپوالەكەمدا دەبىىن و پىيم دەلىن ئەم جله تازانەت بەچى؟<sup>(44)</sup>

لەلایەكى ترەوە خانەى مەينقۇشىنى جووهكان و كەنисەي مەسىحىيەكان مەلبەندىكى ترى بەدەستەنەنلى چىز و

بلاجىيونەوهى نىرپازى بۇوه، ئەو شوينانە خزمەتكارى لووس  
و بەچكە مەسيحى ناسكىيان لىبۇوه و شوينى پىاسە و  
خەوانەوهى خەليفە و ئەمير و شاعيرە چىڭخواز و نىرپازەكان  
بۇوه.

شايەنى باسە لەسەردەمە دا ئەو هەتيوانە بازارپىان زۇر  
گەرم بۇوكە چاومەست، بىرپەيۈھەست، قىڭخاۋ، گۇنا ئالۇ  
نېۋەدبارىك، حەوزپان، شان بەرز، سمت تۆپز و بالاپىك  
بۇون<sup>(45)</sup>.

لەم بارەيەوه پرسىياريان لە (أبو الخليفة فضل الحجاب)  
كردووه كە گىرەرەوهى ھەوال و شىعەر و ئەنساب و شارەزايى  
زانسى حەدىس و تەفسىر و زمان بۇوه و سالى 305 ك  
وەفاتى كردووه و پىيان وتوه: چ شتىكى دىنيات زۇر لاخوش و  
بەتامە؟

وتويە: (رغيف أزرر، و بطيخ اصفر، و شراب أحمر، و غلام  
أحور<sup>(46)</sup>) واتە: نانى سېپى و، كالەكى زەرد، و شەرابى ترى  
رەش، و هەتيويىكى چاومەست.

ھەربۇيە لەسەردەمى خەلاقەتى عەباسىدا تىكىستى مىژووېي  
يەكجار زۇرمان سەبارەت بە دىياردە ئىرپازى لەلای خەليفە و  
دەستوپىتۇندە كانىيان لەبەردەستىدایە، ئەو خەليفانە كە  
ئىمارەيەكىيان وەك (ئەمین و موختەسەم و واثق) تارادەي  
عەشقى غولامەكانىيان و شىعەر بەبالاچىرىنيان نىرپاز بۇون و  
كاروبارى دەولەت و مۇسلمانانىيان خستوبە پشتگۇزى.

لەپاستىدا وېپاى ئەوهى (ابن الأثير) لە باسى خەليفە ھارون  
ئەلپەشىدى عەباسىدا (170-193ك) دەلىت كە كوشكى  
ھاۋىن پېرى بۇوه لە غىلمانى جوان كە بە رېكىپىتىرىن شىيە

خۇيان دەرزاڭدەوە<sup>(47)</sup>، بەلام بەپىي زۇرىنەسى سەرچاوه مېژوویەكان ھارون وەك خەلیفە يەكى ھەتىوباز ناناسىرىت، ئەو زىاتر خولىايى كەنىزەكى ھەبۇو و ئاگرى شەھوەتى لەورىگايىوە خاموش دەكەرد و ھاوجىنسىباز نەبۇو. بەپىچەوانە ئەمینى كورى كە لە سالى (193) تا سالى (198) ئى كۆچى خەلافەتى كەرد و لەسەردەستى مەئۇنى بىراي بەكۈشتىن چوو، خەلیفە ئەمین بەپىي تىكىرای سەرچاوه كان نىپىازى كەردىتە رىپىاز بەجۇرىك بەتەواوەتى لە كەنىزەكەكانى دابپاۋ بۇو لەگەللىيان نەددەنوست<sup>(48)</sup>.

ئەمین وىپارى ئەوە لەتەمەنى پىنج سالىيەوە باوکى خستىيە بەر خويىندى قورئان و ئەدەبى عەرەبى و دوو كەسى زاناي وەك (الأصمعي) و (الكسائي) بۆ كەرد مامۇستا و بەنازىتكى زۇر پەروەردە ئەكرا<sup>(49)</sup>، بەلام دەريبارى باوکى ئەوندە پىس بۇو نەيدەتوانى بەرامبەر شەپۆلى لادان و ھاوجىنسىبازان خۇراغى. ھەربۇيە كاتى پىيگەيى خولىايى ھەتىوبازى كەوتەسەرى و كەنىزەكى لەخۆى دوورخىستەوە. سەت زوبەيدە دايىكى ھەر لەسەرتاواھ ھەولىدا بۆ حالەتى ئاسايىي بىگىرىتەوە، بەوهى كەنىزەكى دەھەيتا و وەك كور دەيگۈرپىن، قەنەواچى ئەخستە ۋىرىشانەكانيان و قىزىانى كورتىدەكەردەوە، مەسەلەيەكى وا كە زۇر كارىگەرلى لەسەر ئەمین نەكەرد و رىپىازى ھەتىوبازى بەرنىدا، لەپۇووە وە غۇلامىكى ھەبۇو ناوى (كۇثر) بۇو، زۇرى خۆشىدەویست و زۆرىيە كاتى خۆزى لەگەل ئەودا بەسەردەبرد و شىعىرى بەسەردا ھەلەددە.

لەو شىعرانە كە (سيوطى) رايگواستوو، شىعىرىكە دەلىت:

ك و ث د ي ن م ي و د ن ي س ا ي  
و س ق م ي و ط ب ي ي  
أ ع ج ز ال ذ ي ا س ال ذ ي  
ي ل ح م ي م ح ب ا ف ي ال ح ب ي ب

واتە:

ك و س ه د ي ن م ه و ه م د ن ي ا ك ه م ه  
د د ر د ي د د ر و و ن و ه م د د و ا ك ه م ه  
ئ ا ي ك ه و ي ص ا ل ئ و م ا ن ك رو خ س ا ر ه  
ئ و م ي د د ي د ل و ت ه م ن ن ا ك ه م ه

كاتىك شەر لەنیوان ئەمین و مەئمونى برايدا ھەلگىسرا و  
لەشەپىكى سەختدا سوپاڭكە ئەمین شكا، هاتن ھەوالى  
شەپەكە بە ئەمین بگەيەن، ئا لە وەلۇمەرچە ئالۇز و  
پېئاستەنگەدا، ئەمین وتى: توخوا كە ئىستا وەختى ئەۋەيە،  
ئەوه من و كەوسەر خەرىكى ماسىگىتنىن و ئەو دووانى  
گىتووه و تائىستا من هيچ !

دەمىكىش شەر لە كۆشكى خەليفە نزىك كەوتەوه و  
كۆشكىان دايىبەر مەنجەنىق، ئەمین ھەر خەيالى لاي كەوسەر  
بۇوكە تۈوشى بىرىندارىيەكى سوووك ھاتبۇو، ئەمین لە<sup>شىعرىكىدا دەلىت:</sup>

ض ر ي و ا ق ر ة ع ي ن ي و م ن أ ج ل ي ض ر ي و  
أ خ ذ الل ه ل ق ل ب ي م ن ا ن ا س ح ر ق و و

واتە:

### له پیتاوی منا پیکرا گلینه‌ی چاوه‌کانی من خودا دهستیکی بشکینن که سووتانی هناری من

پیویسنه بوتیریت که خەریک بسوونی ئەمین بە<sup>51</sup>  
هەتيوه کانییە وە ھەموو شتیکی ترى لە بىربرى بۇوه،  
مەسەلە يەکى وا كە كارىگە رى خۆى ھەبۇلە شەكانە وەي  
سەنگى ئەو كىشە يەى لە سەر دەسەلات لە نیوان خۆى و  
مەئۇنى بىرايدا بۇو، ئەو كىشە يەى بە كوشتنى ئەمین و  
سەركەوتى مەئۇن لە سالى 198 ئى كۆچى كۆتايىھات.  
شایەنى باسە مەئۇن كە تا سالى 218 ئى كە دەسەلاتى  
خەلافەتى عەباسى گىرته دەست، وېرپائى ئەوهى كە بايە خىكى  
بى سىنورى بە بەزمى كەيف و رابواردىن لە گەل كە نىزە كە كانى  
دەدا، پاش ھاۋپىيەتى و دۆستايەتى پەيدا كەنلى لە گەل يە حىا  
ئى كۆپى ئەكىم ئى قازى بە سەر خۇوى شەر بۇو و كەوتە  
هەتيوبازى<sup>(51)</sup>.

وەك پىشتر ئامازەمان پىدا يە حىا نىربازى لە بۇوي  
شەرعە وە بە حەللى دەزانى و جەلە وە لە مالدا چوارسىد  
هەتيوى لو سكە راڭرتى بۇو، لە دەريشە وە هەتيوى لە دەست  
دەرنە دە چۇو و رەوشى ئەندا لەن و لەوانى شارى بە سېرەت  
تىكدا بۇو، هەربۆيە خەلکى بە سېرە بە نىزى شەكايەتكەن چۈونە  
لاي مەئۇن و گازىندە يەكى زۇريان لە يە حىا كرد و داوايان  
لىكىد لېيان دوورخاتە وە بىئە وە داوا كارىيە كە يان وە لامىكى  
بدرىيە وە. هەربۆيە يە كىك لە شاعيرە كانى ئەو سەرددەمە لە  
بەيتىكدا و توپە:

كنا نرجى أن نرى العدل طاهراً  
 فأتبعنا بعد الرجاء قنوط  
 متى تصلح الدنيا ويصلح أهلها  
 وقاضي القضاة المسلمين يلوط<sup>(52)</sup>.

واته:

زور بەتەما بـووین داد بـەرقـەرار بـى  
 كـەچـى بـىـھـىـوـبـوـوـين لـەـمـ نـىـازـەـ  
 چـۇـنـ خـەـلـكـ وـ دـىـنـ باـشـ دـەـبـنـ تـازـەـ  
 كـەـ مـوـفـتـىـ ئـىـسـلاـمـ خـۇـىـ مـەـتـيـوـيـازـەـ.

ھـروـھـا سـەـبـارـەـتـ بـەـمـ قـازـيـيـ نـىـرـيـازـەـ وـتـراـوـەـ:  
 يـاـ لـىـيـتـ يـحـىـيـىـ لـمـ تـلـدـهـ اـكـثـمـ  
 وـ لـمـ يـطـأـ أـرـضـ الـعـرـاقـ قـدـمـەـ  
 الـسوـطـ قـاضـيـ فـيـ الـعـرـاقـ نـعـلمـەـ  
 أـيـ دـواـةـ لـمـ يـلـقـھـ كـەـ قـلـمـەـ  
 وـ أـيـ شـعـبـ لـمـ يـلـجـەـ اـرـقـمـەـ<sup>(53)</sup>.

واته:

خـۇـزـيـاـ قـەـتـ ئـەـكـثـمـ يـەـحـيـىـ نـەـبـايـەـ  
 پـىـىـىـ لـەـسـەـرـ خـاكـىـ عـىـرـاقـ نـەـنـايـەـ  
 مـەـتـيـوـبـارـتـرـىـنـ قـانـىـ عـىـرـاقـەـ  
 مـنـدـالـىـ تـىـكـپـاـ خـسـ تـۆـتـهـ فـاقـەـ

### چ قنگى ماوه ئەونەيىكالا.

پاش مردىنى مەئۇن، موعتهسەم بۇوه خەلیفە و تا سالى 227 حوكىمى كرد، دىياره سەرددەمى موعتهسەم لەپۇرى بايەخدان بە غىلمان و راڭىتنىانەوە بەخالى وەرچەرخان لە خەلافەتى عەباسىدا دادەنرېت، شايىھنى باسە موعتهسەم كابرايەكى نەزان و نەخويىندەوار بۇو<sup>(54)</sup>، يەكىك لە سىفەتەكانى ئۇوهبۇو كاتى تۈرپەدەبۇو دۆۋودۇشلىرى تىكەل دەكىد و كىيى بکوشتايم وچى بىكرايە گوئى لىنەبۇو<sup>(55)</sup>، كاتىك كە مىر بۇو خولىيائى كۆكىدەوەي غىلمان لەكەلەي دابۇو، و وەك يەعقولى دەلىت لە سەمەرقەندەوە سىنەزارىتى بۆ ھاتبۇو<sup>(56)</sup>، دواي ئۇوهى بۇوه خەلیفە تەواوى غىلمانەكانى بەغدائى كۆكىدەوە داواى لە والىيەكانىشى دەكىد لەو خىرە بەشى بىدەن، ھەربۇيە عەبدۇللەي كورپى تاھىرى والى خوراسان سالانە دوو ھەزار غىلمانىتى بۆ رەوانەي بەغدا دەكىد<sup>(57)</sup>، ئۇو غىلمانانەكە تۈرىنەيان لە رەگەزى تۈرك بۇون و لەتاو بىچەيابىان موعتهسەم ناچاربۇو شارى سامەرایان بۆ دروست بکات<sup>(58)</sup>.

لەراستىدا ئۇو غىلمانە تۈركانە جەڭلەوەى بەشىتى سەرەكى گاردى پاراستى خەلیفە و سوپاى دەولەتى خەلافەتىان پىيىكەھىتى، بەقەولى نالى:

ئەم تاقمە ممتازە كەوا خاصەى شاھن  
آشوبى دللى مملکەت و قەلبى سوپاھن

54 کورته میژوویه کی نیریازی له رۆژه لاتی ئیسلامیدا

بەلام ھیندیکی تریان کە سپی پیست و سمت بەرز و ساف و  
لuous بۇون وەك خزمە تکارى دەربار و نەدیمی خەلیفە  
ھەلە سوپان، ھربۆیە کە باسى موعته سەم دېت ناکرئ ئە وە  
لە یادبکریت کە ئە و خەلیفە پایە بلنەدە کە سوپای رۆمى  
تىكشكاند، لە دەرباردا ھەميشە بە عەشقبارى غولامىكىيە وە  
کە ناوى (عجىب) بۇو مەست بۇو، وەك لە شىعرىكىدا دەلىت:

لە د رأيي ت عجىب  
ي حكى الغزال الريبي  
ال وجە منە ك بىدر  
و القد ي حكى القضى بىبا  
ط بىب م سابى في الح ب  
ف لاع دمت الط بىب  
ا ذى هويت عجىب  
م وى أراه عجىب .<sup>(59)</sup>

واتە:

عە جىبىم بىنى لە مىرگ وزارى  
شۆخە ئاس كىكى نازدارى دە دون  
رەنگ و رو خسارى وەك مانگى چواردە  
بالاي وەك سەرو، بەرز و رىك و جوان  
كە نازدارى وانوزدارى دل بىن  
بى باكم لە دەرمانى حە كىمان  
عە جىبىم خۇشويىست چ خۇشويىستى  
تارادەي عەشق و پەروانە سو وتان.

دیارە ھەتىوھ تۈركەكان لە روو و روخسارەوھ جوان بۇون  
و كارىگەرييان لەسەر ھەۋەسبازان بەجىھىيىشتۇوه، ھەرىپىيە  
لەبەرھەمى چەند شاعيردا بەجوانى روو و قەدو بالاى ھەتىوھ  
تۈركدا ھەلدرابەر، وەك (رودكى) شاعىرى بەرزى ئىرانى كە لە  
سەددەھى سىيەھى كۆچىدا ژىاوه وتویە:

(ترک ھزاران بېپايى پېش صەندر  
ھەرىك چۈن ماه بىردوھفتە درخشان  
بادە ھنەدە بىتى بىدىع ز خوبىان  
بچە خاتون تۈرك و بچە خاقان  
از كەف تۈركى سىياھ چشم و پىرىپۇي)  
قامت چۈن سرو زلفاش چو چوگان)

واتە:

ج غىلىمانىيکى جوان مانند تۈركان  
گلۆپ ئاسا وەكىو بەدەرى درەخشان  
شەرابىكتىپن وەسف ناكىئى جەمالىيان  
بەچەي خاتوننى تۈرك، ئەولادى خاقان  
كە مەستى چاوى مەست و زولقانى خاوم  
سەرۋەقەد ھەروهكى مەھتابە روويان

ھەروھا شاعىرىيکى بەرزى وەك (ناصر خسرو) دەلىت:  
(خەدایا راست گۈيم فتنە أز تىت  
ولى از تىرس نتىۋانم جەغىيىدىن  
أڭرىيگى بە كەفس خۇد نىدارى  
چراپايس ت شەيطان أفرىيىدىن  
لېب دىن دان تۈركان راختىارا  
نبايىستى چىنин خەوب افريىدىن

كە از دست لب و داندان ايشان  
بە دندان دست و لب بايد گزىدن  
بە امومىكى غوغا كە بگىز  
بە تازى مى زنى اندر دويىدىن<sup>(61)</sup>.

واتە:

خودايە راست بلىم گچەل لە تويە  
بەلام ترسىم ھىئە گەر ئاشكراپى  
كە بۇ خوت ئادەمت كردۇتە كويىخا  
ئيتىر شەيتانت بۇ دەرد و بەلامى  
ئەگەر لىتو و دەمى تۈركان خەتابى  
لە تويىئە بۇئەوهى دل مويتەلابى  
چ لىۋى يَا دەمىن ھەروەك ئەوانە  
كە داولەم كەدانە بۇ گەدابى  
لەلایەك ئاھوازان ھەلەدەبەزىنى  
ھەتا راويان لە بۇ تانجى ئەدابى.

بەوچەشىنە كە بىنرا ھەتىوبازى لە خەلاقەتى عەباسىدا  
لەلای خەليفەكان و بگەر خودى موفقى دەولەتىشەو ببۇوه  
كارىكى ئاسايى، ھەربىيە لەپاش موعۇتەسەم تىرىپەي  
خەليفەكانى ئىسلام ئەو سىفەتەيان تىابۇوه، (الواشق بالله  
227-232ك) كە بەدوا خەليفەسى سەرددەمى عەباسى يەكەم  
دادەنرىت لەناخوه عەشقى ھەتىو بۇو، ئەو شەش سالەي  
حوكىمى دەولەتى عەباسى كرد لەم ھەتىو بۇ ئەو ھەتىو  
بازىدەدا، ئەوهى لە ھەمۈيان زىاتىر دل و دەرۈونى خەليفە  
ئىسلامى داگىركرىپۇو، غولامىكى ميسىرى بۇو بەناوى (مەج)،  
ئەو غولامەي ھىنند خۆشىدەويسىت بەپىرۆزتىرين شتى

نەدەگۆرۈيە وە، خەلیفە (الواشق) لە شىعىرىكى دا بەسەر مەج دا دەلى:

(مەج يما ك المەج  
بـسـجى اللـحـظـ والـدـعـجـ  
حـسـنـ الـقـدـ مـخـطـفـ  
ذـوـ دـلـالـ وـ ذـوـ غـنـجـ  
لـيـسـ لـلـعـيـنـ اـذـ بـىـداـ  
عـنـهـ بـالـلـحـظـ مـنـعـرجـ)<sup>(62)</sup>.

واتە:

مەج چـندـ جـوانـ وـجـ شـىـرىـنـىـكـ  
كـولـلـاـئـىـ بـاـغـىـ چـئـهـ وـينـىـكـ  
بـالـائـىـ وـهـكـ سـئـروـ رـىـكـ وـبـلـنـدـهـ  
بـئـهـ لـهـنـجـ دـهـپـواـ نـازـهـنـىـنـىـكـ  
نـىـكـايـ چـاـوـهـكـىـ وـهـكـ جـادـوـ وـايـهـ  
باـشـتـرـىـنـ دـقـسـتـ وـهـاوـسـرـىـنـىـكـ.

دەگىرەن وە بەيانىيەك مەج بەناز و عىشۇوه خۆىكىد  
بەديوانى خەلیفە واشق دا، واشق بەجارىك ئاگاى لە كۆپى دىيوان  
و باس و خواسەكانى نەما و لەتاو مەج ھۆشى لە بەرپا و كەوتە  
جيھانىكى ترەوە كە جيھانى خۆشە ويستى سىكىسى ھەتىويكى  
ميسىرييە و دەركاى ئىلهاامي شىعىرى بۆ خرايە سەرگازى پشت و  
ناسكتىرين وشه بەزارى دا هاتن وتى:

(حـيـاكـ بـالـنـرـجـسـ والـوـرـدـ  
مـعـتـدـلـ القـامـةـ والـقـدـ  
فـالـهـبـتـ عـيـنـاـهـ نـارـ الـهـوـىـ

و زاد في اللوعة والوجد..<sup>(63)</sup>.

واتە:

سلاوتلىقى بىنەنېرگۈزۈگۈل  
بىالا نەونەمام بەندى جەرگ و دل  
نىڭايىچاوانىت نازانى بارىتنى  
سوتاوم وىنەي بولبۇل لەسەر چىل.

شايەنى باسە شەيدايى خەليفە بۇ مەج بەپادەيەك بۇو  
ھەتىيۇى لەخۇبایى كردوو وايلەكىرد پۇوى خۆى لە واثق  
وەرگىيېت و نەچى بەدەمەيەوە، مەسىلەيەكى وا كە خەليفەى  
شىت و هار كردىبوو، كەس نەيدەۋىرا بچىتە سلاۋى، چەندى  
ھەول دا و كەسانى راسپارد ھەتىيە بۇ نەھاتەوە سەرىبار،  
نۇرى لىپارايەوە.. بابە بەس رووپەكى خۆشى تىكە.. شىت  
بۇوە و ھاواردەكەت، ھەتىيە نەيىكەد و نەيىكەد، پاش ئەوەى  
ھەلۋىستى ناسازى مەج گەيشتەوە خەليفە، واثق لە  
دېپەشىعېرىكدا وتنى:

يَا ذَا الَّذِي بَعْذَابِي ظُلْ مُفْتَحِراً  
مَا أَنْتَ إِلَّا مَلِيكٌ جَارٍ إِذْ قَدْرًا  
لَوْلَا الْهُوَى لِتَجَارِينَا عَلَى قَدْرٍ  
وَ انْ أَفْقَ مِنْهُ يَوْمًا فَسُوفَ تَرِى)<sup>(64)</sup>.

واتە:

ئەى كەسى كەوا بە ئازاردانم دەكەي شانازى  
تۇ ھەتىيېكى بىنرخى تاكۇ لېت نەبم رانى  
من شىتى رووپى ماهىتم دەستى قەدەر بۇ نەشكى

### گەربىيدار بېم شتىكت نىيە من بكا رانى.

لە راستىدا خەلifie واثق بە جۇرىيکى دەستى دابوویه لە سىنورى تىپەرەندىبۇو، ئەو لە لايەكەوە كە ھەتىيوبازى و عەشقى مەج ئارامى لىھەلگرتىبۇو، لە لايەكى ترەوە كە وتبۇوە ئازاردانى كەسانىك كە بۆچۈونى فيكىرى و ئائىنېيان لە گەلەيدا يەكى نەدەگرتەوە، بۆنۈمونە ئازاردانى (ابن حنبل) و ھەلواسىنى (احمد بن نصر الغزالىي) چونكە لايەنگىرييان لە بېرۇپاي موختەزىلەيى خەلifie واثق نەدەكەد كە دەيىوت: قورئان دروستكراوه. حالەتىكى وا كە دەولەتى خەلافەتى شىۋاندۇبو، ھەربىيە شاعيرىك لە دەمانەدا وتوپىه:

(أضاع الخلافة غاش الوزير  
وفسق الأمير و جهل المشير  
لسواط الخليفة اعجوبة  
وأعجب منه خلاق الوزير  
فهذا يدوس وهوذا يداس  
كذاك لعمري خلاف الأمور..<sup>65</sup>).

وانە:

شىۋاندى خەلافەت غەش و ئاكارى وەزىر سوئى رەفتارى ئەمیر، جەھل و نادانى موشىر خۇ ھەتىيوبازى خەلifie خەلەكى وا وېكىرىدۇوە لە وەزىاتر موتەعەجب خولق و رەفتارى وەزىر يەكى واپى لىتەنلىق و يەكى بۆ ئىزىر پىتىيە كەوا دنيا شىۋاوه سەرالاپا چى بلىم رەبى قەدیر.

بەوشىوه يە خەلیفە كانى عەباسى ئۇانەي پاش واثق هاتن  
كەميان نەبىت ئۇانەي دىيان تىكرا ھاوجنس بازىيان كردۇوھ و  
غولامى تايىھەتى خۆيان بۇ جىگا و نۇوستن راگىتووھ .  
المتوكل بالله (232-247ك) ويىرای ئەوهى وەك  
سەرچاوه كان باسى لىتىھەكەن چوار ھەزار كەنىزەكى ھەبۇوھ  
و سىكىسى لەگەل ھەمۇويان كردۇوھ و لەجوانلىرىن و رازاۋەتلىرىن  
كۆشك و تەلاردا راي گىرتىبوون، چەندە غىلىمانى ناسك و  
لووسىشى كىدبووھ ھاودەم و ھاوسەرينى، لەوانە يەكىكىان كە  
ناوى (شاھك) ھ لە ھەمۇويان بۇ مەتەوه كىل لەپىشىتىبووھ،  
شايەنى باسە كاتىك خەلیفە گېشتە تەمەنیك نەيدەتowanى  
لەبەرپىرى بەئاسانى جولەي سىكىسى ئەنjam بادات، حەوزىيەكىان  
لە جىوه بۇ دروستكىد و لەپەروھو گرفتەكەي چاسەرەكرا<sup>(66)</sup>.  
لە راستىدا كاتى بەسەركەرنەوھى سەرچاوه مىژوویيەكان  
روداوى وادەخويىنинەوھ كە چەندە جىئى سەرسۈرمانە  
ھىنندەش عەنتىكە و خەندە بەخشە، بۇ نموونە (ابن الأثير) لە  
روداوه كانى سالى 252ك واتە خەلافەتى (المعتز بالله 255ك)  
باسى راپەپىنەكى مەزن لە ناوجەھى (بوازىج) ئى موسى  
دەكەت، كە (مساورى ئەلشارى بىلە) راپەرایەتى كردۇوھ دىئى  
خەلافەتى عەباسى و كوردەكانى ئەن ناوجەھى يەش بەشدارىيەن  
تىداكىدووھ و سالانىكى خاياندووھ، ھۆكارى ئەم راپەپىنە وەك  
ابن الأثير ئاماژەي بۆدەكەت ئەوهبۇوھ كە مساور كورپىكى  
ھەبۇوھ ناوى (حوشرة) بۇوھ، ئەن كورپە لە زىندانى موسى  
دەگىرىت، پاسەوانىكى زىندان بەناوى (حسىن كورپى بەكىر) بە  
ھەۋىرە فىردىھېن و ھەمو شەۋى لە زىندانەكەي دەرددەھىنى و  
تابەيانى لەپال خۇيدا دەينوينى، و بەيانى دەبىاتەوھ

شويىنەكەى خۆى، كورەكە لەم كردارە بىزازارە بىت، نامەيەك بۆ مساورى باوکى دەنيرى و تىيىدا دەنوسى (أنا بالنهار محبوس وبالليل عروس) واتە: من بە رۆز گىراوم و بەشەو گايراوم، ئەو نامەيەكە مساورى هاندا پەلامارى موسىل بىدات و راپەپىنەكەى ھەلگىرىسىتنى<sup>(67)</sup>.

خەليفە المعتضى بالله (289-279ك) خەليفەيەكى ترى عەباسىيە كە كردارى سىكىسى لە نان و ئاو لا ھەپىشتر بۇو، ئەم خەليفەيە ھېنندەي كرد تا لەتمەننى 46 سالىدا گىيانى دەرچۇو، لە شاكارەكانى ئەم كابرايە، كەنizەكىكى ھەبۇ ناوى (درىرە) بۇو، لە يەكتىك لە كۆشكەكانى خۆيدا دەرياچەكى بۆ دروست كەردىبو بەشەست ھەزار دىنارى تىچۈوبۇو، خەليفە لە كۆشكەدا بەدرىرەدە خەرېك بۇو و كاروبارى دەولەت و خەلک و خواكەشى لەپىشت گۈئى نابۇو، ھەربۆيە (ابن بسام) ئى شاعير لە ھەقىدا وتويىه:

تَرَكَ النَّاسَ بِحَيْرَةٍ  
وَتَخَلَّى فِي الْجَيْرَةِ  
قَاعِدًا يَضْرُبُ بِالْطَّلْبِ  
عَلَى حَرْدَرِيَّرَه

واتە:

خەلکى بە كاسى بەجىيىش تۇوه  
لە دەرياچەيەكە لىيى ھەنلىش تۇوه  
بە خۆ پىاكىشان، بە تىرى تەكان  
قۇزى (درىرە) ئى كەردىتە نىشان.

وېرپاي دىرە و ھاوشىيەكىنى، معتقد عەشقى غۇلامىيکى خۆى بۇو كە ناوى (بدر) بۇو و زۇريشى خۆشەدويىست<sup>(68)</sup>. دىيارە ئەم لادانە سىكىسىيە تەنبا لە دەولەتى خەلاقەتدا خەليفەكانى نەگرتىقۇو، بەلكو شاعير و عولەما كانىشى پىيەھەگلابۇون و خەلکە رەشۇكەكەش چاۋيان لەوان دەكىرد، ھەروەك دەوتىرىت كە ئەدەب ئاوىنەي گەلە. ئەدەبى سەردەمى عەباسىش كە چاخى زىپىنى دەسەلاتى خەلاقەتى ئىسلامىيە پېتىلى لە پياھەلدان و چېرىن بەسەر غىلىمان و ھەتىوانا، لەو شاعيرانەي ھەتىيو ئىلھامى شىعەرەكانىيان بۇوە: والبە بن الحباب، الحسين بن الضحاك، مصعب الکاتب، ابى جفنة الرقاشى، عمرو بن الملك الوراق، التزواني الكوفي، العبادى... هەتى ئەمانە و جەڭ لە (أبو نواس) كە بە مامۇستاي شىعى نىرپازى عەرەب دادەنرىت و شىعەرەكانى مەزنەتىرىن رەواجىان لاي ئەدىيان و كۆرە گشتى و تايىەتىيەكاندا ھەبۇو و ھاودەم و شاعيرى دەربارى خەليفە هارون ئەلرەشيد بۇوە.

(شاباشتى) لە كتىبىي (الديارات) دا زورجار ئاماژەي بەو شاعيرانە داوه كە بەردەوام چۈونەتە دىرىي مەسيحىيەكان و بەدوای ھەتىودا گەپاون كە سوارى بن ياخود سوارى خۆيانىكەن، جارجارەش بەرەھەمى ھىندىكىيان لەۋىارەيەوە بۆ راگواستۇرين. لەۋىارەيەوە باس لە شاعيرى نىرپازى عەرەب (مصعب الکاتب) دەكات و شىعىيەكى دەھىيىتەوە كە دەلى:

**(انما الماجن اللوطى دين واحد  
وأني لفي كسب المعاصي لراغب  
الوط ولا أزني فمن كان لائطا**

فأني لـه حتى القيامة صاحب  
ادين بـدين شيخ يحيى بن اكثم  
ولست عـلى دـين الزنا لـنا كـب<sup>(69)</sup>.

واتە:

ھەيتوبازى و مەيلى كۈپ رېپازى ئىستا و دۇورىمە  
خراپە و كارى بـد دائىم خولقى نزمى شومە  
بـلـاي مـىـن دـا نـچـم تـاكـو مـەـتـيـوـى مـابـىـ لـهـم دـنـيا  
مـەـقـالـىـنـى كـەـسـى خـۆـشـە لـهـ نـىـرـپـازـى بـكـا خـولـيا  
ئـەـمـنـ رـىـپـازـى يـەـحـيـاـى ئـەـكـثـمـ گـرـتـتـەـبـەـرـ مـەـرـدـەـ  
بـهـ منـ چـىـ فـيـعـلـىـ مـىـگـاـيـنـ،ـ هـەـتـيـوـبـازـىـ نـەـكـمـ چـىـ بـكـمـ.

وەك لە شىعرەكەدا دەردەكەۋىت شاعير رېپازى موفىتى  
دەولەتى عەباسى يەحىايى كورى ئەكتىمى گرتۇتەبەر و ئۇرى بە  
نمۇونەيەكى بەرزى خۆى دانادە و ھەتوبازى بە (زن) حىساب  
ناتاكات، ھەزىلەو كتىپەئى شابشتىدا شىعىرىكى ئەم شاعيرە  
هاتوووه كە شاعير باس لەو دەكەت چۆن كە دەچىتە جىيەك  
رىشى بەردەداتەوە و تەسبىھىتكە دەگرى بەدەستىيەوە و  
بەپوالەت خۆى بە پىاواچاڭ دادەننى و باوكان مەنلاڭ كانيان  
دەنېرەنلائى تا فيرى خويىندەوارى و ئەدەبىان بىكەت، زۇر نابات  
رووى راستەقىنەي دەردەكەۋىت و دەستى نىرپازى خۆى لەو  
مەنلاڭ دەوەشىنىت، شىعرەكە بەم سەرەتايە دەستپىدەكتە:

و آمر بـالـمـعـرـوفـ لـاـ مـنـ تـقـيـهـ  
وـكـيـفـ وـقـولـيـ لـاـ يـصـدـيقـهـ فـعـلـ  
اقـسـولـ اـذـاـ لـاقـيـتـ قـومـاـ اـلاـ اـتـقـواـ

64 کورتەمیژووییەکى نىرپازى لە رۆزھەلاتى ئىسلامىدا

### (70) ولو عرفوا حالى حل لهم قتلى..

واتە:

كاتى بە رىيا ئەمرى بە چاڭە دەكەم ئەما  
كارم لەگەل گوفتارم بەقەد عەرز و سەمايا  
وەختى كە خەلڭ دىتەن سلاوم دەلىم باش بن  
گەر كەشىم بىن زۇو دەبەن تۆزۈم بەحەوايا.

سەبارەت بە شاعىرى مەينۇشى و نىرپازى عەرەب  
(ابونواس 145-198ك) كتىيە ئەدەبىيەكان پىن لە باسى  
سەرەرپۇيى و لادانە سېكسييەكانى ئەم شاعىرى كە بە گىان و  
جەستە عەشقى سېكس و چىزى لە لادانەكانى وەردەگرت،  
سەرچاوه كان باس لەوە دەكەن چۇن بىپەروا خۆىكىدووه بە<sup>1</sup>  
مەيخانەكانى جووه كاندا و پاش مەينۇشىن چەند ھەتىوييکى  
لەخۆى كۆكىردىتەوە و پاش ئەوھى بەتەوارى رووتى  
دەكىدنەووه، لېۋى ئەمى دەمىزى و رانى ئەوى دەگوشى و  
گازى لەزىر بالى ئەۋىدىكەيان دەگرت و پاشايى داخلى تەكىي  
چوارەميان دەكىر، ياخود دوو ھەتىويى سوارى يەك دەكىر و  
خۆى دەبۈوه تەماشاجى تا ھەرامەكەى ھەلدىستا و ئەوسا  
دەست لە دەست و قوھەت لە...، يان ھەتىوييکى سوارى  
كەنیزەكى دەكىر و لەپشتەوە خۆى بەسەر ھەتىوهدا دەدا.  
ديارە لاي ئەبونەواس ھەتىو فەزلى بەسەر كەنیزەكدا ھەبۇو،  
وەك خۆى دەيىت:

لەل مەن ابى طەس ناتە  
انە لا يە يىض و لا يە يىض

واتە:

چاڭتىرين فەزلى مېرىدىمندالى لووس  
نە عادەتى تۇوش دى و نە دەكىرى ئاوس.

يان وەك دەيىوت:

(فَأَنْ قَالَ حَرَامٌ قَلْ: حَرَامٌ  
وَلَكِنَ الْلَّذَادَةُ فِي الْحَرَامِ)<sup>(71)</sup>.

واتە:

ئەگەر وتيان حەرامە بلىنى: حەرامە  
كە خۇشى و چىزەمۇوكات لە حەرامە.

لەكتىبى (لطائف اللطف) دا سەبارەت بە ھەتىيى لوس  
دەلىنى: (انهم بالليل عرائس و بالنهر فوارس، وهم للفراش  
والهراش وللسفر والحضر)<sup>(72)</sup>، واتە: ھەتىيى لوس بەشە و  
بۈوكۈن و بەرۋىز شۇرپەسوار، بۇ شەپ و بۇ جىيگا و لەرىيگا و لەمال  
بەكەلگە دىئن و ھەمىشە حازربەدەستىن.

دەگىرەن وە جارىكىيان ئەبونەواس لەعىراقە وە گەشتىكى بۇ  
خۆراسان كردۇو، لەرىيگا چۆتە كەنىسى يەك و لەگەل  
كەشىشىكى سېپۇرتىدا يەكترييان ناسىيە و پىيىكە وە خواردوويانە  
و خواردوويانە تەھە، ئەبونەواس داواى لە كەشىش كرد  
بىگۇرنە وە، كەشىشى فىيلباز پاش ئەوهى رازى بۇ تاكى خۆى  
كردوو ھەستايىھە سەرپى نەيەيىشت ئەبونەواس ئەسپى شەھوەتى

بىرانى و ئەو فىلبازىيە ئەستى ئابەنەواسى جولاند و لەتاکە  
شىعىيەكدا بەنەمرى بۇى بەجى ھېشتۈرۈن كە دەلى:

(ما أنصاف الراهب من نفسه  
اذ نكح الناس ولا ينكح)<sup>(73)</sup>

واتە:

بىئىنصال دەرچوو جەنابى كەشىش  
تاڭى خۆى كرد و پىم نەدرا لە شىش

ھەروەها شابەشتى قەسىدەيەكى 17 بەيتى ئەبونەواسى راگواستووه كە باس لە پەيوەندى سىكىسى ھاوجىنسبارى شاعير لەگەل ھەتىوييکى مەسىحى دەكات كە ناوى (عبد يشوع) لەيەكىكى لە دىرە كۆنەكانى قەدىپال شاخى عەقىبە لای دەرىياچەي (طبرىيە) سوارى بۇوه<sup>(74)</sup>.

(الحسين بن الضحاك)<sup>(75)</sup> شاعيرىيکى ترى عەرەبە كە لە دەرىارى خەليفە ئەمین و مواعتەسەم و واشق دا ۋىاوه و لەشىعرە كانىدا سەرەپۇيىھ سىكىسيەكانى لەگەل ھەتىواندا بۇ ھۆنۈيۈنەتەوە، لەشىعىيەكدا دەلىت:

(سـقـيـا لـلـيـلـ أـفـيـتـ مـدـتـ)  
بـبـارـدـ الرـيـقـ طـيـبـ النـسـمـ  
أـبـيـضـ،ـ مـرـتـجـىـ رـوـادـفـ  
مـاـ عـيـبـ مـنـ فـرـقـ الـقـدـمـ  
أـبـاحـنـيـ نـفـسـ وـسـدـنـيـ



ئايىننەكانيشى گىرتىۋوھ. وەك دەلىن كۆپى (المربي / ناچە يەكە لە بەسرە) پېرىبۇوه لە مندالى لووس كە بۆ خويىندۇ روويان تىتكىرىدبوو، ئەو كۆپەي كاتىك شاعىرى گەورەي عەرەب (البحترى) خۆى پېداكارد وتى: (ما أحسن المسجد بقناديلە) واتە: مىزگەوت چەند جوانە بە چراكانى.

ھەروەھا لە زانايىكى وەك (ابن دريد) دەگىرپەن وە كە لەگەل ئەو ھەموو توندوتىزىيەمى دا چاپىۋشى لەو مندالە جوانانە كردووھ كە كاتى خويىندەن وە بەردەواام ھەلەيان دەكرد، كاتىك لىيان پرسى بۆچى چاپىۋشى لەو جوانانە دەكەيت و بۆچى بانىكە و دوو ھەوا، لەوەلامدا وتویە (لا تعجبوا فأن في وجهه غفران لذنبه) واتە: سەرتان نەسۈرپىت، رووى جوانى پۆزشى ھەلەكانتىتى. دىارە كۆپى ابن دريد ئەوەندە مندالى جوانى تىدا كۆپبۇوه كە ھىيىدىك ھەوەسباپ نەياندە توانى جىبىبەيىل. يەكى لەوانە وتویە:

من يكن للظباء طالب صيد  
فعليـه بمجلـس ابـن درـيد  
ان فيـه لأوجهـا قـيدـتنـي  
عن طـلـاب العـلـاـبـاـأـوـثـقـقـيدـ

واتە:

ئـەـوـهـىـ كـەـ خـولـيـاـىـ رـاوـهـ ئـاـھـوـ كـاـ  
بـاـ روـوـلـەـ كـۆـپـىـ اـبـنـ دـرـيدـ كـاـ  
مـاـهـ روـخـسـارـىـ وـاـىـ لـىـكـۆـپـتـوـھـ وـهـ  
بـهـ سـتـوـمـيـانـهـ وـهـ پـىـيمـ بـهـ كـۆـتـھـ وـهـ

دیارە ئامۇڭگارى و وەعظى دینى نەيىندە توانى رېڭا بە  
دیاردە ئىرپازى بىگرن لەنیو مزگەوت و كۆپى زانسته  
ئايىيەكىندا، بەقەولى شاعىرى پايى بەرزى ئىرپازى (كمال  
خىندى):

چشم أڭر اين است و ابرو اين، ناز و عشوه اين  
الوداع اى زهد و تقوى، الوداع اى عقل و دين.

واتە:

چاو و ئەبىزىز كەرەھابىئى، وا بىنى عىشوه و نازەنин  
تۆ لەكويى ئەزىزەدە و تەقاوا، خوات لەگەل ئەقىل و دين

يان:

ئاڭرى ھەۋەس رووكاتە ھەركەس  
چەندە زاهىد بىن دەيكابە تەرس.

لەپاستىدا بىلەپ بۇونەوهى نىرپازى لە مزگەوت و خويندنگا  
ئايىيەكىندا بەجۆرىيەك لە دوا قۇناغەكاني خەلافەتى عەباسىدا  
پەرە سەندبوو كە بە قەولى (ھندوشاه) پاش ئەوهى خەليفە  
الناصر (575 - 622ھ) زانى عولەماكانى خويندنگاي  
ناودارى (نظمىيە) بە ھەتىپ بازىيەو سەرقاڭ، بېپارىدا  
ھەموويان لە خويندنگاكە بکاتە دەرەوە و شوينەكەشى بکاتە  
تەويلە ئەسپ و هيىستر و سەگى لىنى بېبەستنەوە<sup>(77)</sup>.

وەك لە كىتىبى (تجارب السلف) دا ھاتوووه، (أبو زكريا  
يحيى بن على) كە بە خەتىبى تەبرىزى ناسراوە، مامۇستاي ئەنۇ  
خويندنگا يە بۇوه و شەوانە بەزمى مەينۇشى سازداوە و فەقى

لووسەكانى لە خۆى كۆكىدۇتەوە، تا بە راپۇرتىك خواجەي  
بەرپۇوه بەريان ئاگاداركىدەوە. خواجە كە سەرەتا باوەپى  
نەدەكىد، شەۋىك بەزىيەوە هاتە خويىندىگاڭ كە و راستى  
مەسەلەكەي بۆدەركەوت، سېپىدە تەبرىزى بانگ كىدە لاي  
خۆى و بۆئەوەي دلى نەشكىتنى پىيى وت: ئەوه مانگانەكەمان  
بۇ زىيادكىدووو، راستىيەكەي تا ئىستا نەمانزانىيە بەشەو  
كۆپ ئەوەندە گەرمە و خەرجىشتەتىنە گرانە<sup>(78)</sup>.

لە راستىيدا مەيلى ھاوجنسىبازى لاي ھىندىكى لە عولەما و  
شاعىرو ئەدىيەكانى ئەم قۇناغە ھىنند بەتىن بۇوە كە ئامادەبۇن  
لەپىنناوى ھەتىوھە كانىاندا دەست لە ھەموو شتىك ھەلگىن، يان  
گەر و يىصالىيان بۇ رىنەكەوئى شەرىبەتى مەرگ بىنۇشىن و ناوى  
خۆيان وەك ھەتىوبازىيەكى شەھىد لە مىژوودا توماربىكەن.

لە روووهو روداوى خۆشەويىتى (سعد الوراق) ئى ئەدىب  
بۇ يەكتىك لە شاگىرە مەسىحىيەكانى كە ناوى (عيسا) بۇوە لە  
شارى (رەها) شاراوه نىيە، سەعديش بەتەماي بىنېنى  
ئاشكراپوو سەرىخۆى ھەلگىت، سەعديش بەتەماي بىنېنى  
چاوه كاللهەكانى عيسا بەردەۋام لە ھاتووچقۇي كەنیسەدا بۇو،  
لەداخا دېوانەبۇو، تا رۆزىيکىيان لەشۈئىنەكى تزىك بەكەنیسەكەي  
رەها لاشەي مەدووپىان دىتەوە، پاش مەدنى سەعد، جارجارە  
عيسا بۆسەردانى بنەمالەكەي دەگەپاوه رەها، مندالانى شار  
ھەمووجارى سەرەپىگەيان لىىدەگىت و عيسايان بەردەباران  
دەكىد و دەيانوت: ئى بکۈزى سەعدى وەراق<sup>(79)</sup>.

ھەروەها (شرف العلا) ئى شاعير و ئەدىب لە عەشقى  
كۆپىكى مەسىحىدا پىشتى لە ئائىن كىد و چۈوه ناو كەنیسە و  
بەزمى مەينۇشى قبول كىد، (مدرك بن علي الشيباني) ئى زاهىد

و ئەدیب عەشقى شاگىدىكى مەسىحى خۆى بۇو بەناوى (عمرۇ) و لەكتى وانەوتتەوەيدا نامەيەكى پىر خۆشەويسىتى و پارانەوەي بۇنۇسى، عمر و گۆئى نەدایە و كۆپى دەرس خويىندىنىشى بەجىھىشت، مەسەلەيەكى وا كە مدرکى دېوانە كرد و بەمۇولايەكدا كەوتە سۆراخى، كاتى شاگىرىدەكانى ترى مدرك پەشىۋى مامۆستاكەيان زانى، كەوتتەوە گەپان بەدواى، عەمرودا و رازىيان كرد سەرەيك لە عاشقەكەي بىدات، عاشق كە بە دىدارى مەعشوقى گەيشت، بەرگەي ئاگرى سوتىپەرى عەشقى نەكىد و نەعرەتەيەكى كىشا و گيانى سپارد<sup>(80)</sup>.

( 2 / 3 )

### ميسر و چەند نمونەيەكى نیّربازى

ئاشكرايە كە ميسر لە سالى 22 ئى كۆچى و لەسەردەمى خەلیفە عومەرى كورپى خەتابدا خواى لى بىن رازى، كەوتە ژىر سايىسى دەولەتى خەلافەت و زىاتر لەگەل شام دا جۆرە يەكىتىيەكى ئابوروى و بەرپىوه بەرايەتىيان پىكىدەھىتى، ماوهەكى رۆر لە ژىر دەسەلاتى سەنترالىزمى خەلافەتى ئەمەوى و عەباسىدابۇو، پاش لوازى و دەركەوتتى خولىيائى سەربەخۆخوانى ھەرىيەكان لە ناوهندى خەلافەت كە بەغدا بۇو، ميسريش قۇناغ بە قۇناغ دەچووھ ژىر سايىھى چەند بنەمالە و دەسەلاتى جىاوازى وەك: طەلۇنىيەكان، ئەخشىدىيەكان، فاتمييەكان، ئەيوبييەكان و مەمالىك كە تا هاتنى عوسمانىيەكان لە حوكىكىدن بەرددەوام بۇون.

ديارە دەبى ديارەدەي نیّربازى لە ميسرى خاوهن شارستانىيەتى دىرىين و دابەشبوونى چىنایەتى توندوتىز و

رژىمى كۆيلەيەتى دا ھەبوبى كە لە قۇناغەكانى حوكمى دەولەتى خەلافەتدا زىاتر پەرەسىندە و لە سەدەكانى ناوهەستدا بۆتە دىارىدەيەكى زۆر ئاشكرا و مىسىرىيەكان پىيى ئاشنا بۇون، ئىمە لېرەدا چەند نەمۇنە لە دىارىدەيە لە چەند قۇناغىيەكى جىاوازدا دەخەينە بەرچاۋ كە مشتى لە خەرمانىتىكى هەتىوبازىن لەميسىدا.

( 1 / 3 )

### **كوشتنى سولتانىيەكى ھەتىوباز**

ئاشكرايە كە سولتان (الظافر بالله ابو منصور) تۆھەمین سولتانى فاتىيە كە حوكىمى مىسىرى كىدووھ و ئەو مىنگەوتەي كە ئىستا لە قاھيرە بەناوى (ظافر) بەناوى ئەھەوھەيە، وەك سەرچاۋە مىژوویيەكان لەم سولتانە دەگىرپەوە، چونكە گەنج بۇوە و حەزى بە بەزم و كەيف بۇوە سالانى حوكىمى پىر ئاششۇب و گىچەل بۇوە، سولتان (ظافر) مۇقۇقىيەكى نىرپاز بۇوە و حەزى لە كۈپە لووسكەيەكى وەزىرى خۆى كىدبوو كە ناوى (نصر) بۇو، وەك لىيى دەگىرپەوە شەھە و رۆزى لەگەل ئەو كۈپەدا دەبرىدەسەر و زۆر عاشقى بۇوە و شەوانە سەردانى مالەكەيانى دەكىردى تا بەيانى خەرىكى كەيف بۇون، پاش ماوەيەك ھەتىوھە كە وەباسى باوکى بېپارى كوشتنى ظافر دەدەن و پىلانى بۇ دادەرىشنى، ئەو پىلانەي كە نىرلى شەۋىيەكى ئەنگوستەچاودا لە مالەكەي خۆى لە قاھيرە جىيەجىي كىد، پاش ئەوهى سولتانى هيتنايە مالەھە و پاش شەراب نۆشىن داي بەسەر خۆيدا و ئىنجا خەنچەرىكى لە ورگى چەقاندوو بە پارچەپارچە كراۋى ھاوىشتىيە بېرىكەوە، پاش ئەوهى خەلکى قاھيرە مەسەلەكەيان زانى خۆپىشىيانىيان كرد و داۋى تۆلەيان لە عەباسى وەزىر و ھەتىوھە كە دەكىردى،

ھەربۇيە وەزىر و كورپەكەى بەرەو شام ھەلاتن، ئەم رووداوه سالى 554 ك روویدا<sup>(81)</sup>. ھەربۇيە ناچارىن پارچە شىعىيەكى شىخ رەزا بە سولتانە ھەتىپىازە بلېئىن:

عاجز مەبە نەك بۆتۇ، وەفايان نىيە بۆ كەس  
مەعلۇمە كە ئەم تاقمە وەك تاسى حەمان.

( 2 / 2 / 3 )

### سەلاھەددىن ھەتىپىاوىيىزى لەخواترس

نامانەۋىت ھىچ درىزدارپىيەك لە باسى مەزنى سەلاھەدىن و كارەكانى بۆ عەرەب و ئىسلام بکەين و قارەمانى و شۆرپەسوارى ئەو سولتانە بخەينە بەرچاوا، چونكە ئەوھ مەسەلەيەكى شاراوه نىيە و بەشىرەوە دەرخوارىمىن دراوه، بەلکو لىرەدا تىكستىكى مېژووپىي (الذهبى) دەخەينە بەرچاوا كە باس لە سالى 595 ك دەككات و سەبارەت بە (الملك الناصر صلاح الدين صاحب مصر) دەللى:

(ئەوندە پىاپىيەكى لەخواترس بۇو، رۆزىكىيان ھەتىپىيەكى تۈركى بانگ كرده ژۇرەوە كە ناوى أبو شامة بۇو و ھەزار دینارى پىدابۇو، سەيرى جوانى و قەدوپىلاى كرد و داواى لىكىد خۆى روتۇت و قووت بىاتەوە، ئىنجا دەرىپىكەى خۆى داكەنى تا كارىيەكى بەد بكا بەلام خودا فريائى كەوت و بەپەلە چۈوه لاي كەنizەكە كانى و خۆى خالى كردهوە، پاشتر گەپايەوە ھەتىپەكە ھەرچاوهپىي ئەكىد. فەرمانى پىكىرد خۆى لەبرەكتەوە و بپوراتەدەرەوە)<sup>(82)</sup>. دىارە سەلاھەدىن شەرىفەكەيان بۇوە و دەبى ئەوانى دىكە چۈن بۇوبىن.

( 3 / 2 / 3 )

### شىخىكى ئەنگوستىلە باز

لە پىغەمبەر (د.خ) دەگىپنەوە كە توپىه (بئس المال في آخر الزمان الممالىك) واتە: قەلىتىن مال لە ئاخىزەماندا مەمالىكە، وەك ئاشكرايە قۇناغى حوكىمى مەمالىك لە مىسردا لەپاش ئېيوبىيەكانەوە دەستتىپىدەكتات و تا سالى 1516 بەردەۋام دەبىت كە عوسمانىيەكان ھىرش و پەلامارەكانى خۆيان لە رۆزئاوا وەستاند و روويانكىرىدە رۆزه لاتى ئىسلامى و مىسىريشيان خستە ئىزىز دەسە لاتى خۆيانەوە.

لە راستىدا سولتانەكانى مەمالىك لە مىسردا لەپادەبەدەر بايەخيان بە كۆيلە و كېينى مەملوکى سېپى پىست دەدا و لە مال لە كانى خۆياندا رايىندەگىتن. ھەر لەم روووه سولتان (كتبغا) كە لە شەستەكانى سەددەي حەوتەمى كۆچىدا دەسە لاتى مىسىرى گرتەدەست، لە سالى 665 ك پىشوازى لە دەھزار مالىك كە لە ناوه راستى ئاسياوه هاتبۇونە مىسر و بە (الأويراتية) ناسرابۇون، مەسەلە يەكى وا كە بۇوه هوى ويتە ويتى خەلک و ناوى سولتان بەخراپى لە سەھ زارو و زمانان دەگەرا<sup>(84)</sup>، سولتانەكانى مەمالىك ژمارەيەكى زوريان لە مندالە جوان و لووسكەكانى مەملوکى بۆخۆيان گلددايەوە و ناويانلىنىابۇون (الخاصكىيە / تايىەت)<sup>(85)</sup>.

وەك (مقرىزى) باسى لىيەدەكتات سولتان ناصر محمد بن قلاون لەپادەبەدەر لە كېينى غولامى مەملوکىدا

دەستبلاوبۇوه، ناوبراو (100000) درەمى دايىه ھەتىوېك،  
بەقەولى كابراى عەرەب:

اذا كان رب البيت بالطلب ضارباً  
فلا تلم الصبيان فيه على الرقص

واتە:

گەر باوک لەمالّ كەوتە دەف لېدان  
چ لۆمەی مندالّ دەكرى لە سوپدان.

میرەكانىش لاسايى سولتانيان دەكردەوە و كەوتىنە  
ھەتىوکپىن، مەسەلەيەكى وا كە نرخى ھەتىوى لە قاھيرەدا  
فراند بۆ سى تا چل ھەزار درەم، مەسەلەكە لەۋەش تىپەپى،  
سولتان ناصر، (ملكتمر الحجازى) مەملوکى كىپى بە  
<sup>(86)</sup> (100000) درەم.

ديارە پەرەگىتنى مەسەلەي كۆيلايەتى و ھەتىوکپىن و  
راڭىتنىان لە كۆشك و دەربارەكانى سولتان و میرەكاندا  
بەواتاي زىاتر بلاوبۇونەوهى ھاوجنسىبارى و بسوونى  
بەدياردەيەكى باوي كۆمەلگا لە ميسىر، نمونەشمان بۆئەوه  
(شىخ شرف الدين أبوالربيع) ئى شاعير و زىرەنگەرە كە لە  
ھەمدان لەدایك بۇوه و لە ھەولىر پەروەردە بۇوه و دەواتر  
چۆتە ميسرو يەكىك بۇوه لە شاعيرەكانى دەربارى  
سەلاحەدىنى ئەيوبى و لەسەردەمى مەمالىكە كانىشدا ژياوه.  
(ابن تغىرىدى) سەبارەت بەو شىخە دەلىت: (دەگىپنەوه  
جارىكىيان ھەتىوېكى مەملوکى جوانى مەلېك ئەشرەف موسا  
چۆتە لاي و پىيىوتتووه: ئەنگوستىلەيەكت ھەيە بۆ پەنجەم،

ئەویش له وەلامدا وتبۇی: ناوه لە نىمە، بەلام پەنجەيەکى جوانە  
ھەبى بۆ ئەنگوستىلەكت) ! !<sup>(87)</sup>

لەراستىدا تىكىستىكى وا دەرىدەخات كە ھەم سولتان و ھەم  
شىخى شاعير ھەردووك ئەنگوستىلە باز بۇون، ئەنگوستىلە، ئەو  
زاراوه يەئى تائىستاش لە ھەولىر بۆ مندالى حىز بەكاردەبرى.

( 4 / 2 / 3 )

### قازىيەكى حىز و چەند پۈزشىڭ

(الأ بشيهي) له دەروازەي حەفتاۋ شەشەمینى كتىبەكەيدا  
چەند سەرگۈزشتەيەكى عەنتىكە سەبارەت بە ھېنىدىك لە<sup>88</sup>  
قازىيەكانى چەرخى زىپينى دەولەتى خەلافەتى ئىسلامى  
دەگىرپىتەوە، لە دواپەرەگرافى بەشى سىتىيەمى ئەو  
دەروازىيەدا، باس له قازىيە حىزەكەي شارى (حمص) ئى شام  
دەكەت و دەلىت كە بازىغانىك سەردانى ئەو شارەي كردووە و  
گوپى لە بانگ بىيىز بۇوه وتويە (اشهد ان لا الله الا الله و ان أهل  
حمص يشهدون ان محمدا رسول الله) بازىغان ئەم شىۋازە  
بانگدانەي لا سەير دەبىن و دەچىتە لاي ئىمام بۆشكەت، كە  
دەچىتە مزگەوت دەبىنى ئىمام لەسەر بىيەك پىشىنۈپىزى  
دەكەت، كابرا زىاتىرسەرى سۈرەتەمەننى و دەچىتە لاي  
موحتەسىب بۆشكەت، كە دەگاتە لاي موحتەسىب سەيردەكا  
قورئانىكى لەكۆشىدایە و كۆپەيە شەرابىشى بەدەستە و يە  
دەيفرۆشى و بە قورئانەكە سوئىند دەكا كە شەرابەكە بىن غەل و  
غەشە، كابراي بازىغان كە ئەمە دەبىنى پشتاۋپىشت  
دەگەپىتەوە و بېپارەدە بچىتە لاي قازى شار كە گەورەتىن  
دەسەلاتى شەرعى و ياسايىيە، كاتى دەگاتە لاي قازى تەماشا

ئەكەن قازى لە سەرەدەم پال كەوتۇوھ و مىرمندىلىكى بەسەرەۋەيە و خەريكتى، كاپرا دەلىت: خوا حمىص تىرەۋۇوركا، قازى لە بازىگان دىتە وەلام و دەلى ئەۋەچى بۇوه؟ بازىگان تىكپاى مەسەلەكان باس دەكەن، پاش ئەۋەلى ئىدىتەتە، قازى دەلى: كەرە تۆ خراب تىگەيشتۇو، سەبارەت بە بانگبىزەكە، ئەمېق بانگبىزەكەمان نەخۇش بۇوه و كاپرايەكى جوويان بەكىرىگرتۇو لە شوينى ئەو بانگ بىدا كە نابى شايەتومان بىننى، مەسەلەئى ئىمامايش، كاتى لە مال ھاتۇتەدەر، پىيەكى كەوتۇتە ناو پىسایيە و كاتى پاڭدىنەۋەي نەبۇوه، جا لە بەرئەۋەي خەلکە كە نويىزى جەماعەتى نەفەوتى لە سەرپى پاكەكە ئىمامەتىيەكەي بۆكىدوون، ئەوەكەي مۇحتەسبىش ئەۋەيە كە لە مزگەوتىكادىيە بەرەمى ئەو مزگەوتە تەنبا ترىيەكى خرپە و نافرۇشى، هەربۆيە دەيگۈشى و دەيکاتە شەراب و دەيفرۇشى و پارەكەي بۆ قازانجى مزگەوت و خوينىنگا و فەقىيەكان سەرف دەكەن. سەبارەت بە خۇشم، ئەو مەندالە ھەتىيە و باوكى دواي مردىنى مال و دارايىيەكى زۆرى بە جىيەتىشتنۇن و میراتەكەيان وەستىزىراپوو، ئىستا كەسوکارەكە ئاتۇن و دەلىن مەندالەكەمان بالق بۇوه، ئەوا منىش بۆ دەلىيابى لە سەر خۆمى تاقى دەكەمەوە! !، بازىگان كە ئەمە لە قازى دەبىستى لە حمىص دەردەچىت و سوينىد دەخوا تامماوه نەچىتەوە بەويىدا<sup>(88)</sup>. دىيارە كاپراي بازىگان گەر بە ئاشكاراش نەيوپارابى لە دەلى خۆيدا و توپى:

قازى لە ژىرەتىوا، سولتان دەستى بەخەنچەر  
حۆكم بەردەستى زۆردار، دادمان لە دەستى قوندەر.

( 3 / 3 )

### **ئىران يَا ولاتى ئىرىازان**

ئاشكرايە كە ئىران ولاتى ئارى رەگەزان و مەلبەندى دىرىينى شارستانىيەتى رۆزھەلاتى نزىك و ناوهپاست لە سەرەدەمى خەليفە عومەرى كورپى خەتاب و پاش شەپى قادسىيە و نەهاوند كەوتە چنگى دەولەتى خەلافەت لە كاتىكدا شەقاوىيکى گەورە لە گەشەكردىنى كۆمەلگا و مەيىنى چىنەكانى و پىرسە دەسەلات و بەرپىوه بىردىن دواتر شارستانىيەت بەھەردوو لايەنە مادى و مەعنەويە كانىيە وە هاوېشتبۇو، ھەربۆيە چىنى ھەلبۈزۈرەدى ئىراني مەسەلەى روخاندى دەولەتى ساسانىيان بە كارەساتىكى گەورە و هاتنى عەرەب و ئىسلامىيان بە نەگبەتىيەكى مەزن لە قەلەمدا و لەپۇوى دەرۇونىيە وە تۈوشى تىكشانىيکى گەورە هاتن و گىانى بەرگىييانى بىزواند.

لە بەرئە وە شتىكى سەرسوپەيىنەر نىيە كە بە درىئازىي حوكى خەلافەتى ئەمەوى كە خەليفە كانى پان عەرەبىزم بۇون، ئىران بېيتە پىيگەيەكى مەزنى راپەپىن و شۆپش دىرى دامودەزگاي دەولەتى خەلافەت، لەوهش زىاتر پلانى رووخاندى دەولەتى ئەمەوى لە ئىراندا چىراو لە لايەن رەگەزە ئىرانييە كانە وە جىبەجىكرا، كە سەرەنجام دواخەلىفە ئەمەوى (مروان الحمار) كۈزىرا و بناغەمى دەولەتى عەباسى دامەززىنرا كە دەتوانرىت بە دەولەتى (فارس و عەرەب) لە قەلەم بىرىت، چونكە بىنەمالە كانى (آل فضل) و (آل سەھل) رۆلى سەرەكىيان لە بەرپىوه بىردىنى دام و دەزگاكانى خەلافەتدا دەبىنى و پاش نەمانى ئە و دوو بىنەمالە يە نفوزى رەگەزە ئىرانييە كانە هەر لە دام و دەزگاكىيانەدا ھەستى پىدەكرا.

لەلايەكى ترەوە ئىرمان كەپېشتر لە چەند رەگەزى ئارى وەك (فارس، كورد، بلوق) پېكىدەھات لە قۇناغى دوايىھەكاندا بۇوه شوئىنى نىشته جى بۇونى چەند رەگەزى دىكەي وەك (عەرەب، تۈرك، ئەرمەن، تۈركمان و ئازەر.. ھەتى) كە رۆلىان لە زىياتر ئالقۇزىبۇونى كېشەكانى لات و بارى سىاسى ئاۋەچەكەدا ھەبۇو.

پاش لاۋازىبۇونى سەنترالىزمى خەلافەتى عەباسى و سەرەلدىنى جولانەو سەربەخۆيىخوازەكانى ھەرىمەكان، رەگەزە ئىرانيەكانىش زۇوبەزۇو كەوتىنەخۆ جىگە لە دامەزراىدىنى چەند سەلتەنتى وەك (تاھىرىيەكان 205 – 259ك)، (سەفوارىيەكان 254–289) (سامانىيەكان 261–389)، (غەزنه وىيەكان 351–585ك) بىنەماڭى (بۇيىھى) يە فارسە شىيعەكانىش توانىيان بۆماوهى 27 سال (320–347ك) خۆيان بەسر دەستگاي خەلافەتدا بىسەپىنن و تەواوى رۆزھەلاتى ئىسلامى حوكم كەن. كە دواتر ئىرمان دەكەۋىتە زېر دەسىھەلاتى سەلچوقىيە تۈركەكان و تا ھاتنى مەغۇل ئەو دەسىھەلاتى بەردەۋام دەبىت، دواتر حوكىمى بىنەماڭەكانى (قرەقۇنيلو / 1467–1408 / مەپى رەش) و (آق قۇنيلو / 1501–1467 مەپى سپى) لە ئىراندا دەستپىدەكتا تا سالى 1501 كە شىيخ ئىسماعىل سەفەوى دەچىتە تەورىز و دەولەتى سەفەوى دادەمەزىنەت و ئىرمان پى دەخاتە چاخى نوئى وە.

سەبارەت بە دىاردەي نىرپازى لە ئىراندا، دەتوانىت بوتىرىت كە تەمەنلى ئەو دىاردەيە درېڭىزلى تەمەنلى شارستانىيەتى دېرىنى ئىرانە، لەم رووهە ناكىرى چەند شتى لە بىر بكرىت يەكەم دابەشبوونى توندوتىز و مېشىنەي چىنە كۆمەلايەتىيەكانى ئىرمان، دووهەم نەبۇونى ئازادى تىكەلاوبۇونى

رهگەزى نېرۇمىيى كۆمەلگا بەشىوه يەكى ساغلەم يان  
بەمانىيەكى تر داخراوى كۆمەلگا و چەپاندى بى سنورى لاوان،  
سېيەم گەندەللى تەواوى دەربارى سولتان و ئەمير و  
دەستوپتۇندا كانيان كە لەپىتاوى چىزۇرگىتن لە هىچ  
رەفتارى نەپىنگاونەتەوە، چوارەم، دابارىنى رەگەزى تورك  
گەرمبۇونى بازارى كۆيلايەتى، مەسىلەيەكى وا كە هانى چىنه  
خوابىداوەكانى دەدا مندالە توركى سپى و سۆل بىكىن و بۇ  
خزمەتى خۆيان سووديان لېۋەرگىن بەبەزى ناوجىگەشەوە،  
حالەتىكى وا كە رۆلۈكى گەورە لە بلاۋىونەوە نيرىازىدا  
ھەبوو لەنىو تىكىرى چىنه كۆمەلايەتىيەكاندا بەتايىتى لە  
سەدەكانى ناوه راست و تا نزىكەى سەد سال لەمەوبەرەك،  
نمۇونەي میژوویى و ئەددەبىش بۇ گەواهيدان لەم راستىيە ھەند  
زىرە كەوا لە ھەر لېكىزەرەك بکات پاش خويىندەۋيان نېران  
ناوبىنى و لاتى نيرىازان كە بە فارسى: امرد پىرسى، بچەبانى،  
غلامبارگى و سادەپىرسى پىدەلىن و وا لىرەدا چەند نمونىيەك  
دەخەينە بەرچاۋ:

( 1 / 3 / 3 )

نۇونەي میژوویى :

( 1 / 1 / 3 / 3 )

**رېسوایي ئەبو نەعيم**

(ابو فضل بىھقى) لە كتىيە میژوویە كەيدا دەگىپتەوە كە لە  
دەربارى سولتان مەسعودى غەزنه ويدا كابرايەك ھەبووه پىاو و  
نەديمىي سولتان بۇوه بەناوى (أبو نعيم)، ئەم كابرايە دلى  
چۆتەسەر غولامىكى جوان و دلگىرى سولتان كە ناوى

(نوشتىكىن) بوه و بەدزىيە وە جارجار تەماشاي دەكرد، رۆژىك سولتان بەو غولامەيدا چەپكە گۈلىك بۇ ئەبونەعيم دەنېرى، ناوبراو كاتى وەرگەتنى گولەكە دەستى غولام دەگوشى، نوشتىكىن زورى پىناخۇش دەبى و دەللى: ئەوه چ بىئەددەبىيەكە كە بە پەنجەي خيانەت دەستى غولامان بگوشرى؟ ئەم قسە يە دەگاتە وە سولتان مەسعود و دەبىتەھۇقى دلىپەنجاندىن و تۈرپەبۇونى و فەرمان دەدا ئەبونەعيم وەك سەگ پەت كەن و لە قەلای بەهاۋىزىن و مالى و دارايىيەكى كە ھەيەتى بە نوشتىكىنى بېھىشىن، شايەنى باسە ئەبونەعيم لەسەر دەستگوشىنىكى نوشتىكىن كەوتە بەرق و نەفرەتى سولتان و ماوهىيەكى زۇر رىسواڭرا، تا بە هيىمەتى پياوچاكان سولتان لىلىخۇش بۇو و گىرپايىه وە دەربىار، رۆژىك كە سولتان لە بەزمى مەينۇشىدا بۇو، ئەبونەعيمىشى لەگەلدا بۇو، سولتان روويتىكىد و پىيى وەت: ها بۇنەعيم ئىستا سەيرى نوشتىكىن ناكە؟ لە وەلامدا بۇنەعيم وەتى: قورىبان لەسەر تەماشايىكى جارى پېشىوو بەدەردى نەچۈوم تا دووبارەي بکەمەوە، سولتان دايىه قاقايى پىكەنин<sup>(89)</sup>.

ديارە نمونەيەكى وا ئەوه دەگەيەننەت كە سولتانەكان جىگەلە بەزمى ھەتىيوبازى، ھەتىيە كەشيان بە بشىك لە ھەيىەتى شايانەيان زانىوھ و ئامادەبۇون بەتوندىتىن شىيۆھ سزايى نىزىكتىن كەس بەدەن كە بەچاوى (خراپ) نىگا بکات، نىگا كەرىك كە پىيۆست بۇو بىوتايە:

لېم مەرەنجى گەر ئەوندەت بۆ بىروانە  
دىلىبابە لىت تىرناپىنى چاوه كام.

( 2 / 1 / 3 / 3 )

### ئەمیر يوسفى براى سولتان مە حمود و طغرلە لووس

(بىھقى) لە شوينىكى ترى كتىبەكى يىدا رووداوىكمان لە دەربارى سولتان مە حمودى غەزنه‌وی (421-338ك) دا بۇدەكىيەتە وە كە باس لە ئەمیر يوسفى براى سولتان مە حمود دەكەت كە حەزى لە غولامىكى لووسى سولتان بۇوە كە ناوى (طغرل) بۇوە، ئەو غولامە كە لە لايەن خاتۇن ئەرسەلانە وە كرابۇوە دىيارى بۆ سولتان و لە بەر جوانى و ناسكى سولتان كىرىبوویە شەرابگىپ و ھاوجىگە تايىبەتى، ئەمیر يوسف كە لە كۆپىكى مەينوشى سولتاندا لە باغى فەيرۇزى ئامادە دەبىت بىئەوهى هەست بە خۆى بکات شىت و شەيداى طغرل دەبىت و تەنبا ساتىكىش چاوى لى ناتروكىننى، مەسەلە يەكى وا كە سولتان تۈرەدەكەت و ناچار دەبىت بە يوسف بلى: تا ئىستا من چەندە چاكە و پىياوهتىم بە سەرتەوهىيە، چۆن دەبى لە كۆپى مەينوشى مندا بىئەدەبى وا بىكە ؟ تو خۆت پىت خۆشە كە سانى دى بە وچەشىنە لە بەزمى مەينوشىدا سەيرى هەتىوه كانت بىكەن ؟ بە راستى ئەگەر حورمەتى باوكم نەبوايە ئىستا خرپام بە سەردەھىنائى، ئەمكارە يان لىت دەبۈرم و بىرۇ ئەوه طغرل يىش بۆ خۆت چونكە ئىيمە لە بابەتەمان زۇرە، ھۆشىاربە جارىكى دى هەلە ئى و دووبارەنە كەيتەوه، يوسف كە

ئەمەى بىسست سەرى سۇرپما و سەرى دانەواند و ماچى خاکى  
بەپېتى سولتانى كرد و بېپارىدا شتى واى ھەرگىز  
لىدوپىارەنە بىتەوه<sup>(90)</sup>.

( 3 / 1 / 3 / 3 )

### سولتان مە حمود و ئەيازى چاوبىاز

خۆسەويسىتى و عەشقى سولتان مە حمود بۇ ئەيازى تۈرك  
داستانىكى ئاشكرايە و له مىژۇو و ئەدەبىياتى ئىراندا  
رەنگى داوهتەوه، وەك (نظامى عروضى) باسى لىۋەدەكات ئەم  
ئەيازە رۆز شىرىن و جوان و لەسەرخۇ و رېك ئەندام و جوان  
پۇش بۇوه و له زەمانى خۆيدا بىھاوتا بۇوه بەجۇرېك دل و  
دەرۈونى سولتانى داگىركردۇوه، شەۋىكىيان سولتان مە حمود  
رۆز سەرخۇش دەبىتى و له بىئاڭا يىھەوە فەرمان بە ئەياز دەدا  
قۇزە درىزەكەى لە ناواھەرەستىدا بېرىت، سېپىدە كە دېتەوه ھۆش  
خۆى و دەزانى چەلەيەكى دەرەھق بە مەعشووقەكەى كردىووه  
رۆز شېرزە دەبىتى و ھاواردەكات كەسى دلخۇشى بدانەوه،  
لەوكاتەدا حاجى عەلى قەرىبى سەركارى دەربىار (عنصرى)  
شاعير ئاڭادار دەكتەوه و دەينىزىتەلاي سولتان، عنصرى كە  
دەچىتە ژۇورەوە سولتان پىيىدەلى وەرە بىزانە چى رويداوه و  
شتى بلنى با داخم لە دل دەرچى، عروضىش دەلى:

كى عىب سر زىل بىت از كاستن است  
چە جاي بەغم نىشىسن و خاستن است  
جارى طرب و نشاط و مى خواستن است  
كاراستن سەر زېراسەتن است

واتە:

84 کورته میژوویه کی نیریازی له رۆژه لاتی ئیسلامیدا —————

چ کات کوردتی زولف بۆتە عەبیی جوان  
بۆچىي غەم خوارى و دەرون ئازاردان  
گەرمى كەين كۆپى بەزم و مەینوشى  
سەرو هەلپاچىن باشە بۆھەلدان.

دواي ئەوه سولتان مە حمود فەرمان دەدا دەمی شاعير سى  
جار پىر له گەوهەر بکەن و گۇرانى بىزىانى بانگ كرد و ئەو رۆژه  
تا ئىوارى شەرابيان دەنۋىشى و ئەو دوو بەيىتە شىعەريان  
بەگۇرانى دەوت<sup>(91)</sup>.

ھەروهە لە بەشى پىنچەمى (گلستان) ھكەى (سعدى  
شىرارى) دا كە لە سەر عەشق و لاۋىتىيە، يەكەمەن چىرۇك  
لە سەر عەشقى سولتان مە حمود بۆ ئەياز، وەك سعدى  
دەگىپتەوە لە (حسن مىمندى) يەزىرى سولتانيان پرسىيە  
كە بۆچى ئەياز لەلای سولتان لە گشت غولامە كانى دى  
لە پىشترە، لە كاتىكدا جوانى و شىرىنى ھەروهەك ئەوانى دى  
وايە، لە وەلامدا حسن وتويە: ھەرچىيەك بکەۋىتە بەردى،  
لە چاودا جوان دەنۋىننى. ئىنجا سعدى خۆى دەلى:

ھركە سلطان مرييد او باشد  
گەرەمە بىكىندى، نكوباشد  
وانكە را پادشا بىندازد  
كسش از خىل خانە تىوازد<sup>(92)</sup>.

واتە:

يەكى كە سولتان بىكاتە دۆستى  
چەندە بەدكارىي، ھەر جوان دەنۋىننى

كەسيكىش پادشا بىخاتە پشت گۈئى  
لە گوند و شارا كەس نايىدوينى.

( 4 / 1 / 3 / 3 )

### سزاى نىېرىازى لاي توركانى غوز

توركە غوزەكان لەمیژه وە ھاوسىيى ئىرمان بۇو و جارجارەش  
لە باکور و باکورى رۆزھەلاتە و پەلامارى سىنورەكانى  
ئىرانيان دەدا. ئەم توركانە خەرىكى شوانكارەبىي بۇون و مەپ و  
بىن و ئەسپىيان بەخىيودەكىد. لەسەفرنامەكەى (ابن فضلان)دا  
ھاتووه كە كابرايەكى بازركانى خوارەزمى چۆتە ناوجەمى  
پادشاي توركە غوزەكان كە ناوى (گۈذكىن) بۇوه بەنىازى  
كېيىنى بىن و مەپ، پاش ماوهىك مانھو لە مالى  
خانەخويكەى حەز لە كورپەكەى دەكەت و كردارى سىكىسى  
لەگەل ئەنجام دەدات، شەۋىك كابراى خانەخوي كورپەكەى  
خۆى لە باوهشى كابراى خوارەزمىدا دەگرىت و دەچىتە لاي  
گۈذكىن شا و داواى تۆلە دەكەت، گۈذكىن دەلىت گەر  
دەتەوىت بەحق دادتان بىكەم، پىيىستە بازركان و كورپەكەت  
ھەردووكىيان بکۈزىن، كابراى توركەكە كوشتنى كورپەكەى  
پىخۇش نابى و داواى مەسىلت دەكەت، لەئاكامدا سزاى ئەو  
پەيوەندىيە سىكىسييە نىيوان بازركان و كورپە توركەكە

گوئرەكەيەكە بۇ باوکى كورپە و چوار سەد دانەش بۇ پادشاي تورك، هەربىويە مەسەلەكە لەسەر بازىگانه خوارەزمىيەكە چوار سەد و يەك گوئرەكە كەوت، تەسلىمى كرد و بەناوچەي توركاندا نەچقۇه<sup>(93)</sup>.

( 5 / 1 / 3 / 3 )

### **سولتان سنجەرى سەلچوقى.. نىرپازىيکى سادى**

سەلچوقىيە توركەكان ئەو بىنەمالەيە بۇون كەپاش بۆيەبىيە كان بۆماوهىيەكى درېز حوكىمى ناواچەي رۆزھەلاتى ئىسلامىيان كردووه، سولتان سنجەريش (491-537ك) يەكىكە لە ناسراوترىن و بەھىزىتىن سولتانەكانى ئەو بىنەمالەيە كە بەپىي ئامازەي سەرچاوهكان نىرپازىيکى سادى واتە ئازارىدەرپۇوه، ئەم سولتانە جەڭلە مەينقۇشى بەرددەۋامى هەر جارەي غولامىيکى جوان و لووسى دەكرە ھاودەم دەستەپاستى خۆى و تەۋاوى مال و دارايىي و كاروبارەكانى دەولەتى دەخستەبەرددەست، پاش ئەوهى تەواو لىتى تىزىدەبۇو و غولامە لەخۆى بایى دەبۇو، ئەمیرەكانى باڭ دەكرە و فەرمانى كوشتنى غولامەكەي دەدانى و ئەوانىش بىنى سى و دوو كارەكەيان رادەپەرەند و غولامەيان وەك مەركەول دەكرە. سولتانىش كە بىنەتىو حەوانەوهى نەبۇو جارىيکى دى و سەرلەنۈ لەگەل غولامىيکى تردا دەستى پىددەكرەدە. لەم رووهەوە ھاودەمى سولتان سنجەر و (سنقر) ئى غولامى شايەنى باسکرنە.

سولتان پاش ئەوهى ئەو غولامەى بە (1200) دينار كېرى و دىيارىيەكى زۇرىدaiيە خاوهەكەى، فەرمانىدا كەۋەلەنەدەرەدە وەك ئەوهى خۆبى بۆ دروست كەن و لەكاتى چونەدەرەدە هەزار مەملوکى بخەنەشۈئىن و گەنجىنەيەكى وەك ئەوهى سولتانى بخەنەبەردەست و دە هەزار سوارە بخەنە ئىر فەرمانىيەوە، بېشىوھەيەك سىقىر لەخۆى غەپا بۇو كە وەلامى كەسى نەددادىيەوە، پاش دوو سال سولتان تاقەتى لە سىقىر نەما و مىرەكانى بانگ كرد و فەرمانى كوشتنى پىستان و بەخەنچەر پارچەپارچەيان كرد، دىيارە سىقىرتەنیا قوربانى نىرپازىيەكى سادى وەك سىنچەر نەبۇو، بەلكو ئەو سولتانە چەند غولامى دىكەى وەك (قايماز كچ كلاه) و (اختىار الدین جوھر التاجى) بەدەردى سىقىر بىد <sup>(94)</sup>.

( 6 / 1 / 3 / 3 )

### **سولتان جلال الدین منكىرنى و تەرمى ھەتىوھەكەى**

سولتان جەلال الدین (617-628) كە دوا سولتانى خوارەزمىيە كەسايەتىيەكى ناودار و لە بەربەرەكانى جمانى مەغۇلەكاندا دلاوەرى و ئازايەتى بىھاوتاى نواندۇوه، ئەم سولتانە غولامىيەكى ھەبۇ نۇرى خۆشىدەویست ناوى (قلج) بۇو، ئەم غولامە بەرىكەوت مەرگ بۇوه مىوانى، سولتان كە بە مردىنى قلچ وەك شىيت و هارى لىھات، فەرمانىدا تەرمەكەى بەرەو تەورىز بەرىكەن و داواى لە تىكىرى وەزىز و ئەمیرەكانى كەد بەپى دواى تەرمە كە كەون، خۆشى لە زۇرىدە كەن كەد بەپى دەپقىي و زۇريان لىدەكەن تا سوارى ئەسپەكەيان دەكەنەدە، كە تەرمى قلچ گەيشتە تەورىز، سولتان فەرمانىدا كە دەبىت

تىكراي خەلک نويىزى له سەرگەن و ئەوانى نەھاتن بەتوندى سىزادران، ئىنجا كاتى سپاردىنى تەرمەكە بەخاك، سولتان بەسەريدا دەگرىيا و سەرىدىدا بەسنگىيە و نەيەيشت بىنېڭىز، بەلكو بۇ ھەركۈيەك دەرپۈسى تەرمەكە لەگەل خۆىدەبىد، جارجارە كە خواردىن و خواردىنەوهى بۇ دەھات، هيئىدىكى بۇ قىچ جىيادەكىدە و بۇىدەنارد، بىئەوهى كەس بويىرى بلىرى مردووه، ئەوهى ھەلەي واي لە زار دەرچووبا لەسەرىدىدا، ئەبوايە بلىن: قوربان قىچ خاڭى بەرپىتان زيارەت دەكەت و دەلىت شوکور حالم لە جاران باشتە<sup>(95)</sup>. دىارە مردىنى قىچ بەرادەيەكى نۇر كارى لە سولتان كرد و لە حالەتى ئاسايى كەرىيە دەرەوه و تا مەرىدىش بەوداخەوه دەينالاند و دەيىوت:

لە دەلدا ئاڭرى فەوتت وەكۇ ھەيجانى بوركانە  
فېراقت كوشتمى، جەرگت بىرپىم و دال پەريشانە.

( 7 / 1 / 3 / 3 )

### كىنه تۆزى دووھەتىيە

لە بەرگى دووهمى (بدايىع الواقع) دا ھاتووه كە لە شارى (ھرات) ئى رۆژهه لاتى ئىرمان، كورپىكى لووس و گول روحسار لە سالى (889ك) پەيدابووه ناوى (ميرك زەعفەران) بۇوه، ئەم كورپە كابرايەكى كەرەووس فرۇش عاشقى بىبوو بەناوى (سەرخك). هەر لە وەددەدا كورپىكى لووسى تى لە شارى ھرات بۇو بەناوى (شامحەمەد)، ئەم شامحەمەدە رۆزى بە لەنجەولار بە بازىپدا دەرپۈسى و چاوى بەسەرخكى كەرەووس فرۇشكەوت و

پىيى وت: ئەرى تۆ بە ج ئەقلىكە و دواى مىرك زەعفەران  
كەوتۇوى؟ خەلگى ترەن كە قەدرى تۆ رۆر لە زىاتر دەزانن،  
لەوەلامدا سەرخك وتى: راست دەفرمۇسى:

**ھەردم چو بىوفايان نىوان گرفت يارى  
مايمىز خاڭ كويش تا جان زتن برآمد**

واتە:

**ھەردهم لەبىيەفایان ناتوانى بگرى يارى  
دەستم بەدامەنت بى تا گيان دەچى بەجارى.**

ھەوالى ئەم چاپىيىكە وتنە گېيشتە و زەعفەران، ئەويش  
چەند شولكىكى داربى هيئنا و لەئاوا دايىنا، رۆزىكى سارد و  
كېپوھ سەرخك پەيدابۇو، زەعفەران وتى: ها جەناب ئەوه  
لەكويى ديارنى؟ سەرخك ھەولىدا پۇشىز بکات، زەعفەران وتى:  
تا بەم شولكە دووسەد شەلاقت لىنەدەم چاوهپىي  
ئاشنایەتى كىرىدىم مەبە، سەرخك كە ئەوهى بىسەت خۆى بۆ  
رووتىكىرده، زەعفەران دەستى بە شولك لېدان كرد و كە  
گېيشتە بىسەت، وتى چەندە؟ سەرخك وتى: وائەزانم پېنچە،  
زەعفەران وتى: نەخىر دە بۇو، سەرخك وتى: با لەسەرهەو  
دەستپىيىكەينەوە، چەند جارى مەسەلەكە بەوشىيە  
دۇوبارەبۇوە تا زەعفەران سۆزى جولا و سىنگى روت كرد و  
نایبەپشتى سەرخكى عاشقەوە و بەگريانەوە پىيى وت: ئەى

کورته میژوویه کی نیربازی له رۆژه لاتی ئیسلامیدا

گیانی شیرینم له عیشقى من چۆن هەراسان دەبى كە له جياتى  
فرمیسک خویناو له چاوت دەبارئ<sup>(96)</sup>.

له راستیدا ئەم نمونه يە بەتەنبا دياردەي ھاوجنس بازىيە كە  
لەشارەدا و لە سەر دەمەدا بە ديار ناخا، بە لەکو حالەتى  
دەروونى ئەو دوو ھەتىيە و مەيلى خۆشە ويستى حىزە كە شمان  
بە لای نیربازە كەدا بۆدە خاتە پوو كە شتىكە تۇر كەم ھاوتايە.

( 8 / 1 / 3 )

### نیربازی لای ھەشاشەكان

ھەشاشەكان ياخود ئىسماعىلىيە كان ئەو تاقمه تىرۇرىستە  
بوون كە لە باکورى ئېران و لە سەددەي ھەوتەمى كۆچيدا  
دەسە لاتىكى بەرفراوانيان ھېبوو. ئەوانە خەلکيان بە مادەي  
ھەشىشى بېھۆشكەر ھەلەخەلە تاند و كارى تىرۇرىستىيان  
پى ئەنجام دەدان، بۆخۇشىيان ھەر خەريكى رابواردن و  
مەينۇشى و پىلانگىران بۇون.

يەكىك لە نوسەرانى ناوه پاستى سەددەي ھەوتەم باس لە  
دياردەي نیربازى دەكەت لە دەربارى ھەشاشەكان و دەلىت  
دواي ئەوهى (ھەسەن مازنەراني) كە لاۋىكى جوان بۇوه،  
لە دەست سوپاىي مەغۇل ھەلاتۇوه ھاتۇتە لای (علاء الدین) ئى  
ئىسماعىلى، ئەويش ھەسەنى لە بەر جوانىيە كەي كە وتۇتە بر  
دىل و يەكىك لە كەنیزە كەكانى خۆي داوهتى و وەك وەزىرىيە كى  
دەستە راستى دەسە لاتىكى بەرفراوانى پى به خشىيە، بەرامبەر  
بەوهى بتوانى شەوانە لە گەل ھەسەندا بنوى و چ كاتىكىش  
دىلى گرتى بچىتە لای ژنه كەي !<sup>(97)</sup>. ئەو ھەسەنە كە دواتر  
تىكىرای ھەشاشەكانى لە زېر نفوزىدا كۆكىدەوە.

( 9 / 1 / 3 / 3 )

### نېرىازى لە دەربارى سەفەۋىدا ( 1501-1722 )

بنەمالەئى سەفەۋى كە بۇ (شىيخ صفى الدين اسحاق الأردبلى 650-735ك) دەگەپىتەوە كە كابرايەكى مرشدۇ مەتسەوفىكى ئازەرى بۇو، پاش مەدنى وەچەكانى شىخايدىتىكە يان كىردى جولانەوەيەكى سىاسى و رېبازى شىعەگەرتىبيان گىرتەبر و لەگەل سۈلتانەكانى آق قونىلو كەوتىنە كىشەوە، تا شا ئىسماعىل توانى سالى 1501 بچىتە تەورىز و لەسەر بنەماي: شىعەگەرتى ئىمامى، سىيادەت، و ئىرانى بۇون دەولەتى سەفەۋى دابىھىزىنەت كە لە ماوەيەكى كەمدا پەلى بەھەر چوارلاي ئىراندا ھاوېشت و بۇ دەرهەوش و بەرەو كوردستان و عىراق و ئاسىيای بچوڭ و فراوانخوازى دەستپىّىكەد. ئەم بنەمالەئى خۆيان بە وەچە ئىمامى عەلى كورى ئەبوتالب دەزانى و دەسەلاتىكى رەھا و زۇردارانەيان بەسەر گەلانى ئىراندا سەپاند.

راستىيەكى دى كە نكولىلىنىڭ ئەۋەيە كە تەواوى سەلتەنەت و دەربارەكانى بنەمالە حاكمە يەك لەدوايەكە كانى ئىران زۇردار و گەندەل بۇون، بەلام ھىچيان ھىننەتى شاكانى سەفەۋى و دەربارەكانىان زۇردار و گەندەل نەبۇون، مەگەر لەم ئىۋەدا ھەر قاجارىيەكان بويىن خۇددەرخەن. ئەم بنەمالەئى كە دواتر شوينى سەفەۋىيەكانىان لە حوكىمى ئىراندا گىرتەدەست. بەھەر حال ئىمە لىرەدا نامانویت لە زۇردارى و خۇتنپىزى و دلرەقى و نەخۆشىيە دەروونىيەكانى شاكانى ئەم بنەمالەئى بدويىن، ھىننەتى دەمانویت چەند تىشكىك بخەينە بەرچاو كە

دیاردهی نیریازیمان لەنیو دەرباری ئەو بنەمالەیەدا بۆ  
روونبکاتەوه.

له سەفەر نامەی (ونیزیان) سەبارەت بە دامەز زىنەری  
دەولەتی سەفەوی دا نوسراوه (له جاری دووهەمدا کە  
شائیسماعیلی سەفەوی گەپاوه تەوریز، کاریکى زور گرنگى  
ئەنجامدا، ئەو فەرمانى دا دوازدە مندالى جوانى بۆ بىننە  
كۆشكى (ھەشت بەھەشت) و لهوی بەدرەفتارى له گەلدا كردن،  
دواي ئەوهى ئىشى خۆى تەواو كرد، ئىنجا ھەمويانى بە  
ئەمیرەكانى خۆى بەخشى، ھەركەمیك پیش ئەوه فەرمانى دا  
دە مندالى جوانى چەند بنەمالەیەكى بەپېزى شار دەستگىر  
بکرین و بۇي رەوانە كەن)<sup>(98)</sup>.

ھەروەها سەبارەت بە (شا ئیسماعیلی دووهەم 1576-  
1577) كە دواي مردىنى شا تەھماسبى باوکى هاتەسەر كار و  
تەنیا ھەزەد مانگ حومى كرد، میژوونو سان باس لە دلپەقى  
لە پادەبەدەرى ئەم كابرايە دەكەن كە سەرەتاي حومى  
بەكوشتنى براكانى: مصطفى، امامقلى، سلطانلى، محمود و  
أحمدى دەستپىكىرد، ھەروەها ئاماژەش بەوه دەدەن كە  
ئیسماعیلی دووهەم ھەم تلياكي بوبو ھەم نیریاز، و سەريشى  
لەپىتناوهدا دانا، چونكە دوزمنەكانى شا بەھۆي ھەتيوه كەيەوه  
كە ناوى (حسن بگ) بوبو، ڈاريان بۆ كرده ناو تلياکە كەيەوه و  
له شەۋىيکى ئەنگوستە چاودا شابەسەر ھەتيوه كەيەوه گىيانى  
سپارد<sup>(99)</sup>.

سەبارەت بە قۆناغى سەفەوی دەتوانىت سوودىيکى زور لە  
بەرهەمى ئەو گەپىدە و گەشتىارە بىڭانانە بکىت كە سەردانى  
ئىرانىان كردووه و بەوردى دىارده كۆمەلايەتىيە كانيان بۆ

راگواستووین و قسه‌یان له سه‌رکدووه، له وانه هردوو گپیده‌ی فرهنسی (شاردن) و (تاورنیه) که له زه‌مانی شاعه‌باسی گه‌وره و (1588-1629) پاشی ئه‌و سه‌ردانی ئیرانیان کردووه.

(تارونیه) باس له روادویک ده‌کات له ده‌رباری شاعه‌باسدا و ده‌لیت که سه‌رداریکی ده‌ربار بەناوی (پیرقلی بیگ) حەزى لە غولامیکی شا کردووه و هه‌ولى داوه بەرامبەر پاره‌یه کی رۆز کاری سیکسی له‌گەلدا بکات، غولامه رازی نابى و لای شاعه‌باس شکاتی لیده‌کات، شاعه‌باسیش ئه‌و کاره‌ی له‌گەل غولامیکی خۆیدا به ده‌سەتدریزی بۆ سه‌ر ده‌ربار و شا داناوه و سزاپیکی توندی بۆ پیرقولی ده‌رکرد، بەوهی له‌ده‌رباردا و به‌ده‌ست غولامه سه‌ربان په‌راند (100) له‌کاتیکدا خودی شاعه‌باس ھیندەی ھەتیوبازی کرد که بەنه خوشی سۆزه‌نک گیانی سپارد.

ھەروه‌ها له شوینیکی دیکه‌ی کتیبەکه‌یدا باس له شاری ته‌وریز و قاوه‌خانه‌کانی ده‌کات که ھەتیووی گورجی لuous نه‌بیت بۆ کارکردن رایناگرن، ئه‌و ھەتیوانه بەشیوھیکی سیکس ئەنگیز خۆیان ده‌گقپن و شه‌وانه بەزمی گۇرانى و سه‌ما ده‌گقپن و ئه‌و قاوه‌خانانه ده‌کەنە مەزنترین سەنتەرى ھاوجنسبازى<sup>(101)</sup>.

(شاردن) يش له سەفەرnamەکەی خۆیدا باس له شاری ئەسفة‌هان و ئافره‌تە لە شفروشە‌کانی ده‌کات لە سالى 1666 زايىدا و ده‌لیت که پیاواني وا ھەبوون شەوان دەھاتنە

دەر و ئاپریان لە و ئافره تانە نەدەدایە وە، بەلکو ئەوانە وە دووی  
ھەتیوی لووسدا دەگەپان<sup>(102)</sup>.

کاتیک باس لە دیاردهی نیریازی لە دەرباری سەفەویدا  
دەکریت پیویستە ئە و روداونەش بخريتە بەرچاو كە خاوهنى  
كتىبى (رستم التواريخ) بۆى راگواستوين، ئەويش چۆنۈتى  
ليخستنى دواى شاي سەفەویه كانه بەناوى تەھماسبى دووھم  
(1729-1736) لەلایەن (نادر قولى) ئەفسارەوە كە  
لە سەرەدەمدا حاكمى فيعلى ئىران و رەقىيىكى بۆ شاكانى  
سەفەوی نەھىشتىبۇوه، هەرچەندە بەناوى تەھماسبى دووھم  
حوكىمى دەكىد.

پوختهى روداوه كە ئەوهىيە، كاتیک نادر قولى خولىاي لابردنى  
تەھماسب و لە سەرنانى تاجى شاهىتى كە وتسەر، هەستا بە  
سازادانى كۆرىك و جگە لە تەھماسبى دووھم و  
خزمەتكارەكانى. تەواوى ئەمیرەكان و سەردارەكانى سوپاي  
بانگكىد، پاش ئەوهى شەرابىكى نۇر نوشىكرا، تەھماسب  
سەرخوش بۇو و فەرمانىدا ھەتىوەكانى لە سەر ئەزتو بۆى  
بکەون، ئىنجا (لابىچى / تف لىدەر) هات و پاشى ھەتىوەكانى  
بە تف سواغ دا تا ھەرامەكەي شا بە ئاسانى بىت و بچىت و  
ئازارى پىئنگا. تەھماسب گورپى دايە خۆى و لەم ھەتىو بارى  
دەدایە سەر ئەۋىدى، ئىنجا نادر قولى رووى كرده ئەمیرەكان و  
وتى بەرپىزان ئەمە ئەو رابەر و پىشىرەوهىيە كە لە سايەيدا ولات  
بە وچارەنۇو سەرەشەي گەيشتۇوه و ئىرانى لە دەستى دوژمن  
هاويشتۇوه<sup>(103)</sup>.

پىيم وائى بە وەندە نمونەي مېژووی سەبارەت بە دیاردهی  
نیریازى لە دەربارى شا و حاكمەكانى ئىران وا زىيىن، ئەو

دیاردەيەى كە لە چاخى پەھلەوى و دواى شۆپشى كەلانى ئېرانيش لەسالى 1979دا ھەرمائون و مېژۇونۇوسان لېرە و لەۋى ئامازەيان بۆكىدووه<sup>(104)</sup>.

( 2 / 3 )

### نۇونەتىنەتىنى

زىيەدەپقىيى نىئە گەر بوتىرىت تۈرىنەتى بەرھەمى كەلەشاعيرەكانى ئېراني و فارس زىبان لەسەددەتى سىيەمى كۆچىيە وە تادەگاتە سەدىسال لەم و بەریك لەپىاھەلدان و باسى عەشىقازى لەگەل مندالى كۆپ بەدەرنىيە، بەلكو لەزۇرىبەي كاتەكانى ئەو قۇناغە مېژۇوييەدا ئەوهندە باس لە جوانى كۆپ و شەراب تۆشىن لەگەل ھەتىوان و وەسفى چاولىيە و قەدوبالاي غولامان كراوه، ئەوهندە باس لە كىچ و خۆشەويىستى لەگەل رەگەزى بەرامبەردا كە مىيە نەكراوه، بەتايىھەتى لەسەددەكانى ناوهپاستى پې ئاشوب و ئازاۋەتى ئېراندا، بەلكو خويىنەرە شىعىرى ئەو شاعيرانە دەگاتە بېۋايىك كە ئافرەت لە ئەدەبىياتى ئەم قۇناغەدا جىيەتكى ئەوتقى نەبۇوه و شوئىنى شىاوى تەنبا چىشتلىغان و مندال بۇون بۇوه.

ھەربۆيىدە توانىرىت ئەدەبىياتى تەغەزۈلى ئېراني لەم قۇناغەدا بە (ئەدەبى ئېرپازى) لەقەلەم بىرىت كە بۆخۇى كارداňە وە ئەو بارە ناقۇللا كۆمەلایەتىيە كۆمەلگا بۇوه كە دابەشبوونى چىنایەتى تونۇتىز و مەحرۇمەتى جنسى و گەندەللى و بىكارىيى سۈلتان و دەرىبارەكان دىياردە سەرەكىيەكانى بون و بەنەمۇونەتى مېژۇوبى باسمان لېڭىد.

بەھەرحال، ئىمە پىشتر لە باسى نىرىزى لە رۆژه لاتى ئیسلاميدا  
 و غولامە تۈرك رەگەزەكانى چەند بەيتىكى ھەردوو  
 كەلەشاعيرى كەلەشىرمەزەبى فارسماڭ راگواستووه كە  
 (رودكى و ناصر خسرو)ن و ھەولەدەين چەند بەرهەمېكى  
 شاعيرەكانى وەك: سنایى، فرخى سىستانى، عراقى، مسعود  
 سعد سلمان بخەينە بەرچاۋ.

(سنایى) شاعيرى ناودارى نیوھى يەكەمى سەددەي  
 شەشەمى كۆچى لە شىعىيەكىدا باسى ئەوه دەكات چۇن لەگەل  
 ھەتۆيىكدا رېكەوتتووه و بىردوویەتىيە مالەوه و كلچىقىكى لە  
 كىلدان چەقاندووه و دەلىت:

(... گفت او را از كجايى و بگو نام تو چىست  
 گفت از بلخم و نامست مرا قلب كريم  
 گفت، اى جان پدر ايى مهمانى پدر؟  
 گفت چون نايم و رفتىم همى تا سوئ تىم  
 هردو در حجرە شديم انگە و دركىرده فراز  
 خوب شد انهمه دشوار و شدم كارسليم  
 دست شادى و طرب كىردن و مى خوردن برد  
 او چنان مير و منش راست بمانند نديم  
 چون بشد مىت و زىادە سرو او گشت گران  
 كرده سواس مراد در دل شىطان رجيم  
 گفت او را كە، سى بوسەدھى اى جان پدر  
 گفت خواھى شش بگشاى در كىسەئى سىم..  
 بند شلوارش بگشاھ نگە كردىم من  
 جفته اى دىدم اراستە باھرچە نعيم

سینە بىر خاڭ نهاد ان بىت بارىك ميان  
تا بە ماھى بىرسىد از بىرىسىمىنىش نسىم.

واتە:

وتم تۆ خەلگى چ كام لايەكى و ناوى تۆ چىه  
وتى خەلگم بەلخ و ناوى شەرىفى من كەريم  
ھەر كە پىيەمان نايە مال و دەرى ۋۇوerman كىردىوھ  
ھاتە بەر كارى سەلیم سوپاس لەبۇ رەبى رەحيم  
كاتى سەرمەستى بە مەيغۇرى جولاؤھە وەس  
وەسوھسەى كرد لە دلى بەندەدا شەيتانى رەجىم  
وتم سىن ماقچم لەلىيۇت دەدەيە بەندى دەلم  
وتى شەش ماجىيش لە لىيۇم بەرى من دەرىبەست نىم  
كاتى شەلواپى شۇپى گولۇزەریم پىداكەنى  
بىنیم دوو سەمتى سپى، باغى ئىرەم چەشىنى نەعيم  
سنگى بۇنام بەزەۋىوھ، كەمەرى چەشىنى قەمەر  
شرع الفاعل بالفعل و ضرب في الصميم.

ھەروەھاسنایى لە چوارىنىكىدا دەلىت:

(بىردىم بازار مسلمانى زەمى كافر بچە  
گىردىم بندى وزىندانى زەمى كافر بچە  
بارخى چون چىشمە خورشىد و نۇلغۇ چون صىلىپ<sup>(105)</sup>.  
تازەكىرى دىن نصرانى زەمى كافر بچە).

واتە:

لە بازاپى موسىلمانى دەرى كىردم كوبى كافر  
بەرەو چالى رەشى زىندان پەلىگىرتىم كوبى كافر  
بەھۆى روخساري وەك مانگى بەزولقۇ شىۋەئى خاچى

لە دین دەرچووم و دەھرى كرد مىگاود كوبى كافر.

(فرخى سىستانى) شاعيرى دەربارى غەزنه وىيەكان،  
شاعيرىكى دىكەي ئىرانىيە كە سەراپاي شىعرە كانى غەزەن  
بەسەر كوبى جوان و توندخۇو بىۋەفا هەلداوه، كە ئەمە چەند  
نمۇنىيەكىتى:

اي پىرسىرى دل من كرد همى خواهد شاد  
از پىس بادە مرا بوسە همى بايد داد  
نقل بابادە بود بادە دەن نقل بده  
دىرىگاھىست كە اين رسم نهاد انكە نهاد..  
وقت آن آمد كىزىادە مرامىست كنى  
گاه آن آمد كىز بوسە مرابىدە داد

واتە:

ئەي كوبى دەزانى كەي دلشاد دەبم  
كاتىن دواي شەراب ماچى بىدەي پىيم  
بەزمى مەنىقۇشىن بىن مەزە نابىنى  
ئىتەت قىچى حەرام دەكەي لىيم  
كاتى ئەوهەت مەستم كاشەراب  
ھەتا بەدووىدا دەم لە دەمەت نىيم.

ھەروەها سىستانى لەشۈيىتىكى دىكە دەلىت:  
ياد باد آن شب، كان شمسە خوبان طراز  
بە طرب داشت مراتا بە گەبانگ نماز..  
گە بە صحبت برا و با بىر من بىستى عەد

## گە بە بوسە لب من با لب او گفتى راز

واتە:

شەۋى يادت بەخىرىنى تا بەيانى  
كە خۆشمان رابوارد، بەزم و گۇرانى  
بەگوفtar و قسەي شىرىن و خەنەدە  
لەگەل ماقانەوەستايىن هەربەوهەندە

سەبارەت بە بىۋەفایى ھەتىوھەكى سىستانى نوسىيويە:  
دل من همى داد گفتى گوايى  
كە باشد مرا روزى از تو جىدائى  
من ان روز راداشتم چشم و زىن غم  
بنوشت باروز من آشنايى..  
بىدىن زورى از من چرا سير گشتى  
نگارا بىدىن زود سىرى چرايى  
درىغا درىغا كە آگانىبۇدۇم<sup>(106)</sup>.  
كە تو بىوفا درجفا تا كجايى.

واتە:

دلىم بەخشى لەپىتاوت كەچى تو  
بەھەندىت وەرنەگرت و پىت نەزانى  
ھەموو عومرم ئومىيدىكىم لەدل بىو  
ھەتسەر پىكەوە گىانى بەگىانى  
ئەمېستا بىيڭىزه چۈن تىرىيۈوكى وانو  
لەبىرت چۈوشەوانى كامەرانى  
بەداخىق پىت بلۇم ئاگام نەبۇلىت

## كە هيىننە بىۋەفا و ناوا و نىشانى.

(مسعود سعد سلمان) شاعيرىكى دىكەي سەدەكانى  
 ناوهەپاستى ئىرانە كە تىكىپاى شىعرە كانى لەسەر كورپى لووسە،  
 مسعود لە چوارينىكىدا دەرەق بە كورپە سۆفييەك دەللى:  
 آن را كە ز عشق تو بلانىست بلانىست  
 آن را كە زهجر توفنا نىست فنا نىست  
 سەبوسە همى خواهم منع مكن اى دوست  
 تو صوفئى و منع بە نزد تو روانىست

واتە:

ئەوانەي والە عىشقت بۇونە مەجۇن  
 كە سوتاون لە ھېجىرت بۇونە مەفتۇن  
 دەپوحىنى كە بەبەندە بەخشە سىّماج  
 تو سۆقى، سۆقىش ھەر ئەملى عطا بۇن.

مسعود لەبارەي كورپە ئاسىنگەرىيکەوە دەللى:  
 اگر اهنگىسىت پىشە تو  
 با مەن اى دلىيائى دردەتن  
 از دل خەويش وزىلم بىرساز  
 از پىرى كاركۈرە و آھەن  
 كاھنى نىست سخت چۈن دل تو<sup>(107)</sup>.  
 كورە نىست گرم چۈن دل من

واتە:

ئەگەر ئاسنگەرىت كردۇتە پىشە  
لەحىمى كە دلى خوت و دلى من  
بە زەوقى خوت لەردودىل دروست كە  
نىڭارى عاشقى جەرك و مەناوى كون  
دلى پۇلات كە هيىند بى باك و بەرده  
بسوتنى بۆ گۈپى كورەي دلى من

(شىخ فخرالدين عراقى) كە يەكىكە لە گەورەترين شاعيرە سۆفى مەسلەكە كانى سەددەي حەوتەمى كۆچى بە دل و گيان عاشقى كورپى جوان بۇو، ئەگىپتە و رۆژىك لەرۆزان كە بە وانەوتىنە و خەرىك بۇه گوپى لىبۇوە چەند لاۋىك گورانىيان وتوھ، شىيخىش كە دەچىتە دەرەھو و سەيرەدەكا، لەنیو لاوەكاندا يەكىكى زۇرجوانى تىدا دەبىنېت و دەكەۋىتە بەردى، شىخ ھەۋەسى دەبىزۇئ و ئاڭرى عەشق و خۆشى جوش و نەشئە بە دل و دەرەھونى دەدا و خىرا چېھ و عەمامەكەي دادەگرى و دەچىتە نىيۇ لاوەكانە و روودەكاتە كورپە جوانە كە و دەلىت:

چە خوش باشد كە دلدارم توباشى  
نەديم و مۇنس و يارام توباشى  
زشادى درەمەء عالم نگنجم  
اگر يىك لحظە غم خوارم توباشى.

واتە:

ئەي جوان چ خوشە تۆ دلدارم بى  
يارو ياوهەر و مەم مىوانم بى

ئەۋاتە شادم من لەجىهان  
كە تۆ بق ساتى غەمخوارم بى

پاش ئەوهى لاوه كان هەمەدانىان بەجىھىشت و بەرھو  
ئەسفەھان بەرىكەوتىن، شىيخ وازى لە كۆپى تەدريس ھىنىا و  
وەدووپيان كەوت، ئەوانىش بۇئەوهى لەگەل خۆپيانى بەرن سەمیل  
و بىرۇي شىخيان تاشى و تىكىرا رىيگە ئىندىستانىان گرتەبەر.  
دىارە شىيخ مەيلى نىرپازى جوانپەرسىتىيەكە ئەوهندە  
بەھىز بۇو، تا دەھات شىعەرەكانى پاراوتر و سەرنجىراكىشتر  
دەبۇو، نمۇونەش بۇئەوه:

سەربە سەراز لطف جانى اى پىر  
خوشتر ازجان چىست؟ انى اى پىر  
مېل دلها جملە سوى روى تىست  
روكە شىرين دلسەتانى اى پىر  
زان بە چشم من در اىمى ھەزمان  
كىز صەفا اب روانى اى پىر..  
نېست در عالم عراقى رادمى<sup>(108)</sup>  
بى لب تو زندگانى اى پىر.

واتە:

دەسا لوتفى بەر ق و دل كە ئەى كۈپ  
لە گىان زىياتە يە بۇ تۆبى ئەى كۈپ  
مەمو مەيلى دلەم پاكى بۇ تۆيە  
ق شىرين و ق خۆش روخساري ئەى كۈپ  
مەثىنى ئاوايلىيۇت چەندە خۆشە  
وەكۈ ئاواي حەيات بۇ زىنە ئەى كۈپ

عىراقى ئەودەمە نۇر كامەرانە  
كە لېرى جووتى لېرى توبى ئەي كورپ

دیارە شتىكى سەرنج راكىشە كەر بىزانىن مەزنترىن شاعيرى  
نەتەوهىي ئىران و خاوهنى (شاھنامە) كە (فردوسى) يە و  
نازناوى شىعرى (دقىقى) يە، كابرايەكى نىزىباز بۇوه و  
خۆشەويسىرىن كەس لەلای هەتىويكى تۈرك بۇو، كە رۆژىكىان  
لە بەزمى مەزنترىن ئەستىرە ئاسمانى ئەدەبىاتى ئىرانى  
كۈزايەوه. وەك وتويە:

دقىقى چار خىصلەت بىرگىزىدە  
درىن گىتى زەر خوبى و ناشتى  
لب ياقوت رنگ و نفمە چىنگ  
مى چون رنگ و كىش زىتەشتى

واتە:

لە چوار خەسلەت دەقىقى بەھەمەندە  
لە كارى باش و پىسى ئەم جىهانە  
مژىينى لېرى لەعل و دەنگى ناسك  
شەراب و ئايىنى زەردەش تىيانە

بەم شىۋىيە تىكىرای شاعيرانى ئىرانى تا چەند سالىكىش  
لەمەوبەر بەشىكى بەرھەمەكانيان بۆ پىاھەلدىنى مندالى لuous  
تەرخانكىدووه، (انورى) ئى شاعير دەلىت:

ساقى اندر خواب شد خىزاي غلام  
بادە اندر جام من رىزاي غلام

بیش از این بدخویی و تندمکن  
 ساعتی باما بیاویز ای غلام<sup>(109)</sup>.

واته:

ئەمیستا چاوى ساقى چۆتە خە دەی راپەرە ئەی کوپ  
لەبۇم تىكە شەرابى كامەرانى دەم بەدەم ئەی کوپ  
بەسیه بەدخویی لەۋەزىاتر روویە لە من بىكە  
ئەی ھەتىيۇ بېرىتى خودا رەحمىن بە حالى من بىكە

(فوقىيىزدى) دەلىت:

ما بنگى و زند و بچە بازىم  
ديوانە روی خوش قماشىم

واته:

ئىمە تلىاکى و رەند و نىرپىازىن  
عاشقى روويى ساف و چاوابازىن

لەوانە يە ئاشكاراتىين نمونەي شىعىرى نىرپىازى لاي شاعىرى  
گەورەي ئىرمانى (ايىچ مىرزا) بىت كە بىپەرەدە هەموو شتىكى  
خستۇتەپۇو، ايىچ كە لە نىيەھى يەكەمى سەددە بىستەمدا  
ثىاوه لە شىعىيىكىدا دەلىت:

دېشىپ دو نفر از رفقا امده بودن  
در محضر من ساخته باما حضر از من  
ھمراھ يكىشان پسى بود كە گفتى  
چشمانش طلب مى كند اirth پدر از من

از در نرسید بەمان نظرە أول  
دین و دل و دانش برىيود آن پسر از من  
خرد آمد و مشغول شىندن آن دو ولى من  
در حيلە كە خوش دل شود اين يكىنفر از من  
پاسى چو شب رفت و زجا جىستم و دىدم  
خابىند حريفان همگى. بى خبر أز من  
آهستە بە سرچنجە شىم زىر لحافش  
افتادە از نفس در شەمرەز من..  
قريان تو اى درد و بلاى تو بە جامن  
عفوم كن و آزىزە مشو اين سفر أز من  
كارىست گىذشت و سبۇئىست شىكتىست  
بىخود مېر اين رخ مختصر أز من<sup>(110)</sup>.

واتە:

دوئ شەو دوو كۈپى ناسك و لىووس بونە مىوانە  
رۆشىن بىو سەرخوار و دەرەرۇ ئۇورۇ دىيوانە  
يەكىان كە بە چاوى وەكۈ بازى نەزەرى كرد  
ئەنگاوتى بە مۇڭغانى دل و جەركى سوتانم  
ھەر دووك كە بە جووت مەستى قسەوباس بۇون ھەتاشەو  
بىئاڭا لەوهى من كە تەمای كامە پىيانم  
تاقى لە شەۋىشمان گۈزەرى كرد و كە مەستام  
ھەر دووك لە خەۋى دابۇون لەتىو ئۇورى مىوانە  
بىئىدىتە، بەئەسپايى كىشام بىز بىنى لېپە  
جووتى كرد لە دوورپانى كۈپى نەرم و نىيانم  
ئەي يۈسفى كەنغانى كە نىگات ئەسەرى كرد

بىبەخشە لەوهى پەردەى شەرمى كە دران  
قورپانى لەبت بىم ئەى بىرق تاقى چاومەست  
بىنۇدە نەبوو ئاۋى كە ئەمجارە دەنام.

لەراستىدا لەنىيۇ شاعيرە فارسەكاندا ئەوهى نىرپازى  
راستەقىنه ش نەبووه و توانىيەتى لە بەرامبەر ئەو شەپۇلە  
بەتىنەئى نىرپازى و واقىعى چەپىنراوى كۆمەلايەتى ئىرپاندا  
خۇرپاگىرىت، ئەو رېپازىيىكى ترى ھەلبىزدۇو كە لەنىوان ھەردوو  
حالەتە ئاسابىي و نائاسابىيەكەدaiيە، كە ئەويش تەنبا شىعىر وتنە  
بەسەر جوانى كورپ و خۇددورخىستەو لە پەيوەندى نامەشروع  
و لادانە سىيكسىيەكە، كە لە ئەدەبىياتى ئىرپاندا (نظرپازى يا  
جمال پرسى / چاوبازى يا جوانپەرسى) پىدەلىن. ئىنجا چ  
كچ بىن كە لەمال خىزىزابۇو، ياكورپ كە لە بەردەست و لە كۆپى  
دانىشتن و مىزگەوت و دەرەوەي مالىدا بۇو. رېپازىيىكى وا كە  
ئەفلاتونى يۇنانى و (المتنبى) شاعىرى گەورەي عەرەب  
لەزىيانىاندا تاقىانكىردىبۇو و لە ئىرپانىشدا بىبۇو رېپازىيى سۆفى  
مەسىلەكە كان و بەقسەي خۇپان مەبەست لە جوانپەرسى و  
سەپىرى جوان كىردىن ستايىشكىرىنى خالقە نەك مەخلىق. لە  
كەلەشاعيرە چاوبازەكانى ئىرپان:  
(حافظ) ئىشىپازى دەلىت:

صوفيان جملە حرىفند و نظرپازولى  
زىن ميان حافظ دلسۇختە بىدنام افتاد

واتە:

سۆفیان تیکرپا رەدیف و ھەم نەزەربازن بەلام  
نەگبەتى لەم نیوهدا ھەر (حافظ) بەدنابیووه.

میخوارە و سرگشته و رندیم و نظریاز  
وان کس کە چوما نیست در این شهر کدام است؟<sup>(111)</sup>

واتە:

سەرگەشتە و مەیخىر و چاواگىپ و نەزەرباز  
ھەركەس کە وەکو ئىئمە نەبىٰ كىيە لەشارا؟

(سعدی شیرازی) شاعیر و ئەدیب و فەیله سوف و خاوهنى  
(گلستان و بوستان) نەزەربازىيکى بلىمەت بۇوه، سەعدى لە  
بەشى پېنجهمى گلستاندا كە بەناوى (در عشق و جوانى) يە و  
بىست و يەك چىرۇكمان بۇ رادە گویىزى كە بەتەنبا دۇوانى باسى  
رەگەزى مى دەكەت و نۆزدە كەدى دى لە سەرھەتىوبازى و  
چاوبازىيە، سولتان مە حمود، قازى ھەمدان و چەند زاهىد و  
مامۆستاياني مزگەوتى كردۇتە ھەتىوباز و شەيداى غولام و  
فەقى كانيان و خۇشى لە چىرۇكى (6 ، 10 ، 16) دا بە  
نەزەربازىيکى عاشق نىشانداوه، سەعدى لە دىپە شىعىرىكىدا  
دەلىت:

كە گفت بىرخ زىيا نظر خطا باشد  
خطا بود كە نېينىد روی زىيارا

واتە:

کییه که دهلى سهیری جوانان که خهتایه  
هرکس که روولادا له جوان حهقی جهزايه.

شیخ رهذاکه خوشمان له هیندیک شویندا نهزر بازیه که  
له حالته جوانپه رستیه که تیده په پیت و به لای ههوده و  
مهیلی سیکسیدا له نگه روهده گریت، کاتیک له مه په تیوه  
سنہبیه که و ده لیت:  
جی به جن ههروهک موهندیس دامه به رمه ددی نه زهر  
هر له تهوقی سهیری وه تا نووکی په جهای خوارو ثور  
چون به حه سرهت گورگی بررسی سهیری دووگی مه په بکا  
سنه متی سمتیم گرتے چاو، تی ده فکریم دوویه دور.

( 4 / 3 )

### نیربازی له سایهی خه لافه تی عوسمانیدا

عوسمانیه کان بنه ماله يه کی به ره گه ز تورکن و له کوتایی  
سهدهی سیزدهه می زایینی دا له زیر فشاری مه غوله کان  
ئاسیای ناوه پاستیان به جیهیشت و له گوشیه کی ته سکی  
باکوری روزن اوای ئاسیای بچوکدا نیشته جن بون و وردہ وردہ  
له سه رحبابی بیزه نتیه مه سیحیه کان فراوان خوازیان  
ده ستپیکرد و له ماوه يه کی که مدا ئیمپراتوریه تیکیان به ناوی  
(الدوله العلیة العثمانیة) دامه زراند. سولتانه کانی ئه م بنه ماله يه  
له سره تای سهدهی شازدهه مه و به ره و روزه لاتی ئیسلامی  
جمان و له ماوه يه کی که مدا کوردستان و ته اوی ئاسیای بچوک  
و عیراقی عه رب و حیجاز و شام و میسر و باکوری ئه فریقايان

گىرته دەست و تا سالى 1918 و تىكشاكانىيان لە جەنگى يەكەمىي جىهانىدا بەردەۋام بۇون.

شاپىئەنى باسە يەكىك لەو فاكتەرانەى كە رۆلى لە بەھىزبۇونى ئىمپراتورىيەتى عوسمانى و سەركەوتتەكانيدا ھەبۇو، ئەو بەرنامە يە بۇوكە سولتانى عوسمانى بۆ دامەزراىدىنەن ھىزىكى تۆكمە و نۇئى بەناوى (أنكشارى) پىيادەى كىرد. سەرچاوهى ئەو ھىزە مندالە مەسىحىيەكانى ئەورۇپاى رۆزھەلات بۇو كە لەدایك و باوکىان جىيادەكانەوە و دەگۈزىزانەوە خويىندىنگاي تايىھەت و ھەرىيەكە و بەپىي توانى جەستەيى و ئەقلى وانەى سەربازى و بەرپۇوه بەرايەتىيان پىىددەوترا و جوانەكانىشىيان وەك خزمەتكار و نەديم لە حەرەمسەرای سولتان و دەرباردا بەكاردەھىزنان. ئەوانە ھەميشە جلى ئەتلەس و بىرسكەداريان دەپۇشى و ناوى لە بابەت گولەسسوورە، مىخەك، سونبۇل و نىرگىزيانلىدەنرا. ئەوهش سەربارى فاكتەرەكانى دى زەمینە يەكى لەبارى بۆ بلاۇبۇونەوى نىربازى پىكىدەھىننا، ئەگەر زانيمان ئەندامانى سوپاى ئىنكشارى و خزمەتكارەكانى دەربار رىڭە ئىھىنەنانيان پىىندەدرا.

سەبارەت بە بارەگاكانى سوپاى ئىنكشارى (نوېل باربەر) دەلىت: (ھەموو رۆزىك دەيانپىشكىنин بۆئەوەى نۇوهكا شىرمەنى و دەرمانيان حەشاردابى، بەتاپەتىش دەرمان كە ھىزى جنسىياني دەرۈزىاند، ھەروەها بۆئەوەى نەوهكا نامەى دىلدارىيان لە كورانى دىكەوە پىىگە يىشتىپى، لەبرئەوەى ئەو لاوانە بەھىچ شىۋەيەك جنسىيان لەگەل ئافرەتانا نەبۇو، بىڭۈمان ھاوجىنسىبارى لەنىۋ ئەو لاوانەدا لە بىرەودا بۇوە و، بۆ

سولتانەكانىش كە خۆشيان چىشيان لەم كارە دەبرد، ئەوا  
فيڭگەى ناوبراو دەبى شويىنېكى باش بوبى بۇ راوكىدىنى كورپى  
جوانكىلە..<sup>(112)</sup>.

ئاشكرايە كە ئىمپراتوريەتى عوسمانى لەسەرەدمى سولتان  
سولھيمانى قانونىدا (1566-1520) لە پۆپەتى توانا و  
چاخى زىپېنى دابورو، سنورى لە دەروازەكانى ۋيانناوه تا  
يەمەن و عەدەن و لە سنورى ئىرانەوه تا شارى ئۆران لە<sup>113</sup>  
جهزادئى درېزبېقۇه، ئەم سولتانە وەك مىژۇنۇوسان باسى  
لىۋەدەكەن پەيوەندىيەكى نائاسايى لەگەل غولامىكى خۆيدا  
ھەبۇوھ كە مەسيحىيەكى يۈنانى بۇو، ناوى لېنرابۇو (ئىبراھىم)  
پاش ئەوهى سولھيمان لەسەرتەختى سەلتەنەت دانىشت  
ئىبراھىمى بىردى دەربار و پاش ماوهىك خوشكىكى خۆشى  
دایە و كردىيە سەرەك وەزيرانى دەولەتى خەلافەت.

لەم بارەيەو (بارىيەر) نۇسىيۇھ: (لەگەل پەتەبوبۇنى  
دۆستايەتى نىوان ئىبراھىم و سلىمان و بەنیوبانگ بۇونى خىرای  
ئىبراھىم پىدەچوو ھەم نىوبانگ ئىبراھىم پىتر بىت و ھەم  
دۆستايەتىيەكەى لەگەل سولھيمان دا پەتەوتى بىت، ھەندىجار  
ئەم دووكەسە جلى يەكدىيان دەپوشى و كاتى لىتكىش  
دۇوربانىيە نامە دۆستانەيان بۇ يەكدى دەنارد، زۇرىبەي كات  
لەيەك ژۇور دەنۇستن، جىي سەرسۈرمان نىيە ئەگەر دەربارى  
عوسمانى لەو پەيوەندىيە بەقىن دا بچى و تەنانەت مقومقۇى  
رېسوايى دەبىسترا، ئەم دۇوانە.. لەكاتى جەنگىشدا لەيەك  
چادر و تەنانەت لەسەرىيەك جى دەنۇستن لەبەرئەوەشە كە  
ھەندى لە مىژۇنۇوسان پىيىان وايە پەيوەندى جنسىيان  
لەنیواندا ھەبوبۇ، نابى ئەوهشمان لەبىرچى كە كارىكى وا و

لەسەردەمەدا شتىكى ئاسايى بۇوه و بەقەدەر ئىستا  
بەناماقول و دوور لە رەوشت لەقەلەم نەدەدرا<sup>(113)</sup>.

(تارونىيە) ئى گەرپىدەي فەرەنسى كە لەسەرەتاي سەدەي  
حەۋەدەمەمى زايىنيدا سەردىنى ناوجەكەي كىردو ئامازەي  
بەوهدا كە نىرپازى لە دەولەتى عوسمانىدا بى لېپرسىنەوهى و  
لەلايەن دەسەلاتدارانەوه بە تاوان حىساب ناكىرى<sup>(114)</sup>.

(على الوردي) يىش وەك پىشتر ئامازەمان بۇدا پەروەردەي  
انكشارىيەكان و دواتر ھىئانى مەمالىكەكان بەسەرچاوهىكى  
سەرەكى نىرپازى لەقەلەم دەدات، الوردى دەلىت كە ئەم  
دىاردە زۆر بەريللوبۇوه لەعىراقى سەردەمى عوسمانىدا و  
نزيكەي نىوهى خەلکى عىراق مومارەسەيان كىردو. هەرودە  
ئامازە بەوهەدەتات كە زۆركەس نىرپازىييان بە ئازايەتى زانىوه  
و رىزىيان لە نىرپازان گىتسۈوه. لەسەردەمەدا چايخانە و  
قاوهخانەكان، سەربازگەكان، مزگەوتەكان شوپىنى ھەتىوبازى  
بۇون، كابراي ھەتىوباز لە قاوهخانە دادەنىشت و ھەتىوبەكەي  
لەپال خۆيدا دادەدا و شتى بۇ دەكىرى و شانازى پىۋەدەكرد.  
ھەتىدىكىان جلوبەرگ و خەرجى رۆزانەشىيان دەدایە  
ھەتىوبەكانىيان. جارى وا ھەبۇوه ھەتىويك لەو ھەتىوانە شانسى  
سەرىدەگىرت و دەبسووه كاربەدەستىكى مەزنى دەولەت،  
ئەوهش واى لە خەلک دەكىد بپوايان بەوهېنى كە ھەركەس حىز  
نەبىن پلهوپايىهە گەورەي چىنگ ناكەوى<sup>(115)</sup>. دىارە  
مەسەلەيەكى وا لەنىو كوردەوارىشدا رەنگىداوهتەوه و وتويانە  
(لە شانسى حىز گەزق دەبارى).

ھەروەھا دەگىرپىنه و لەسەردەمی عوسمانىدا لاۋىك چاوى  
بە پىرەھەتىوبازىك كەوتۇوه و سالاۋى گەياندۇيىتى، پىرە  
ھەتىوباز وتبویە: تۆ كىيى، لاوهكە لەوەلامدا وتبوى: من ئەو  
مندالە جوانەى دراوسيتەن بۇوم كە چەند سال لەمەوبەر زۆرت  
بۇ حەولدام و نەتتowanى بىكەي بە تەلەوە، پىرەھەتىوباز  
لەوەلامدا وتبوى: ئىنجا چىت قازانچە، رۆلە ئەوانەى كە من بە  
مندالى گاولىن ئىستا گەر وەزىرنەبن، ئەواھەرىيەكەيان  
لەشۈئىك والىيە !

ديارە لە واقىعىيەكى وادايىھ كە شىيخ رەزا روودەكتە  
دەسەلاتدارانى عوسمانى و دەلى:

**قازى رەئىسى ئەوھل، تۆش مورددەعى عمومى  
ئەم كارە چۆن سەرئەگىز لەعنەت لەبابى رۇمى**

پاش نمايشكردىنى ئەم كورته میژووییه خويىنەر دەتوانى  
فەزاوهت بكا و بزانى كە گەلانى رۆژه لاتى ئیسلامى بەدرىڭىزىي  
ھەزار و چەند سەد سالىكدا لەسايىھى كام دەولەت و بە  
رىئۇيىنى كام دەسەلاتداران زيانىان گۈزەراندۇوه، ئەگەر  
خەلەفەكانى نويىنەرى خودا و پىغەمبەر و سولتان و ئەمېرىكەكانى  
پارىزەرانى ئاين و شاعيرە بەتوانا و ئەدىيە لىھاتۇوه كانى  
قۇناغە میژووییەكە بە نيرىازى و شەراب نوشىيە و خەریك  
بوبن، ئىدى دەبىن ئەو گەلانە چ جۆرە زيانىكىيان لەسايىھى ئەو  
پەيوەندىيە كەندەلە ئابورى و سىياسى و كۆمەلائەتىيانە  
برىدىتەسەر، دىارە زۆر گروپ و كەسانى بىئاڭا ياخود  
مەبەستدار ھەن كە دەيانەۋىت رەپەرەھە میژۇو بۇ دواوه

113 ————— کورتەمیزۇويەکى نېرىيازى لە رۆژھەلاتى ئىسلامىدا

بگىرەنەوە و بمناخەنەوە سەردەمى وەليد و ئەمین و موغۇتەسەم  
و واشق... ياسولىتان محمود و قازى ھەمدان و شاتەھماسب و  
جارىكى دى سەردەمى نېرىيازى بىكەنەوە رېيىاز و نياز.

پەرأويىز و سەرچاوهەكان:

- 1 عبد الله، سامي، النشاط الجنسي لدى الرجال والنساء في ظواهره السوية والشاذة، مؤسسة المعارف بيروت، ص 230.
- 2 الوردي، على، دراسة في طبيعة المجتمع العراقي، الطبعة الأولى، ص 324.
- 3 عبد الله، سەرچاوهە ناوبرار، ل 237-238.
- 4 همان سەرچاوهە، ل 236.
- 5 مسعود محمد له كتىسى (المجتمع البشري لماذا يشبه مستشفى المجانين) دا ئەو ناكامىيەئى مرۆڤى بۇ سروشتى تىكىدەرانە و گىرەشىۋىتىنانە خودى مرۆڤ گىراوهەتەوە و دەللىت له كىرىپىكدا كابرايەك هەستاوه لە رووى زانسى و تەندروستى و كۆمەلایەتىيەو زيانى نىريازى شىكىدۇتەوە، خىرا سەرۆكى يەكىن لە باندە هاوچىنى بازەكانى لىرىاست بۇتەوە و لە جىياتى رونكىرنەوە يەك جىپتى نايابى بۆلىداوه.
- 6 رواندى، مرتضى، تأريخ اجتماعى ایران، جلد هفت، چاپ سوم، ص 379.
- 7 الوردى، سەرچاوهە ناوبرار، ل 323.
- 8 همان سەرچاوهە، ل 322.
- 9 همان سەرچاوهە، ل 322.
- 10 رواندى، سەرچاوهە ناوبرار، ل 389.
- 11 شايىنى باسە لەنئۇ بۇونەوە رانى دىكەدا، گالى و گيانەوە رانە يە گەر بىتتو لە مى دابېرى پەنا بۇ هاوچىنى

- خۆى دەبا، كەلەشىرىيش ھەر بەوشىوه يە، مەيمون دەسپەر  
بە سەلامەت تر دەزانى.
- 12 لهم رووه و شىيخ رەزاي تالەبانى دەلىت:  
كىر كە ھەستا نە لە بىگانە دەپرسى نە لە خويش  
گورزى خۆى ھەردەوەشىئىچ لە پاش وچ لە پىش.
- 13 الوردى، علي، لمحات اجتماعية من تأريخ العراق الحديث،  
الجزء الأول. مطبعة الارشاد، ص 152.
- 14 بپوانە: ديوانى كوردى، مستهفابەگى ساحىقىران،  
چاپخانەى كوردستان، ھەولىر.
- 15 ابن خلدون، عبد الرحمن بن محمد، مقدمة ابن خلدون، الجزء  
الثالث، القاهرة، ص 877-880.
- 16 مرعشى، تأريخ طبرستان، چاپ أول، ص 107.
- 17 رواندى، سەرچاوهى ناوبرارو، ل 419.
- 18 المنتج، الدكتور صالح الدين، الجنس عند العرب، الطبعة  
الرابعة، بغداد، ص 10.
- 19 عبدالله، سەرچاوهى ناوبرارو، ل 232.
- 20 همان سەرچاوه، ل 237.
- 21 الكتاب المقدس، دار الكتاب المقدس، لبنان، ص 20.
- 22 القرآن الكريم.
- 23 بپوانە:
- الشورابي، عبدالحميد، جريمة الزنا في ضوء القضاء  
والفقه، الأسكندرية. دار المطبوعات الجديدة، ص  
121-122.

116 كورته میژوویه کی نیریازی له رۆژه لاتی ئیسلامیدا

- 24 محمود، د. ضاری خلیل، تفاوت الحماية الجنائية بين المرأة والرجل في قانون العقوبات المقارن والشريعة الإسلامية. مطبعة الجاحظ، بغداد، ص 5.
- 25 رواندی، سه‌رچاوه‌ی ناوبران، ل 378.
- 26 الشريف، الدكتور محمد، الإسلام والحياة الجنسية، دار مكتبة الهلال، ص 109-110.
- 27 محمود، سه‌رچاوه‌ی ناوبران، ل 47.
- 28 المسعودي، أبو الحسن على، مروج الذهب ومعادن الجوهر، بيروت، الجزء الرابع، ص 230.
- 29 الشعابي، أبي منصور عبدالمالك، لطائف اللطف، تحقيق: الدكتور عمر الاسعد، بيروت، دار المسيرة، ص 86.
- 30 وهرگیراوه له: رواندی، سه‌رچاوه‌ی ناوبران، ل 376 .377
- 31 العلي. الدكتور صالح أحمد، محاضرات في تاريخ العرب، الجزء الأول. الفصل العاشر.
- 32 المنجد، سه‌رچاوه‌ی ناوبران، ل 12.
- 33 همان سه‌رچاوه، ل 24.
- 34 الأ بشيهي، الأئم شهاب الدين بن محمد، المستطرف في كل فن مستطرف، مؤسسة عزالدين، بيروت، ص 511-512.
- 35 المنجد، سه‌رچاوه‌ی ناوبران، ل 26.
- 36 همان سه‌رچاوه، ل 35-36.
- 37 الذهبي، سيرة اعلام النبلاء، الجزء الثالث، ص 251.
- 38 الشعابي، سه‌رچاوه‌ی ناوبران، ل 39.

- 39 الأطروضي، رمزية الحياة الاجتماعية في بغداد منذ نشأتها حتى نهاية العصر العباسي الأول. الطبعة الأولى، بغداد، ص 162-163.
- 40 الخطيب البغدادي، الحافظ ابوبكر أحمد بن على، تاريخ بغداد أو مدينة السلام، تصحيح: محمد الحامد الفقي، الجزء الأول، ص 277.
- 41 ابن جوزية، المنتظم في تاريخ الملوك والأمم، الجزء الثامن، ص 4.
- 42 ابن عبد ربه، أحمد بن محمد، العقد الفريد، الجزء الأول، دار أحياء التراث العربي، ص 168.
- 43 المنجد، سهراچاوه ناوبراو، ل 47.
- 44 همان سهراچاوه، ل 47.
- 45 همان سهراچاوه، ل 44-45.
- 46 الذهبي، سهراچاوه ناوبراو، ل 77.
- 47 ابن الأثير، على بن أحمد بن أبي كرم، الكامل في التاريخ، الجزء السادس القاهرة، ص 120.
- 48 الأطروچي. سهراچاوه ناوبراو، ل 168.
- 49 التنوخي، الفرج بعد الشدة، الجزء الثاني، ص 22.
- 50 السيوطي، جلال الدين، تاريخ الخلفاء، حققه وقدم له وخرج آياته: قاسم الرفاعي و الشيخ محمد العثماني، دار القلم، بيروت، ص 340-236.
- 51 المنجد، سهراچاوه ناوبراو، ل 53.
- 52 همان سهراچاوه، ل 27.
- 53 همان سهراچاوه، ل 27.

118 كورته مىژوویه کى نىريازى لە رۆزه لاتى ئىسلاميدا

- 54 العيون والحقائق بأخبار الحدائق (المعتصم) بأعتناء ما بهستين، ليدن، ص 150.
- 55 الطبرى، على بن جرير، تاريخ الرسل والملوك، الجزء الحادى عشر، ص 7.
- 56 اليعقوبى، كتاب البلدان، ص 23.
- 57 ابن خزذابة، المسالك والممالك، ص 39.
- 58 بۇ هاتنى رەگىزى تۈرك بۇ رۆزه لاتى ئىسلامى بېوانە: محمود شريف، د. حسن أَحْمَد وَأَحْمَد إِبْرَاهِيم، العالم اللىسلامى فى العصر العباسى. الطبعة الأولى، دار الفكر العربي.
- 59 السيوطي، سەرچاوهى ناوبراو، ل 381.
- 60 بېوانە: رواندى، سەرچاوهى ناوبراو، ل 380.
- 61 هەمان سەرچاوه، ل 375.
- 62 السيوطي، سەرچاوهى ناوبراو، ل 387.
- 63 هەمان سەرچاوهى ناوبراو، ل 389.
- 64 هەمان سەرچاوه، ل 387.
- 65 فودة، دكتور فرج، الحقيقة الغائبة، ص 128.
- 66 المنجد، سەرچاوهى ناوبراو، ل 55.
- 67 ابن الأثير سەرچاوهى ناوبراو، ج 7، ل 174-175.
- 68 السيوطي، سەرچاوهى ناوبراو، ل 423، المنجد، سەرچاوهى ناوبراو، ل 56.
- 69 الشابشى، أبو الحسن على بن محمد، الديارات، تحقيق: گورگىس عواد، دار الرائد العربى، الطبعة الثالثة، ص 193.
- 70 هەمان سەرچاوه، ل 195.

- 71 المنجد، سەرچاوهى ناوبرار، ل 60، ديوان أبى نواس، تحقيق الأستناد محمود كامل، ص 205.
- 72 الشاعلى، سەرچاوهى ناوبرار، ص 47.
- 73 رواندى، سەرچاوهى ناوبرار، ل 399.
- 74 الشابشىتى، سەرچاوهى ناوبرار، ل 205-206.
- 75 بۆ زیاتر لە ئىلەن ئەم شاعيرە: ابو فرج الاصفهانى، الأغانى، الجزء السادس، ص 165-205.
- 76 المنجد، سەرچاوهى ناوبرار، ل 66-67.
- 77 رواندى، سەرچاوهى ناوبرار، ل 325.
- 78 وەرگىراو لە: مجتبى مينوى، نقد حال، نظام الملك، ص 222.
- 79 رواندى، سەرچاوهى ناوبرار، ل 390-391.
- 80 مهدى محقق، رهنمائى كتاب، تيرماه 1339، ص 224.
- 81 بن تغىيرىدى، جمال الدين أبي المحاسن، النجوم الزاهرة في ملوك مصر و القاهرة. مصر، الجزء الخامس، ص 288-289.
- 82 الذهبي، شمس الدين بن محمد، تاريخ الإسلام و وفيات المشاهير والأعلام، الطبعة الأولى. تحقيق: د. عمر عبدالسلام تدمري، دار الكاتب العربي، ص 188-189.
- 83 الابشىهى، سەرچاوهى ناوبرار، ل 512.
- 84 المقىرىزى، السلوك لمعرفة دول الملوك، الجزء الأول، ص 813.
- 85 العرينى، د. السيد الباز، الممالىك، دار النهضة، ص 134.

## 120 کورته میژوویه کی نیریازی له رۆژهه لاتی ئیسلامیدا

- 86 المقیرینی، سه‌رچاوه‌ی ناوبراو، ج 2، ص 525-536.
- 87 بن تغیربردی، سه‌رچاوه‌ی ناوبراو، ج 7، ل 321.
- 88 الابشیهی، سه‌رچاوه‌ی ناوبراو، ل 764.
- 89 أبو فضل بیهقی، تأریخ بیهقی، تصحیح: علی اکبر فیاض، چاپ ادیب، ص 417-418.
- 90 همان سه‌رچاوه، ل 252.
- 91 عروضی، نظامی، ضهار مقالة، چاپ اول، ص 32-34.
- 92 شیرازی، سعدی، گلستان، گزینه و سخن فارسی.
- 93 سفرنامه و ابن فضلان، ترجمه: أبو الفضل طباطبائی، چاپ اول، ص 334.
- 94 رواندی، سه‌رچاوه‌ی ناوبراو، ل 406-407.
- 95 اقبال، عباس، تأریخ غول، ص 338.
- 96 واصف، بدایع الوقائع، جلد دوم، ص 1222.
- 97 جه‌وینی، عطا ملک، تأریخ جهانطشا، به اهتمام سید جلال تهران، جلد سوم، ص 139.
- 98 باریارو، جوزفا، سفرنامه و ونیزیان، ترجمه: منوچهر امیری، چاپ اول، ص 429.
- 99 فلسفی، نصرالله، زندگی سیاسی شاعباس، جلد اول، انتشارات علمی، ص 31.
- 100 تارونیه، زندگی سیاسی شاعباس اول، جلد سوم، ص 55-63.
- 101 همان سه‌رچاوه.
- 102 شاردن، ڙان، سیاحتنامه و شاردن، ترجمه محمد لوی عباس، جلد دوم، ص 214.

- 103- رستم الحكما، رستم التواريخ، به اهتمام محمد مشیرى، ص 200.
- 104- سەبارەت بە دەربارى پەلۋى دەتونزىت ناوى (آرنىست پروين) ئى سويدى ھاودەمى مەممەد رەزاشا و (تقى امامى و امير علائى) بەھىزىت كە بە (راسبوتنى ئېرەن) نىپىان دەركىرىبۇو، بەقۇلى (كارمن دراييفوس) ئىمامى ئومەتىش واتە (خومەينى) لە خەتابووه، بپوانە: فردوست، ارتىشىد حسین، ظھور و سقوط سلطنت پەلۋى، جلد اول، انتشارات أطلاءات، ص 59-58، 47-46، 197-198 دراييفوس، روېرت كارمن، رەھىنە خەمينى، مطابخ المخابرات الأنگلۇ أمريكىيە، ترجمە و تقدىم: الدكتور على شمس الدين الناصر، استاذ في العلوم السياسية، الو ظبى، ص 82.
- 105- وەرگىراوه لە: رواندى، سەرچاوهى ناوبراو، ل 383 .386
- 106- بپوانە: ديوان فرخى، به اهتمام دبىر ساقى، چاپ اول، ص 107.
- 107- وەرگىراوه لە: رواندى، سەرچاوهى ناوبراو، ل 387 .388
- 108- نفيسى، سعيد، ديوان عراقي، مقدمه، چاپ چهارم، ص 42، 49-49.
- 109- صفاء ذبيح الله، تاريخ ادبيات ايران، جلد دوم، ص 71.
- 110- ديوان ايرج ميرزا، به اهتمام دكتور محمد جعفر محجوب، ص 196.
- 111- رواندى، سەرچاوهى ناوبراو، ص 376.

122 كورتەمیزۇویەكى نىرىيازى لە رۆژھەلاتى ئىسلامىدا

- 112- بارىھەر، نوپەل، فەرماننەوايانى قۆچى زېرىپىن، وەركىپانى: ئازاد كەريم وەلى، چاپى يەكەم، ھەولىئى، 2001، ل 31-32.
- 113- ھەمان سەرچاوه، ل 23-35.
- 114- تارونىيە، سەرچاوهى ناوبراو، ل 55-56.
- 115- السوردى، دراسة في طبيعة.. ل 233-234 "لمحات اجتماعية، ل 152-153.